



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒

ฉบับที่ ๓๗๘

วันพุธที่ ๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖

ฉบับละ ๕ สตางค์

## เจ้าคุณพหลฯ พุด ถึง สัมพันธ์ จีน, ไทย ราษฎร ย่อม ปราณี ประนอม กับ รัฐบาล

สมาคมพาณิชย์จีน เชิญเจ้าคุณพหลเบ็ตร.ร. ชาวบึงบรเพ็ดตกลงจะอพยพออกจากที่อยู่เดิม  
กับหอประชุม เจ้าคุณนายกเสด็จสุนทรพจน์ โดยมีที่อยู่ใหม่แล้วแล้ รัฐบาลจะให้ค่าอพยพ

สมาคมพาณิชย์จีน แห่ง กรุง  
สยามได้ ถู้อาณัติที่ ๓ มกราคม บัดนี้  
เป็นฤกษ์ ประกอบพิธีเปิดหอประชุม  
และโรงเรียน จงหัววิทยาลัย ซึ่ง  
สมาคมได้ ตั้งทุนสร้าง เป็นเงิน มาก  
หลาย นายพันเอก พระยาพหล  
พศุภพัตนา นายกรัฐมนตรีได้รับ  
เชิญให้เป็นผู้ ประกอบพิธีเปิด.

บ่าย ๑๖ น. เศษ เป็นฤกษ์  
ใน ท่ามกลาง ประชุมชนผู้ มีเกียรติ  
ทั้งฝ่ายราชการ พ่อค้า คหบดีไทย  
เทศและประชาชนจีน นายเอ็กโมย  
วงศ์ถนัด เสด็จมาของสมาคมได้  
ขึ้นไปอ่านคำกราบเรียนเชิญเจ้าคุณ  
นายกรัฐมนตรีในแง่เด็ก หน้าหอ  
ประชุม มีความว่า นายคันทิวเมือง  
นายก ของ สมาคม พาณิชย์จีน แห่ง  
กรุงสยาม ขอแสดงความปดามปดัม  
และขอขอบคุณในนามของชนจีนที่ท่าน  
นายกรัฐมนตรีได้ ไปเหยียบสมาคม  
เพื่อ เปิด หอประชุม และ โรงเรียน  
และแสดงความประสงค์ในการสร้าง  
หอประชุมนี้ ว่าจำเดิมแต่สมาคมได้  
ย้าย มาอยู่ สถานที่นี้ ตั้งแต่วันที่ ๑๔  
มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๒ แล้ว  
กิจการของสมาคมได้เจริญขึ้น เป็น  
ลำดับ จำนวนสมาชิกได้มีเพิ่มขึ้น



เจ้าคุณพหลฯ กำลังกล่าวสุนทรพจน์ต่อสมาคมพาณิชย์จีน  
ในการ เปิดหอประชุมและโรงเรียนจงหัวเมื่อวันที่ ๑ เดือนนี้.

เป็นอันมาก จนบัดนี้มีถึง ๒๕๐๐ คน  
เมื่อถึงเวลาประชุมใหญ่ประจำมีหรือ  
ประชุมสมาชิกสามัญ สมาคมไม่  
สามารถจัดสถานที่ให้สมาชิกนั่งประ  
ชุมทั่วถึงกันได้ คณะกรรมการจึง  
เห็น ความจำเป็น ที่ ต้อง สร้าง หอ-  
ประชุมใหญ่ขึ้นอีกหลังหนึ่ง ให้เป็น  
คึกคักทันสมัยและสามารถบรรจุสมาชิก  
เข้านั่งประชุม พร้อม ๆ กันได้ ไม่ ต่ำ  
กว่า ๑๕๐๐ คน ในการสร้างหอ-  
ประชุมนี้ คณะกรรมการได้ทำการ  
เรียไรตามบรรดาพ่อค้าจีนทั่วไปได้  
เงิน รวม ทั้ง ต้น ประมาณ ๑๒๐,๐๐๐  
บาท ห้างจีนยังเเฮงได้เบนผู้รับเหมา

ทำได้ถึงตามที่ระบุครั้งแรกเมื่อวัน  
ที่๒๗ เดือน กรกฎาคม พุทธศักราช  
๒๔๗๒ ผู้รับเหมาได้ก่อสร้างอย่าง  
รวดเร็ว ในช่วงเวลาเพียง ๔ เดือน  
ก็แล้วเสร็จ

ตอนที่กล่าวถึง โรงเรียนจงหัว  
นั้น มีความว่า "ส่วนโรงเรียนจง  
หัววิทยาลัย ซึ่งได้เชิญ ได้เข้ามา  
เปิด ในโอกาสเดียวกันนั้น ก็ได้  
สร้างขึ้นโดยทุนเรียไร จากสมาชิก  
ของ สมาคม คู่เคียงกับ หอประชุม  
และได้ตั้งมือสร้าง ในเวลาพร้อม ๆ  
กัน จุดประสงค์ของการที่สร้าง โรง  
(มีต่อหน้า ๒)

เราได้ได้นอข่าวเรื่องราษฎรบึง  
บรเพ็ด ร้องคัดค้านรัฐบาลในการ  
ที่มั่งคั่งให้พวกเขาอพยพออกจาก  
เขตคหองห้ามบริเวณบึงบรเพ็ด จัง  
หวัดนครสวรรค์ เพราะรัฐบาล  
ได้ประกาศใช้ บึงบรเพ็ดเป็นที่เพาะ  
พันธุ์ปลาน้ำจืดหนึ่งแล้ว ชาวบึง  
ได้มายุติ ลงเพียง ตอนที่ นายสวัสดิ์  
ยูวะเวส ผู้แทนราษฎรจังหวัดนคร  
สวรรค์ ได้ชักถามรัฐบาลในสภา  
ผู้แทนราษฎรเมื่อวันที่๒๕ เดือนก่อน  
และเจ้าคุณโกมารกุลมนตรี รัฐมน  
ตรีว่าการกระทรวงเศรษฐกิจ ได้  
บอกให้ นายสวัสดิ์ ยูวะเวส ไปฟัง  
เรื่องราวในวันหลัง.

บัดนี้เราได้ พบ นายสวัสดิ์ ยูวะ  
เวส จึงขอทราบเรื่องนี้. นาย  
สวัสดิ์ได้ ให้คำตอบว่า.

ความจริง นายสวัสดิ์ ยูวะเวส  
ได้ ไม่ใจอยู่มากในเรื่องนี้ โดย  
เหตุที่ก่อนหน้าจะเดินทางมาเข้าประ  
ชุมสภาผู้แทนราษฎรคราวนี้ ก็ได้  
มีราษฎร ๔-๕ คน นำคำร้อง ไปให้  
อ่านที่สภา ว่าจะยื่นต่อผู้ว่าราช  
การจังหวัด ขอความออกจากรุน  
(มีต่อหน้า ๒)

### เจ้าคุณพล ฯ (ต่อจากหน้า ๑)

เรียนนชน ก็เพื่อจะให้บุตรหลานของตมาชิก และพ่อค้า ทั่วๆ ไป ได้มีด้านักศึกษา วิชาภาษาไทยและภาษาจีนชั้นสูง รวมทั้งวิชาอาชีพในทางพาณิชย์การด้วย ความจำเป็นที่ตองรู้หนังสือจีน ก็เพราะพ่อค้าส่วนมากในกรุงเทพฯ เป็นจีน และห้างที่ทำการค้าขายติดต่อกันในต่างประเทศ มีจังหวัดสิงคโปร์, ยองกง, ซัวเถาเหล่านี้ ก็เป็นห้างจีนอยู่โดยมาก ตองได้จดหมาย และทำบัญชีซื้อขาย เป็นหนังสือจีนทั้งต้นกาดก่อน เมื่อกรุงเทพฯ ยังไม่มีโรงเรียนสอนภาษาจีน พอกับความต้องการ บรรดาพ่อค้า ตองส่งบุตรไปศึกษาวิชาอังกฤษที่จีน ซึ่งตองเสียค่าใช้จ่าย เป็นเงิน มากมาย ทั้งขาดการอบรม ในวิชาภาษาไทยด้วย ทั้งนิยมไม่ถูกความประสงค์ของบรรดาพ่อค้า และไม่สอดคล้องประการ ทั้งปวง คณะกรรมการของตมาคม จึงเห็นความจำเป็นที่ตองสร้างโรงเรียนนชน และข้าพเจ้าเชื่อว่า โรงเรียนจงหวัดวิทยาดัยคงจะยังประโยชน์ส่งเสริมการศึกษาของชาติได้ส่วนหนึ่ง"

เจ้าคุณนายกรัฐมนตรีได้กล่าวตอบว่า

"ท่านทั้งหลาย ข้าพเจ้า มีความยินดี ที่ได้รับเกียรติยศมากกระทำพิธีเปิดหอประชุม และโรงเรียนจงหวัดวิทยาดัยของตมาคมพาณิชย์จีนแห่งกรุงสยาม ในวันนี้

การศึกษาเป็น บัญญัติอัน สำคัญยิ่งแห่งความเจริญของ ชาติ บ้านเมือง เพราะเป็นการฝึกฝน อบรมกาย จรรยาและใจของบุคคล บุคคลให้เป้นพลเมืองดี

จำเดิมแต่จีนได้เข้ามาตั้งถิ่นฐานประกอบกิจการอาชีพในประเทศสยาม

นี้ ก็ได้รับความสัมพันธ์อย่างสนิทสนม กตม เกิดยว กับ ไทย ตลอดจนจีนเป็นชาติที่รักเผ่าพันธุ์ และบ้านเกิดเมืองเดิมของคน อย่างน่า สรรเสริญ แต่เมื่อได้มาตั้งถิ่นฐานประกอบกิจการอาชีพ เป็นหลักแหล่งอยู่ในเมืองไทยแล้ว ก็ได้แสดงความรักชาติที่คนได้มา ตั้ง ภูมิดำเนา อยู่ นั้น เป็นอย่างดี และได้อบรมลูกหลานซึ่งเกิดในเมืองไทย ให้รู้จักปฏิบัติหน้าที่ในบ้านเมืองซึ่ง เป็นภูมิดำเนาของตนนั้นเป็นอย่างดีด้วย

รัฐบาลสยามให้ โอกาส แก่ชนทั้งหลาย ในอัน จะ ตั้ง โรงเรียนราษฎร์ ขึ้น เป็น ส่วน สัมทบ กับ โรงเรียนของรัฐบาล ด้วยมีความประสงค์จะให้การศึกษาอันมีคุณค่าอย่างประเสริฐนั้น ได้แพร่หลายออกไปทั่วถึงชนทุกชาติทุกเหล่า. โรงเรียนราษฎร์ จึงมีวัตถุประสงค์ สำคัญในอันจะส่งเสริมการศึกษาพร้อม มื้อกันไปกับรัฐบาล เพื่อนำความเจริญ (มีต่อหน้า ๓๒)

### บึงบรเพ็ด (ต่อจากหน้า ๑)

แรงอยู่ครันๆ เช่นกล่าวว่าราชกรยินดีจะอพยพ แต่ ยังกา ที่อยู่ไม่ ได้ ถิ่นให้อพยพ โดยไม่หาที่อยู่ให้ ก็ จะพากันมาอยู่ที่ จวน ผู้ว่าราชการจังหวัด และให้ ผู้ว่าราชการจังหวัดเลี้ยงดู นายสวัสดิ์ ยะเวศว่า ได้ขอร้องให้ยุคดีคำร้องนั้นได้เพราะยังไม่ทราบเรื่องละเอียดว่า ทางราชการได้ดำเนินการแล้วอย่างไรคือเมื่อไปถึงพระนครแล้ว จะได้สอบถามและบอกให้ทราบ ครั้นวันประชุม ท่านรัฐมนตรีเศรษฐกิจได้แถลงนโยบาย มีตอนหนึ่งเกี่ยวกับเรื่องบึงบรเพ็ด นายสวัสดิ์ ยะเวศจึงส่งจดหมายแจ้งปรากฏในข่าวของเราแล้ว และเมื่อท่านรัฐมนตรีให้ โอกาส เพื่อทราบรายละเอียดตอนเด็กประชุมได้ ดังนั้น นายสวัสดิ์ ยะเวศ จึง มิได้สนใจ ในวันที่ ๒๘/๑/๗๖ ได้ ไปพบท่าน

รัฐมนตรี และ หม่อมเจ้าวิมาดาภิเศก ปลัดทูลฉลององค์ที่กระทรวงเศรษฐกิจ ท่านรัฐมนตรีได้ปลัดทูลฉลอง ได้แจ้งองค์ข้ายศแด่พระ อัยการบดี ดินฐานเบเนอนันต์ ในที่สุดนายสวัสดิ์ ยะเวศได้ทราบเรื่องเป้นใจความว่า เรื่องที่ยังค้าง อยู่ ก็ เพียง ๒ ประการ คือ ๑. ราษฎรในบึงตองการหาที่อยู่ เมื่อออกจากบึงบรเพ็ด ๒. เงินค่าใช้จ่ายในการที่ ราษฎร จะอพยพย้ายครอบครัวที่ กรมการ กะให้ นั้น ยังน้อยเกินไป.

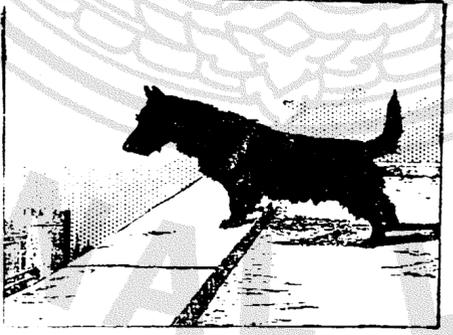
แต่ใน วันที่ ๒๕ ขึ้น ท่าน รัฐมนตรี กล่าว ว่า ในเรื่องที่อยู่ของราษฎร เมื่อออกจากเขตบึงบรเพ็ด ผู้ว่าราชการจังหวัดนครสวรรค์ออกว่าแล้ว แต่ในเรื่องเงินที่ช่วยเกินไป ท่านรัฐมนตรีก็ว่าได้สั่ง ผู้ว่าราชการจังหวัด ว่าให้ พิจารณาอีกครั้งหนึ่ง ถ้าเห็นว่ารายได้ยัง น้อยเกินไป ก็ให้ รายงานเข้าไป ยัง กระทรวงเพื่อพิจารณา.

เมื่อได้ทราบว่ารชกรยินดี จะทำตามคำสั่งรัฐบาลตั้งนี้ นายสวัสดิ์ ยะเวศบอกว่ารู้สึก ภาคภูมิใจที่ได้เห็น ราษฎร ใน บึง บร เพ็ด รั หน้า ที่ พลเมืองที่คิดเป้นอย่างยิ่ง เพราะการที่จะจัดขึ้นอยู่ในบึง ต่ไป นอกจากจะไม่สำเร็จแล้ว ยังเป็นการแฉกความเห็นแก่ตัว เอาเปรียบแก่พลเมืองอีกทั้งประเทศสยามซึ่งเป็นการน่าระอายใจนัก ราษฎร ชาว บึงบรเพ็ดส่วนมาก ก็ เป้น ผู้รู้จัก ประโยชน์ส่วนใหญ ยินดีจะทำในทางที่ถูกที่ชอบเช่นนั้น การจึงมิต้องยุ่งยากมากมายนัก

นายสวัสดิ์ ยะเวศ. เข้าใจต่อไปว่า ระหว่างนี้ทางนครสวรรค์คงตกลงเรียบร้อยกันไปแล้ว เพราะข้อขัดข้องอยู่ก็เพียง เรื่อง เงิน ค่า ยักย้ายครอบครัวซึ่งก็หวังว่าราษฎรคงไม่เข้าใจผิดคิดเห็นไปว่า เป้นโอกาสที่จะค้ากำไรจากรัฐบาล อันเป้นเดือคนเอของราษฎร.



เหล่าวิคก ทดเป้น ของดีสำหรับท่าน



วิคกจะมอบท่านในยามหนาว บำบัดให้ท่านสบายเมื่ออากาศ เปียกชื้น ทำให้ท่านสดชื่นในยามร้อน วิคกจะบ่งกั้นท่านจาก ไข้เจ็บ และสุขภาพดีของท่านให้แข็งแรง

ไม่มีวิคก ก็ดื่ดกว่า

**แบล็ก แอนด์ ไวท์**  
วิคก

### พ่อค้าไทยหลายท่านดำรงฐานะการค้า เพื่อช่วยชาติในอุตสาหกรรม, กสิกรรม, หัตถกรรม

ตามข่าวหนังสือพิมพ์บางฉบับลงว่า นายเด็ก โทเมศกับพวกพ่อค้าไทยอีก หลาย นาย เช่น พระยาภิรมย์ภักดีและนายเจือเพ็ญภาค เป็นต้นได้ประชุม เพื่อร่วมกันจัดตั้งสภาการค้าหรือหอการค้า โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อดูแล การ ควบคุม การ ค้า ขายของชาติ และ จะ ขอ อนุญาตต่อรัฐบาล ในวันที่ ๑๔ เดือนนี้ เมื่อวันวาน, ผู้สื่อข่าวของเราได้พบกับนายเด็ก โทเมศ จึงได้ไต่ถามถึงเรื่องนี้ นายเด็กได้มีมติที่ชัดแจ้งแล้วให้ผู้สื่อข่าวของเราทราบว่า ในต่างประเทศเขามีสภาการค้าด้วยกันแทบทั้งสิ้น แต่สยามไม่มี ฉะนั้นนายเด็ก จึงได้ ประชุม พ่อค้าไทย ซึ่งเป็นเพื่อนฝูงและพ่อค้าสำคัญ ๆ ของไทย ปรึกษาหารือกันว่าควรตั้งขึ้นบ้าง หรือไม่ ซึ่งผล ที่สุดได้ลงมติเป็นเอกฉันท์ว่า ควร.

การประชุมกันนั้นได้ประชุมกันที่ สำนักงาน นาย เด็ก ใน ตระกอก ปกติคนบุรุษรวม ๒๐ คนแล้ว และในวันอาทิตย์ที่ ๔ เดือนนี้ จะ ปรึกษาหารือกัน อีก ครั้ง หนึ่ง เป็น คราวที่ ๓ แล้วจึงดำรงของตั้งสภาการค้าขึ้น ซึ่งมันหมายไว้ว่ารัฐบาลจะอนุญาตเป็นแน่นอน เพราะสภาการค้าจะค้าประโยชน์ให้แก่ชาติ และ ชาวไทยได้มาก.

นาย เด็ก กล่าวถึง วัตถุประสงค์ ของ การ ตั้ง สภาการค้า ให้ผู้สื่อข่าวของเรา ฟัง อย่าง เคร่งครัดก่อนว่า ที่ว่าจะช่วยชาติได้นั้นคือจะติดต่อกับสภาเศรษฐกิจของชาติ และกระทำอุตสาหกรรม กสิกรรม หรือหัตถกรรม ซึ่งไม่อยู่ในความคุ้มครองหรือในโครงการที่รัฐบาลจะจัดกระทำเอง เช่นนั้น, จะเห็นเหตุให้ประเทศของเรารุ่งเรืองได้ และจะหนุน

ให้คนไทยรู้จักอาชีพ ในการ ค้าขาย อันวิเศษที่จะหนุนให้คนไทยมีน้ำใจรักการค้าขายนั้น มีม กษะนิคด้วยกัน แล้วแต่ว่าวิธีใด จึง เหมาะและควร.

โครงการนี้ต่างๆสำหรับเกี่ยวกับการค้าขายของชาตินั้น จะได้จัดแจงกันในภายหลัง หากว่าทางรัฐบาลยอม อนุญาตให้ตั้ง สภาการค้าได้แล้ว.

### แข่งม้าที่ราชอุทยาน

ได้ทราบมาว่า ราชอุทยานมีสนาม คม คับตถนนคอเคอ นางแดง จะมีการแข่งม้า ในวันที่ ๖-๓๐ และ ๑๔ เดือนนี้ ในวันที่ ๖ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ สมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีเสด็จจากทอดพระเนตรและพระราชทาน ถ้วยรางวัลให้แก่เจ้าของม้าชนะที่ชื่อ "ตาม" ถูกม้าผสม ในเมืองไทย ประจำ ปี พ.ศ. ๒๔๗๖.

### โทษของความเงินเลออ กินยาผิดอีกรายหนึ่ง

นางผาด อายุ ๓๐ ปี บ้านอยู่หลังวัดแค นางแดง เมื่อคืนวันที่ ๑ เดือนนี้ เวลา ๒ น. รู้สึกปวดท้อง จึงลุกขึ้นหยิบขวดยาแก้ปวดท้องมาดื่ม สักครู่หนึ่งรู้สึกกระวนกระวาย พวดญาติพี่น้องเห็นผิดสังเกต จึงนำรถตรวจ ขวดยาซึ่งนางผาดรับยามาถาม ก็รู้ว่าป็นน้ำมันระกา ไม่ใช่ยาแก้ปวดท้องดังนางผาดเข้าใจ จึงรีบนำนางผาดมายังโรงพยาบาลกลาง เจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาล ได้รับแจ้งรักษาต่อไป.

เจ้าหน้าที่ตำรวจนางแดงได้ส่วนได้ความดังกล่าวมาแล้ว.

### กรรมการกลางกลาโหม นักโทษคดีกบฏไม่ได้ที่ขาดจำนวนบัญชีแล้ว อดข้าว พ่อที่จะให้ตาย

ตามที่ พ.อ.พระยาภักดิ์สงคราม, พ.ท. พระเวียงรุ้ง บั๊จจา มัคร์, และ พ.ท. พระประศาสน์พิทยายุทธ ซึ่ง เป็นกรรมการกลางกลาโหม ได้ย้ายไปต่างกระทรวง, ต่างจังหวัด, และไปราชการต่างประเทศนั้น คณะกรรมการกลางกลาโหมจึงขาดไป ๓ นาย รัฐมนตรีว่าการกลาโหมได้มีคำสั่งบัญชีแต่เมื่อวันที่ ๓๐ ธันวาคม แล้วคือ ๑. พ.อ.พระยาภักดิ์สงคราม ๒. พ.ท. พระสงครามภักดิ์ รองเสนาธิการทหารบก และเจ้ากรมยุทธการทหารบก และ ๓. พ.ท. หลวงวิภาควิจัย เจ้ากรมยุทธศึกษาทหารบก รวม ๓ นาย เป็นกรรมการกลางกลาโหม ส่วนหน้าที่เสนาธิการคณะกรรมการกลางกลาโหม ซึ่ง พ.ท. พระสงครามภักดิ์ทำอยู่นั้น ให้ พ.ต. พระแมน ศรมแดง ประจำ บ.ก. กองทัพบก เป็นเสนาธิการ คณะกรรมการกลางกลาโหมแทน.

### ราชองครักษ์พิเศษ เข้าเฝ้ารายงานตัว

ทราบว่าเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ เวลาประมาณ ๑๘ น. นายพันเอก พระยาพลพดพยุหเสนา นายกรัฐมนตรีพร้อม ด้วย นาย พันโท หลวงพิบูลสงคราม รัฐมนตรี ซึ่งได้รับตำแหน่งเป็นราชองครักษ์พิเศษทั้งสองท่านเมื่อเร็ว ๆ นี้. ได้ ไป เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ณ พระตำหนักสวนจิตรลดา เนื่องในการรายงานตัวในฐานะเป็นราชองครักษ์พิเศษใหม่ ตามระเบียบ ได้ มี พระราชปฏิสันถารด้วยเป็นอันดี อยู่นาน ประมาณ ๒๐ น.เศษจึงกราบถวายบังคมลากลับ.

ตามที่ หนังสือพิมพ์เสรีภาพฉบับประจำวันที่ ๒๓ เดือนนี้ลงข่าวว่า นักโทษชายทองคำ ไทไชโย ได้อดข้าวปลดอาหารอยู่ถึง ๖ วัน เป็นการพยายามจะอดให้ตายไปเสียก่อนที่จะถูกลงโทษตามคำพิพากษาของศาลพิเศษนั้น ทางราชการขอแถลงว่าข่าวนั้นไม่มีมูลความจริงเลยและเพื่อป้องกันความเข้าใจผิดของมหาชนในข่าวออกสู่สาธารณะ จึงขอแถลงความจริงว่านักโทษชายทองคำ ไทไชโย นั้นจำคุกแต่มาอยู่ในเรือนจำกองมหันตโทษแล้ว มิได้เคยอดอาหารหรือหิวอดตายเลย คงรับประทานอาหารเป็นปกติตลอดมา และการรับประทาน อาหารนั้นก็ได้รับประทานพร้อมกันกับ นายเจิม อาวุช และนายชวนชวณดิชกรทั้ง ๓ คนทุกวันตลอดมาโดยมิได้เคยเจ็บไข้ ในเรื่องอาหารนี้เลย ทั้งเจ้าพนักงานก็ได้แจกจ่ายอาหารโดยความกรุณาตลอด ตัวจำคุกให้การของนักโทษชายทองคำ ไทไชโยเองซึ่งแนบมาเป็นหลักฐานนี้แล้ว.

แทน ๖  
วันที่ ๒๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖  
ข้าพเจ้าขอเรียนต่อเจ้าหน้าที่ว่า ข้าพเจ้ามิได้เคยอดอาหาร มื้อใดมื้อหนึ่งโดยเจ้าพนักงานกักกัน หรือโดยลำพังใจของข้าพเจ้าเองเลย แท้จริงตรงข้าม ข้าพเจ้าได้รับประทานอาหารเป็นปกติพร้อมกันทั้ง ๓ คน คือ นายเจิม อาวุชและนายชวน ชวณดิชกร โดยทุกๆวันตลอดมา ข้าพเจ้ามิได้เคยเจ็บไข้ ในเรื่องอาหารนี้เลย ทั้งเจ้าพนักงานก็ได้แจกจ่ายอาหารโดยความกรุณาตลอด.

ทองคำ ไทไชโย.



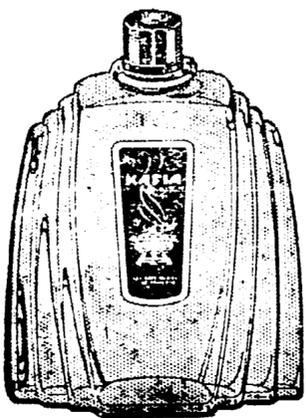
แต่ครั้งโบราณ ก่อนที่พระชาวกวี จะพยากรณ์  
เหตุการณ์ใด ๆ จะต้องนั่งลงบน ที่สูง ประพรม  
นํ้ามนต์เพื่อความบริสุทธิ์เสียก่อนแล้วจึงเผาเครื่อง  
หอม “กาฬี” เพื่ออัญเชิญวิญญาณของ  
พระอโปกล ให้มาตลบันต์ตาดการพยากรณ์นั้น ๆ

ลวรรคเท่านั้นที่รู้ว่าความกาฬีหอมควนเพียงไร  
ที่มนุษย์จะรู้ได้ก็กกลิ่นนํ้าหอม “กาฬี”

# “กาฬี”

เป็นนํ้าหอมที่ปรุงขึ้นจากควัน ของ “กาฬี” เผา ที่ประเทศ  
ต่าง ๆ นิยมกันมาหลายพันปีแล้วว่ามีกลิ่นหอมเลิศ กว่าบรรดากลิ่น  
หอมทั้งหลาย ความหอมของกาฬีจัดเป็นกลิ่นหอมพิเศษ ซึ่ง  
จะหาความ คล้ายคลึง จากกลิ่นหอมใด ๆ มาเทียบมิได้ ร้อยคน  
ทั้งร้อยคนเมื่อทดลองแล้วจะต้องพอใจทุกคน เพราะกลิ่นหอมของ  
กาฬีได้ ให้ความสดชื่นแก่หน้าตักประสาที่ยิ่งกว่านํ้าหอมทั้งหลาย

มีจำหน่ายทั่วไป



- ขวดเล็ก ๑ บาท ๓๐ สต.
- ขวดกลาง ๑ บาท ๗๕ สต.
- ขวดใหญ่ ๑ บาท ๑๐๐ สต.

บริษัทเยาวราช จำกัด

เป็นเอเย่นต์ ในสยาม

## ฝรั่งเศสเสนอการลดอาวูชแก่เยอรมนี ท่านไซมอนจะพบมุสโสลินี, อนาคตแมนจูวู

เซอร์จอห์นไซมอนจะพบมุสโสลินี



เซอร์จอห์นไซมอน

กำหนดวัน  
พัก ผ่อน ของ  
เซอร์จอห์นไซ  
มอน เสนอบค  
ว่าการ กระทรวง  
ต่างประเทศของ  
อังกฤษ ได้ตั้ง  
สุดลงในวันที่ ๓  
เดือนนี้ที่เมืองแค

ปรีแล้วท่านจะเดินทางไปกรุงโรม ซึ่ง  
ท่านจะสนทนากับ ซินيور มุสโสลินี  
ถึงเรื่อง สภาพ การณ์ ของ ยุโรป ซึ่ง  
เป็นปัญหาสำคัญมาก ก่อนที่จะ  
เดินทางกลับประเทศอังกฤษในราว  
วันที่ ๗ เดือนนี้ (วัน)

### หมอกทำให้คมนาคม

ในอังกฤษชะงัก

เนื่องด้วยหมอกตงหนักทางทิศ  
ใต้ของ ตะวันออกเฉียงใต้ และท่าม  
กลางเกาะอังกฤษ ซึ่ง กิน เนื้อ ที่ ราว  
๗๐๐๐ ตารางไมล์ เมื่อ วันที่ ๓ เดือนนี้  
กระทำให้การ ดำ เเดียง ดินค้า ดำ ซ้ำ  
ลง รถไฟต้องชะงักอยู่เป็นครู่ การ  
จราจร ตาม ถนน ต้อง หยุด ไป นาน  
ถึงวันเวลาที่เดินตามลำน้ำเทมส์และใน  
ช่องอังกฤษต้องหยุดหมด.

### วาทะปลุกใจของท่านไซไต

ท่านอัครมหา เสด็จไซไตได้  
แถลงที่กรุงโตเกียวเมื่อวันที่ ๓ เดือน  
นี้ว่า ความ ยาก ลำบาก อันเกิดขึ้น  
ในปีใหม่นี้ ไม่ใช่เวลาที่จะ “ควร  
ที่ขอยหรือ เห็นแต่ในด้านที่ร้ายถ่าย  
เดียว”

ดังนั้นชาติที่จะเจริญ รุ่งเรืองขึ้น  
นั้น ท่านอระวากเเสด็จกระทรวง  
กลาโหมแสดเห็นล่วงหน้าแล้ว และ  
ท่านประกาศว่า “การ ที่ ประเทศ  
แมนจูวูก้าวไม่ตามทางที่มันคง นั้น  
จะทำให้ โลกพากันอศักรรย์ใจ!”

### สายบินใหม่ของฝรั่งเศส

บีแอร์ โกด เสด็จมาบคว่าการ  
กระทรวงอากาศยานฝรั่งเศส ได้  
แถลงถึงการ ตั้ง บริษัท การ บิน สาย  
ใหม่ ซึ่งจะทำการเชื่อมฝรั่งเศส, ตุ  
นีส, คาซ่าบลังกา, มาดากัสการ์ให้  
ติดต่อกันกันแล้ว (ทรานส์โอซัน)

### ฝรั่งเศสเสนอความคิดลดอาวูช

เมื่อวันจันทร์ที่แฉ้วมาน การ  
ประชุม ปรีक्षाหา หรือ ในทาง การ  
เมืองระวางฝรั่งเศสกับเยอรมัน ได้  
เปิดขึ้นอีกครั้งหนึ่งที่เบอร์ลิน ภายใต้  
หลังที่อัครรัฐทูตฝรั่งเศส ถัดจาก  
ปารีส และได้รับคำแนะนำใหม่จากที่  
นั้นแล้ว คำแถลงการณ์ถึงรัฐการ  
กล่าววว่า อีตเตอร์ได้จัดตั้งพอนนิวอช  
เเสด็จมาบคว่าการกระทรวงต่างประเทศมา  
ทำการต้อนรับฝรั่งเศสที่ปารีสเมื่อ  
วันจันทร์ การสนทนาคำเนินไป  
อย่างยืดยาว ซึ่งอัครรัฐทูตฝรั่งเศส  
ได้แสดงความคิดเห็นใน ปัญหาลด  
อาวูช และยื่นเอกอัครทูตบรตัก  
แนวความคิดของเขาให้ไว้ (ทรานส์  
โอซัน)

### เตอร์กิกจะใช้มาตราเมตริก

ชาวเตอร์กิกใน อัง กอร ไค ขอ  
ร้องให้ ใช้มาตราเมตริก เป็น หลัก  
แห่งการวัดเป็นครั้งแรกเมื่อวันจันทร์  
ในเมื่อกฎหม ยประกาศใช้มาตรา  
ไมให้ดาที่เตอร์กิกตั้งขึ้นไว้ใช้ โดย  
เฉพาะเป็นโมฆะ (ทรานส์โอซัน)

### ยอดเงินคงคลัง

เมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม

หวัชฐากรพิพัฒน์ได้ประกาศว่า  
ยอดเงินคงคลัง คงเหลือเมื่อวันที่ ๑  
ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๖ คือในประ  
เทศ ๓๔,๓๓๒,๓๗๒ บาท ลดจาก  
เดือนก่อน ๒,๖๕๖,๖๑๒ บาท นอก  
ประเทศ ๓,๓๗๒,๐๐๐ ปอนด์ เพิ่ม  
ขึ้นกว่าเดือนก่อน ๗๐,๐๐๐ ปอนด์.



# ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖

## สุนทรพจน์

### ของ ประธานาธิบดีเยอรมัน

ในความหมายที่จะส่งเสริมความเห็น

### ของ ฮิตเลอร์



ท่าน ประธานาธิบดี ฟอน ฮิน เดนเบออร์ก ได้กล่าวสุนทรพจน์ต่อประชาชนชาวเยอรมัน เมื่อวันที่ ๓๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๘.๓๐ น. ทั้งนี้เพื่อจะชักชวนให้ประชาชนลงมติในการโหวตให้แก่อิตเลอร์ โดยมีข้อหาว่าคดีอะไรอีกเลย จุดประสงค์ของฮิตเลอร์ ซึ่งใคร ๆ ก็ทราบ คือในกรณีที่หันหลังให้แก่อัญญาแวร์ซาย ได้พยายามจะ รังแก อำนาจอธิปไตยของคน คืบมา จาก ประเทศมหาอำนาจ ในความ ประสงค์ ที่จะเพิ่ม กำลังอาวุธของตน. สุนทรพจน์ อันนี้ ได้ถูกกระจายออกสู่หูของ ประชาชนทั่วโลก ด้วยวิทยุโทรศัพท์ และสุนทรพจน์ อันนี้แหละเป็นเสมือน "การประกาศสงคราม" ซึ่งเยอรมันระเบิดออกมาให้ประชาชาติทั้งหลายทราบ เพราะว่า วันที่ ๓๑ ธันวาคม ค.ศ. ๑๙๓๕ ชาวเยอรมันทั้งหลายต่างก็พร้อมใจกันโหวตให้แก่อิตเลอร์ ถึง ๘๖ เปอร์เซ็นต์ เพราะจุดประสงค์ของฮิตเลอร์ คือจุดประสงค์ที่จะทำการ แก่นั่น แทน ประชาชาติ ของ ตน อย่าง กระทั่งขั้นที่สุด.

ด้วยความสำคัญของสุนทรพจน์อันเป็นหลักฐาน สำคัญสำหรับ นักการเมือง และนักอ่านหนังสือพิมพ์ควรจะทราบไประดับความรู้ ข้าพเจ้าจึงนำเอาสุนทรพจน์ของท่านฟอนฮิน เดนเบออร์ก มาเสนอแก่ท่านโดยครบถ้วนสมบูรณ์. สุนทรพจน์อันนี้คง จะช่วยให้ท่าน เข้าใจจุดหมาย ของ การเมืองเยอรมัน และกระบวนวิธีของ รัฐกิจ ต่าง ๆ ในดินแดนฟากประจิมทิศใต้นั้นได้ ไม่มากนักน้อย.

"พี่น้องร่วมชาติเยอรมันทั้งหลาย  
รัฐบาล ของชาติ พร้อมด้วยตัว ของข้าพเจ้า

ได้พร้อมกันลงมติที่จะตั้งเยอรมัน ดวงใจของเรา ออกจากการจำกัด คัดทอนอำนาจอธิปไตย เราควรมีควรรู้ ซึ่งทำให้เราเสื่อมอำนาจและหมดความสนใจในเวลาที่ผ่านมา. เราจึงได้เชิญหัวใจของเยอรมัน ให้ท่านให้สู้รบในขณะที่สุดถึงฐานะของตนเองและประกาศ ฐานะของ ตนเองต่อหน้าชาวโลกทั้งหลาย เพื่อให้เขาเอง เขาใจเราไปได้ใจเขา แล้วเขาจะเห็นว่าฐานะการเมืองซึ่งเรากำลังเป็นอยู่ ณ บัดนี้ เป็นอย่างไรบ้าง ?

การไม่ปรองดองกันเอง ซึ่งทำให้ประเทศชาติกำลังไป เป็นเวรนานาณานับนั้น ได้ผ่านพ้นไปแล้ว. ทั้งนี้ เป็นบทบัญญัติหน้าที่ ข้าพเจ้าได้ เรียก ม. ฮิตเลอร์ กับพวกของเขา เข้ามาช่วยกันบริหารการแผ่นดิน ณ เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม ปี ๑๙๓๓ ซึ่งเขาได้พยายามทำตามหน้าที่ของเขาอย่างแข็งแรงกล้าหาญเด็ดขาดและเด็ดขาด. เยอรมันได้พบและได้รับกำลังอันควรที่ เดินไป ตามทาง แห่ง เกียรติยศซึ่งจะนำไป สู่อนาคตอันรุ่งเรืองของเราแล้ว.

นี่เป็นครั้งแรก หลังจากการไม่ปรองดองกันในเรื่องการเมืองซึ่งได้ มีมานาน ที่ประชาชนชาวเยอรมัน จะต้อง มาแสดงตนใน วัน พรุ่งนี้ ต่อหน้าชาวโลกทั้งหลาย ให้พร้อมพร้อมกันเป็นปึกแผ่นอันหนึ่งอันเดียวกัน โดยไม่มีใครสามารถจะแยกออกจากกันได้ เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันสำหรับประกาศความประสงค์ ในสันติภาพ และเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันเพื่อทวงเกียรติยศของเราคืนมา ทวงความเสื่อมสภาพในสันติภาพคืนมา เพื่อคนอื่นเขาจะได้ นับถือเรา. การงานและการก่อสร้างภายในประเทศ สันติภาพ เกียรติยศ และความเสื่อมสภาพในสันติภาพภายนอก เช่นตามประเทศราชต่าง ๆ ซึ่งเยอรมันต้องการจะสร้างหลักของการเมืองและการปกครองขึ้น เราต้องการยึดและบำรุงเกียรติยศของเราให้มันอยู่เสมอ แต่เราต้องการความสงบจริงๆ เหมือนกัน. ผู้ที่คิดว่าเราต้องการจะหาเรื่องกับคนอื่น คงคิดว่าอย่างที่เราเคยเห็นกันมาเดี๋ยวนี้ เป็นบาปหนักในข้อมุสา เพราะเหตุว่าไม่มีใครเคยใน

ชาวเยอรมัน ที่มีความประสงค์จะอธิบาย ถึงที่ตนต้องการ ให้เป็นข้อวิพากษ์ ทบาคหมายขึ้น.

ผู้ที่เคยเห็นการสงครามด้วยนัยน์ตาของตนเองถึงด่ามสงครามคิด ๆ กันอย่างข้าพเจ้านั้น จนทราบถึงค่า ๆ ที่โหดร้าย ที่ทำให้มนุษย์ไม่ใช่ มนุษย์นั้น ย่อมไม่ปรารถนาจะให้เกิดสงครามขึ้นอีกเลย ตรงกันข้ามย่อมจะปรารถนาให้มี ความสงบยืนยาวไปชั่วกัลปาวสานเสียยิ่ง เพราะ ความสงบเป็นความจำเป็นที่ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดสำหรับประชาชนชาวเยอรมันและสำหรับผู้ที่อยู่ในสภาพโดยทั่วหน้า. ชาวเยอรมันทั้งหลายปรารถนา จะทำความตกลงปรองดองกับชาวโลกทุกคน ยินยอมพร้อมใจ ที่จะทำการ ถอดอาวุธใน เมื่อ ความประสงค์ของโลกทั้ง โลก เป็นความประสงค์ ที่ แท้จริงและซึ่งทั้งโลกจะทำกันจริงๆ. ยิ่งกว่านั้น เราขอให้ โลกทราบด้วยว่า เรามีความปรารถนาในสันติสุขจนถึงหัวใจ สันติสุขซึ่งอยู่ในเกียรติยศและความเสื่อมสภาพในสันติภาพ.

เราได้ออกจากความปรองดองและสันนิบาตประชาชาติ มิใช่เพราะเราจะทำตัวเป็นปรปักษ์ต่อความประสงค์ ที่มุ่งหมายเพื่อสันติสุขของโลกเรามีได้. แต่เพื่อแสดงให้ โลกทราบว่า เราไม่สามารที่จะทนทานความแตกต่างระหว่างผู้แพ้และผู้ชนะ เราไม่สามารถจะทนทานความแตกต่างระหว่างรัฐที่เข้มแข็งในการอาวุธกับรัฐที่ถูกบังคับให้ปลดอาวุธ และความแตกต่างระหว่างประชาชนที่เป็นอิสระกับที่ไม่เป็นอิสระ--อีกประการหนึ่งเราจำเป็นต้องประกาศด้วยว่า ความปรองดองและความสงบที่แท้จริงนั้น จะต้องตั้งอยู่บน พื้นฐาน ความเสื่อมสภาพในสันติภาพ.

พี่น้องร่วมชาติทั้งหลาย การที่ได้เชิญท่านมาในวันนี้ ก็เพื่อ จะให้ ท่าน แสดงความประสงค์ ในการเมืองซึ่งมีเกียรติยศและความสงบรวมอยู่ด้วยเสมอ. พรุ่งนี้ ผู้ที่มีเลือดเยอรมันทั้งหมด จะต้อง ประกาศ ว่า เราทุกคนเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ในความเห็น เรื่องเกียรติยศของชาติ เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันในการขอรับรองสิทธิ ที่มีความเสื่อมสภาพ ขอรับรองความสันติสุขอันเที่ยงแท้และที่ถาวรจริง ๆ.

พรุ่งนี้แหละ ที่เลือดเยอรมันทั้งหลายจะต้องมารวมกันเป็นกำลัง ในความคิด อันเดียวกันเพื่อประกาศว่า ในเวลาข้างหน้า ประเทศเยอรมันไม่ต้องการให้ใคร มาเหยียดว่าเป็น ประเทศ (มีต่อหน้า ๓๐)

# ฮิตเลอร์จะสถาปนา เยอรมนีอย่างไร ?

## จะปราบลัทธิบอลเชวิค และคอมมิวนิสต์ให้สิ้นสูญ จากประเทศราช ฝรั่งเศส และ อังกฤษ เพื่อ ขอลิทธิ และความวางใจในการมีกำลังอาวุธเทียบประเทศอื่น



อะดอล์ฟ  
ฮิตเลอร์

โดย  
รากุล

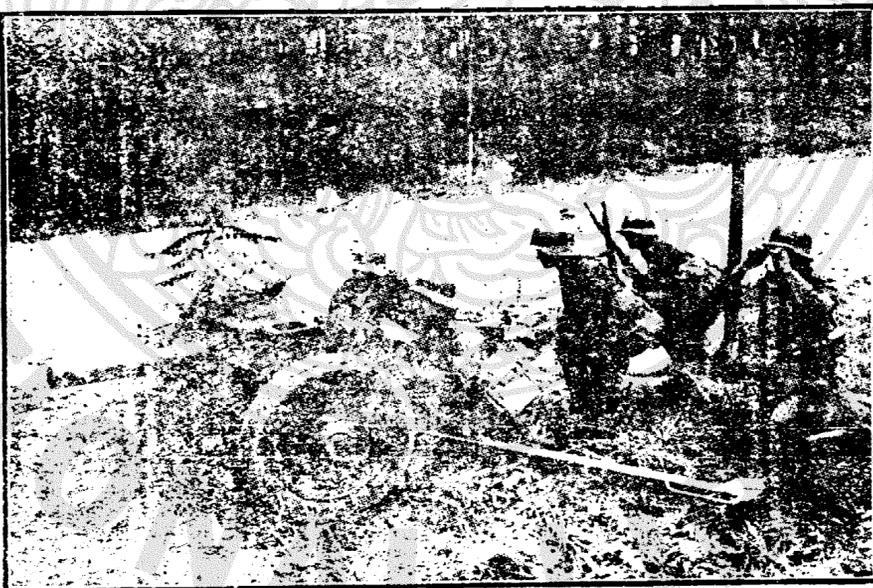
สงครามที่จะเกิดขึ้นในวันต่อไป จะไม่เหมือนการสงครามที่มนุษย์เคยเห็นมาแต่ครั้งสงครามโลกเมื่อ ๑๕ ปีมาแล้ว เป็นการนำวิคตอริก้า สงครามใหม่นี้จะต้องใช้เครื่องมือนิวเคลียร์ซึ่งร้ายกาจ เช่นไฮโดรเจน บอมบ์ที่ระเบิดเข้าประชิดประหารกัน เป็นการนำรังสีเข้าประชิดประหารกัน แต่เยอรมันก็ได้คิดทำหน้ากาบ บัองกันไฮโดรเจนอันแสนร้าย เพื่อรับมือกันจนสำเร็จแล้ว

ประชาชนบางพวกพากันเห็นว่า ฮิตเลอร์ ก็คือคนบ้าคนบอ ที่ ขบขันอะไรคนหนึ่ง ไม่น่าจะมีอิทธิฤทธิ์ใหญ่โตอะไรได้เลย แต่ท่าหลังฉากอันลับตาของเขาย่อมจะมีอิทธิพลสำคัญอันใดอันหนึ่งเป็นแท้ จึงทำให้ ประชาชนไม่อาจมองให้ เป็นที่ทราบชัดกับใจได้ ในการปฏิบัติแห่งรัฐประศาสน์นโยบาย ของ เยอรมันเวลานี้ และระเบียบการต่าง ๆ ไม่เพียงแต่เป็นของนำขึ้นเท่านั้น แต่อาจนำมาซึ่งภัยอันตรายได้.

ในการ ยึดอำนาจ เพื่อ บริหารราชการแผ่นดินย่อมอยู่ที่ ตรง ความเด็ดเดี่ยว นำส่งตำรวจที่ มีรัศมีความจริงว่า ฮิตเลอร์กระทำเพื่อความรักชาติของเขานั่นเอง ไม่ผิดอะไรกับคนนอนหลับซึ่งฝันแต่ หาดูร้าย.

หัวหน้าคณะกรรมการ เยอรมัน

ไม่นิยมชมชื่นในโครงการ ของ ฮิตเลอร์ด้วยความเข้าใจผิด อย่างใหญ่หลวง ของคณาจารย์ ต่าง ๆ ได้กระจัดกระจาย ออกเป็นชั้น เด็กชั้น น้อย ถ้าในสนามแห่ง สงคราม รัฐศาสตร์ จะเกิดการเข้าใจผิดไม่ในท่าของ เดียวกับคณะกรรมการเยอรมัน ผลลัพธ์ที่จะเกิดขึ้นมีอะไรนะท่าน ?



ทหารเยอรมันที่เคารพประลองยุทธอย่างขมขื่นอยู่ในสมอ  
เมื่อวันที่ ๑๗ พฤษภาคม ฮิตเลอร์ ได้ตอบท่านประธานาธิบดีรูสเวลต์และประเทศมหาอำนาจ ถึงเรื่องสุนทรพจน์ที่ ฮิตเลอร์ ได้แสดงที่ ค็อก สภา ไวซ์ สตัดท์ เพื่อแสดงภาพตั้งแต่กาลบัดนั้นมาได้มีคนโดยมากคิดว่า ฮิตเลอร์มีรัศมีรัศมีฉายาแว้วไชยพยายาม ที่จะ ทำลายล้าง ยุโรป เหมือนกับที่ได้ทำต่อสภาไวซ์ สตัดท์, ลัทธิโซเชลลิสต์และบรรดา ห้าง บ้าน

ของชนชาติยิวให้พินาศไป  
ไม่มีใครที่จะรู้ว่า สงครามนี้จะเกิดขึ้นจากทิศไหนและ จะ ตกต้องลงณที่ใด นี่เป็นปัญหาที่โลกกำลังได้ใจ อยู่เวลานี้ และไม่มี นักการเมืองคนใดที่จะทำนายได้.

ข้างฝ่ายพวกเรากลัวว่าสันติภาพของโลกจะดำรงยืน นานอยู่ได้ก็เพราะ ชาติ ต่าง ๆ ตั้ง อยู่ได้โดยไม่ขึ้นกับใคร และเมื่อใดมนุษย์มีความรู้สึกไม่ถือเอาถือเรา จึงจะ

หันหน้าเข้าประองคองกันไว้ ซึ่ง ยังได้แสดงความจำนงออกมาว่ามนุษย์ในโล นี้จะ ประหัด ประหาร กัน ร้ายแรง และสงครามภายหลังจะเกิดขึ้นก็เนื่องมาจากภาค ชักตะคต ของ ยุโรป มีผลเมืองท่วมกัน.

ฮิตเลอร์ ได้แถลงว่า มีหนทางเดียวเท่านั้นที่จะ เลี่ยง สงคราม กับยุโรปเสียได้ ในเบื้องต้นก็คือจะต้องเผชิญหน้ากับประเทศตะวันออก. ประวัติกาศาสตร์แห่งระบอบ การ

ลัทธิเนชันแนล โซเชลลิสต์มาจากประชาชาติที่ไม่เท่ากัน ชาติที่มีกำลังมากก็คอยแต่ จะ ถ่าง ชาติ ที่มี กำลัง น้อย ในที่นี้ไม่จำเป็นจะต้องพูดถึงเยอรมัน ใคร ๆ ก็ย่อมรู้ที่ทราบได้ชัดแล้วว่า เยอรมันเป็นชาติที่ชีวิตยิว ในทวีปยุโรป สรุปรวมความว่า โครงการของฮิตเลอร์ต้องการจะ รวบ รวม ชาติ เด็ก ๆ ให้เป็นเมืองขึ้นของเยอรมัน เดะก็ไม่เป็นการยากที่จะคิด ถึงอย่างไรก็ดี, ความจริงในโครงการของฮิตเลอร์ มิใช่เป็นจุดจบการขึ้นแรก ของ ผู้บงการคณะฟาสซิสต์ อยู่ที่จะระดมกำลังทหารของเยอรมันให้ มีเท่าเดิม.

พ้นจากโครงการที่วางนี้ ไม่จำเป็นที่จะ พุด ถึง โครงการ อื่น ๆ จุดสำคัญในสุนทรพจน์ ของฮิตเลอร์ในเรื่องปลดคออาวุธคงจะไม่ไรค่าเสียเลย. เพราะโครงการของฮิตเลอร์เป็นโครงการของนักทฤษฎีเยอรมัน คือการที่เยอรมันต้องถูกมีดมีคมตัดทำให้ย่อย ใน สัญญา แวร์ ไฮยีนีส, ฮิตเลอร์จึงหมดลัทธิและยึดสัระในอันที่จะทำอะไรได้เต็มที่ ถึงกับพุดออกมาได้ทั้ง ๆ ว่า จะไม่ขอพึ่งคำคัดค้านของผู้ใดทั้งสิ้น.

เยอรมันเคยเป็นประเทศที่มีกำลังและอำนาจเข้มแข็ง และเมื่อถูกตัดกำลังเสียแล้ว เป็นการแน่นอนที่จะต้องคืนรนเพื่อให้เข้ารูปเดิมเป็นความมุ่งหมายแห่ง ระบอบ ลัทธิเนชันแนล โซเชลลิสต์.

ทุกวันนี้ฮิตเลอร์พุดถึงการที่จะแก้ปมเชือกให้หลุดออกเป็นเปลว ๆ แต่ไม่ประสงค์จะคิดให้ชาติสับสน

ไปทันทีทันใด จะต้องมีการเปลี่ยนแปลงในเรื่องกำลังอาวุธยุทโธปกรณ์ของฝ่ายนั้น กล่าวคือเยอรมันจะต้องให้มีกำลังเข้มแข็งขึ้น ส่วนฝรั่งเศสเด่า ก็จะต้องอ่อนกำลังลงตามส่วน นอกจากนี้แล้วปัญหาในเรื่องเปลี่ยนแปลงสัญญาที่ว่ากัน ก็ไม่มีประโยชน์อะไรให้เยอรมันมีกำลังขึ้นได้.

อีกประการหนึ่ง เป็นการแน่แท้ว่า ประมุขของฝรั่งเศสจะไม่ยอมลดกำลังลงให้เยอรมันเป็นแน่ เพราะเหตุนี้คณะราชกิจตกลงใจว่า ไม่มีนโยบายใดๆที่จะมั่นคงในอันที่จะเปลี่ยนฐานะของ เยอรมันให้มีความก้าวหน้ามาสู่ประเทศคามสัญญาฉบับฝรั่งเศสเท่าที่ กล่าวมาแล้ว

ด้วยความเชื่อมั่น ซึ่งจะเห็นในการต่อไปว่า รัฐประศาสน์นโยบายของเยอรมัน ซึ่งฮิตเลอร์เป็นผู้ถือบังเหียนด้วยหัวใจอันเข้มแข็งประดกเหล็กกล้า เมื่อใครไม่เห็นศักดิ์เชียวออกไปนอกทางเกิด นิสัยเยอรมันกับฝรั่งเศสจะต้องหันเข้าทำสงครามวิทยาศาสตร์กัน ไม่ใช่วันนี้แต่ก็ไม่ใช่วันพรุ่งนี้ ถ้าเรามองดูในระยะเวลา ๔๕ ปีมาแล้ว นักวิทยาศาสตร์ได้คิดเครื่องจักรที่ร้ายกาจอีกทั้งเยอรมันเคยเป็นนักเลงโต เมื่อถูกคิดเชียวเต็มออกเสียฉิบนี้ อย่างไรก็ดี คงไม่ละลายเค็มของตัว

รัฐบาลของเยอรมันเวลานี้จะยังทำสงครามไม่ได้ เนื่องจากถูกตัดกำลังอาวุธ นี่เป็นความจริง

เป็นการแน่นอน ฮิตเลอร์ต้องการร่างสัญญาเรื่องกำลังอาวุธที่เด็กที่ระน้อย แต่ถ้าเขากระทำดังไปที่ระมากๆแล้วเป็นการเปิดขม ย่อมจะก่อให้เกิดความกระทบกระเทือนถึงข้อสัญญาแวร์ไซย์

ถ้าเป็นคราวสหประชาชาติ กล่าวคือจะก่อให้เกิดความวุ่นวายก็ต่อเมื่อยุโรปเพิ่มกำลังอาวุธ คราวนี้แหละดิถีแห่งชนันแนล โซเชลลิสต์จะมีเสียง

นโยบายของประเทศมหาอำนาจแห่งยุโรปในภายหน้าได้

ถ้าพลาดจากข้อนี้ ฮิตเลอร์ก็จะตั้งหน้าตั้งตาเนิน รัฐประศาสน์นโยบายรวบรวมกำลังทหาร ฮิตเลอร์ยังมีอคติที่แน่นอนที่จะเข้าร่วมมือด้วยแต่ความหวังนี้มีเพียงเล็กน้อยเท่านั้น เพราะความเป็นอยู่ของฮิตเลอร์ก็ไม่ได้ต่างอะไรกับเยอรมัน ที่จะต้องพึ่งตมอง คู่ปรับบ้าง เช่น เคียวกิน ถ้าฟังก์ามันของฮิตเลอร์ประเทศเคียว ราชอาณาจักรเยอรมันก็จะทรงคว้ยันตรงมิได้เป็นแน่

คณะฟาสซิสต์เยอรมัน จะหมดความกังวลก็ต่อเมื่อ มี อังกฤษ เข้าร่วมด้วยอีกแรงหนึ่ง ฮิตเลอร์เข้าใจได้คือว่า ทุกๆคราวที่สงครามจะเกิดขึ้นอีกทางภาค อีสต์ของยุโรป จะอยู่ใน ระยะ อันไกล รวม อังกฤษ และฝรั่งเศส และจำเป็นที่ฮิตเลอร์จะต้องแสดงความสามารถ รมิต ระวังตัวเองแล้ว ถึงอย่างไรก็ดี เท่าที่กล่าวมาแล้ว เป็นส่วนหนึ่งแห่งโครงการของฮิตเลอร์ คำแถลงการของฮิตเลอร์เมื่อวันที่ ๑๗ ได้แสดงให้ประเทศมหาอำนาจเห็นถึงหน้าได้ใจจริงในโครงการอันของคณะราชกิจ ซึ่งนั่นก็คือความยุ่งเหยิงในการปราบปรามลัทธิคอมมิวนิสต์ ในโครงการซึ่งรวมถึงการปราบปรามทางตะวันออก ฮิตเลอร์มีรับรองที่จะป้องกันอารยธรรมของชาวยุโรป, ดำเนินการวิวัฒนาการ และ เมือง ชน ของอังกฤษ และผลประโยชน์ ซึ่ง จะเกิดขึ้นจากความป่าเถื่อนแห่งลัทธิคอมมิวนิสต์

ในการที่ว่ากัน ฮิตเลอร์หวังจะได้รับสิทธิที่เยอรมันจะได้มีอาวุธ. ตามความรู้ดีของราชอาณาจักรอังกฤษเห็นว่า นานัก ในกรณีที่จะได้รับภัย จากลัทธิฟาสซิสต์เยอรมันในภาคอีสต์ของยุโรป มีน้อยกว่าภัยแห่งคอมมิวนิสต์ทางตะวันออก. ถ้าอังกฤษและอิตาลีเป็นที่ตกลงกัน ฮิตเลอร์จะเป็นผู้รับมิตชอบ (มีต่อหน้า ๒๗)



ในหนังสือพระราชนิพนธ์กันบ่อยหน้า ๗๒-๗๓ พระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้ทหาร, เด็กป่า, และประชาชนทั่วไป ใช้ยาพิษกฤษณากลิ่นตราภิเษกสำหรับแก้ปวดท้อง, ลงท้อง, นี่แสดงว่ายาพิษกฤษณากลิ่นตราภิเษก เป็นยาที่มีสรรพคุณดีเลิศจริง ๆ

ปลอดภัยไว้ก่อน ท่าน! โรคปวดท้อง, ลงท้อง ไม่ใช่โรคเล็กน้อย อาจกลายเป็นอันตรายร้ายแรงได้ ฉะนั้นท่านควรมีไว้ประจำครอบครัว เพื่อตัดต้นเหตุแห่งอันตรายร้ายแรง อันเกิดขึ้นโดยไม่ทันรู้ตัว

กฤษณากลิ่นตราภิเษกนานาเดียว ที่มีสรรพคุณดีจริงสำหรับแก้ปวดท้อง, ลงท้อง, ชาติพิการ และโรคบิดที่เกิดจากชาติพิการ เป็นยาที่ได้รับเกียรติยศสูงสุดโดย พระเจ้าอยู่หัว ทรง แนะนำให้ ใช้และจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ยกชาติแล้วเห็นว่าเป็นจริง กับผู้มีชื่อเสียงทั่วประเทศให้คัดค้านยืนยันว่าเป็นยาที่แก้ โรคได้ดังประกาศโฆษณา



ยาที่ได้ช่วยชีวิตมนุษย์มานับไม่ถ้วน ในระหว่างเวลา ๔๐ ปี คือ

ยาพิษกฤษณากลิ่นตราภิเษก

น้ำไอส์ถสภานเด็กเอ็งหนุ

ผู้ผู้ละมยาหอมคร กิ.ณ และ ช้างตราภิเษกซึ่งนิยมกันทั่วประเทศ ถนนเจริญกรุง คอนแอกดีสะพานเหล็กถนน พระนคร โทรศัพท์ ๒๑๓๗

# ไม่ต้องอยู่ไฟ

ทำหนังสือคลอดบุตร! ใช้วิธีรับประทาน

## ยาตราณกฤษฎ

ซึ่ง เปนยาไทย

ชนาน แรก

ที่มีสรรพคุณ

เหนือกว่า

ชุดหนึ่งมียาเด็กผู้ใหญ่  
พร้อม ไม่ต้องดอง  
สุราหรือน้ำกระสาย

ราคา ๖ ถึง ๑๒ บาท  
หัวเมือง ส่งทาง  
พ.ก.ง.

ยาคลอดบุตร  
ทั้งหลาย

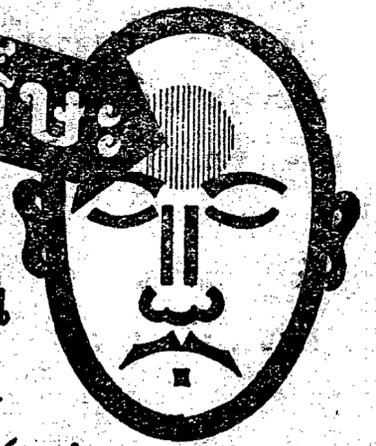
(แม่ เลื่อน)



### ร้านขายยาตราณกฤษฎ

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๙-๕๑๔ พระนคร

# ปวดศีรษะ



เปนลือของโรคอื่น



ถ้าทำเรื่อก่อน  
เพ็ลียไม่มีใจทำงาน  
อย่าได้รอข้างงเกิด  
เปนหวัด, ไข้หวัด  
ใหญ่ขึ้นได้ ควร  
รับรับประทานยา  
**การดาน**



จะบำบัดอาการ  
ป่วยได้รวดเร็ว

ประกอบด้วย «ไบเออร์-ไมสเทอรลูซูล»

มีจำหน่ายตามร้านขายทั่วไป  
ทั้งบิ.กริมแอนโก

เอเยนต์แต่ผู้เดียว.



## แจ้งความขายรถยนต์

ด้วยกรมรถไฟหลวงต้องการขายรถยนต์ ออมนีบัส ชนิด ทอเนกรอพท์ ของไฮเค็ดวงพญาไท  
๒ คันโดยวิธีประมูล ผู้ใดต้องการซื้อให้ ยื่นใบประมูลณีกของประจำคดี ตั้งไปยังกองกลางกรมรถไฟ  
ภายในวันที่ ๒๕ เดือนมกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลาก่อนเที่ยง และได้เปิดซองประมูลในวันเดียวกันเวลา ๑๕  
นาฬิกา ต่อหน้าผู้ยื่น ถ้ากรรมการตกลงให้รับราคาของผู้ใด ผู้ยื่นต้องวางมัดจำร้อยละ ๒๕ ที่ทันที  
และชำระส่วนที่เหลือให้หมดภายใน ๗ วัน ถ้าผู้ประมูลได้ ไม่จัดการชำระให้เสร็จภายในกำหนด เงินมัดจำ  
ที่วางไว้ นี้จะต้องถูกริบ และผู้ยื่นเป็นอันหมดสิทธิ์ในการประมูลได้

รถทั้ง ๒ คันนี้จะขอตรวจดูได้ขณะที่ทำการพัสดุกลางกรมรถไฟที่ตึกพานกษัตริย์ คึก ตั้งแต่เวลา  
๘ นาฬิกาถึง ๑๕ นาฬิกาทุกวัน เว้นแต่วันเสาร์และวันอาทิตย์

อนึ่ง กรมรถไฟหลวงทรงไว้ ซึ่งสิทธิที่จะไม่ขายให้แก่ผู้ยื่นราคาสูงสุด หรือผู้หนึ่งผู้ใดในเมื่อ  
ได้ พิจารณาเห็นว่าไม่เป็นการสมควร

ว่าการกรมรถไฟ

วันที่ ๒๕ เดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

# ด่าธัญไชย

โดย *ดร. อ. อ. อ.*

(ต่อจากวันก่อน)

เดียวกับ นายวรฤดี อีก มาก หลายที่เดียว. ถ้าหากท่านใครที่จะเห็นให้ประจักษ์ตาของท่านแล้ว ในเวลาเช้าๆ และเย็นอันเป็นเวลาโรงเรียนหญิงยังไม่เข้าและฟังเด็ก ถ้าท่านผ่านไป ท่านจะได้ เวลาของดูเด็กสักนิด ท่านก็จะประจักษ์ และนั่นแหละคืออารยธรรมละ!

ถ้าหากเดินเรื่อย ๆ ความเย็นเยือกค่อยๆ ค่อยๆ ไป จนรู้สึกสบายด้วยการ ออก กางใน การ เดิน และแสงแดดอ่อน ๆ ในยามเช้า. ในราวครึ่งชั่วโมงการเดินทาง มาโรงเรียนของเรากลับที่จุด. เขาเดินเลยเข้าไปใน ห้อง เรียน จัดการ เอา หนังสือและสมุดไว้ ในโต๊ะแล้วออกมาส่งมอบกับเพื่อนฝูงที่ขอบ พอรักใคร่ที่หน้าคึก ครู่หนึ่งต่อมา นายคะนอง คักตานนท์ ก็เดิน ออก ๆ เข้า ประตู โรงเรียนมา คางยิ้มแย้มต่อกันตั้งแต่ไกล เมื่อเข้ามายืนอยู่ตรงหน้าคะนองก็เอ่ยทักถามว่า

“ยังไร กางเมื่อกันนอนสบายไหม?”

“สบายอะไรได้” กางตอบยิ้มแย้มแจ่มใส “หนาวยังกะอะไรดี เจ้าหนูและเจ้าหนูสำคัญชะมัด ทำยังไง ๆ ไม่วายเย็น เด่นเอานอนเกือบไม่หลับเลย”

“จริงซี ฉันเองมี--”

คะนองถนัดคำ ว่า ‘ผ้าห่มผืนเบ้อเร่อ’ ให้หาย งงไป ใน คำคอ

ก่อนที่มันจะหลุดออกมาพันริมฝีปากของเขา และเขารู้สึกดีใจเป็นอย่างยิ่งมากที่ยังไว้ได้ทัน นั่นละ, เขาดีใจ เพราะหาไม่แล้วพ่อเพื่อน รัก ของเขา จะต้องกระเทือนใจ เขารู้สึกดีใจ ออกว่ากางมีผ้าห่มนอนอยู่เพียงผืนเดียว ๆ ผืนเดียวเท่านั้น. ครั้งหนึ่งคะนองได้หื้อเขาผ้าห่ม และเสื้อแจ๊สเทอรของ เขา เพื่อมาให้ กาง เมื่อย่างเข้าสู่อุณหภูมิใหม่ ๆ แต่กางปฏิเสธไม่ยอมรับ โดยบอกว่ามันไม่จำเป็นสำหรับเขาเลย. และเขาจะรับด้วยความชื่นอกชื่นใจที่สุดถ้าของ นั้น คะนอง หามาได้ โดยเงินซึ่งหามาได้ โดยนำพิกน้าแรงของตนเอง แม้กระนั้นเขาก็รู้สึกขอบคุณพ่อเพื่อนผู้ฮารของ เขาเป็นอย่างยิ่ง ถึงแม้เขาจะไม่รับของนั้น ก็เป็นหลักฐานหนึ่งของกางแก่เด็ก ๆ คนหนึ่ง!

เมื่อได้คิดคำนึงแล้ว คะนองจึงเปลี่ยนเป็นถามว่า “ยังไร, แอด ยิบร่า: เธอทำได้หมดไหม?”

“หมด” กางตอบ “แต่จะถูกหมกด้วยหรือไม่ฉันไม่รู้ เจ้า ซ้อ ๗ กับ ซ้อ ๑๐ มันยากจังดี ฉันคิดเลยจนปวดหัว”

“นั่นนะซี” คะนองอุทานเสียงดัง “ฉันก็คิดอยู่ หนึ่งอันหนึ่ง คิดไม่ออกเลยเข้านอน”

“และเลยไม่ได้ทำ” กางตอบ ยิ้มน้อยระบายน้อยที่ใบหน้าของเขา

“จะให้ทำยังไงเมื่อทำไม่ได้”

คะนองตอบ “ไม่ร่ฉันหรือคะ กางแห่งที่ทำไมได้ ทุกคนที่อยู่ที่นี่ก็

มีใครทำได้เลย”

“ก็เพราะไม่ทำ มันก็ทำไม่ได้นะซี” กางหงุดหงิด ๆ

“ทำไมฉันจะไม่ทำ ถ้าฉันทำได้” คะนองเถียง

“แต่เธอบอกกับฉันว่าเธอคิดมันเหนื่อยหนึ่ง แล้วไม่ออกเธอก็เข้านอนนะคะนอง” กางแห่งที่ดวงด้วยยิ้มแย้ม

คะนองรู้สึกตัวทันทีว่าพ่อเพื่อนรักของเขาจะรุกเขาให้ถึงจน แต่เขาเป็นคนที่ไม่ค่อยจะยอมแพ้ง่าย ๆ แม้ไปตรง ๆ ไม่ได้ ช่าง ๆ คุ ๆ เมื่อถึงคราวคับขัน เขาก็ขอเอาที่ และคราวนี้เขาก็หมดหนทางที่จะไปตรง ๆ คังนั้น คำแก้ของเขาก็จึงออกจากปากเขาว่า “ก็มันหนาวยังกะอะไรดี และฉันง่วงอย่างชะมัดเลยนี่ กางแห่งฉันก็ต้องนอนซี ฉันรู้อยู่นะว่าคิดให้หัวแตก ฉันก็คิดไม่ออก ก็แล้วจะไปมัวคิดมันทำไมกันเล่า นอนดีกว่า”

“นั่น, เพราะเธอไม่ได้คิด ถึง คำที่ว่าเมื่อมีความตั้งใจจริงก็ยอมมีทาง เมื่อเพียร ก็ต้อง สำเร็จ นั่นเลย” กางพูด ด้วย ยิ้มแย้ม ตามเคย และแล้วด้วยเสียงและอาการที่อ่อนหวานและอ่อนโยน เขาพูดต่อไปว่า

“ไม่มีสิ่งใดในโลกนี้ที่มนุษย์เราจะทำไม่ได้ ทุกอย่าง มันคือ ทำได้ แต่ผลของ การทำนั้น จะถูกต้องหรือไม่ นั่น มัน เป็น อีก เรื่องหนึ่ง. ฉันเชื่อมั่นเหลือเกินว่าถ้าเธอ

ตั้งใจจะทำอย่างจริงจังแล้ว เธอต้องทำได้. เสมอ แต่ที่ตามถ้อยคำที่เธอบอกฉันแต่คงอยู่ แจ่มชัดว่าเธอไม่มีความตั้งใจจริงเลย เธอคิด ๆ อยู่นั่นหนึ่งคิดไม่ออกเธอก็ท้อถอยที่จะคิดอีกต่อไป เลยเลิก แล้วก็บอกว่าจะทำไม่ได้ ความตั้งใจจริงและความเพียร เป็น สิ่ง สำคัญ ที่สุดของความเป็นมนุษย์นะคะนอง ฉันยังจำได้ว่าเมื่อวันแรกฉันมาเข้าและได้รู้จักรักใคร่กับเธอ ๆ บอกฉันว่าเธอต้องการ จะ เป็น ผู้ที่ มี ชื่อเสียงอย่างนะไปเลยนั่น จริงอยู่นั่นมันเป็นคนที่มีใจใหญ่ไม่สูง แต่ฉันเองก็เป็นคนที่ใจใหญ่ไม่สูงเหมือนกัน ความมั่งคั่งใหญ่ไม่สูง ไม่ใช่ ของ เดวเลยมนุษย์ที่เกิดมาทุกคนควร ที่ จะ ต้องมั่งคั่งใหญ่ไม่สูง นะไปเลยนั่น ที่มีชื่อเสียงมันดี โลกนั้นก็เพราะ ความมั่งคั่งใหญ่ไม่สูง และที่นะไปเลยนั่นมีชื่อเสียงก็กักของนั้นได้ ก็เพราะมีความตั้งใจจริง และ ความ มานะ พยายามอย่างแรงกล้า ไม่ทอดยอกความตั้งใจและงานของคน หนักแน่นอยู่ ว่าทุกอย่างต้องทำได้ เมื่อทำ เธอเองก็เป็นผู้ที่รู้จักหาบรูษนั่น ก่อนฉัน ฉันฟังจะรู้จักแจ่มแจ้งก็เมื่อได้อ่านหนังสือประวัติของจักรพรรดิผู้หนึ่งที่เธอให้ ยืม ฉันยังจำได้ว่าเมื่อ นะไปเลยนั่น พ่ายแพ้ คัก ครั้งหลังพลเมืองฝรั่งเค็ดพร้อมใจกันส่ง พระองค์ ไปให้ฝ่ายปรัสเซีย เพื่อ เนรเทศ แต่ก่อนที่พระองค์จะถูกส่งตัวไป พระองค์ ได้ จึงวอนขอรับ ร้อง ต่อ พล เมืองของพระองค์ ว่า ขอให้พระองค์ รมอีกสักครั้ง และแม้จะรบด้วยทหารเพียงเล็กน้อย พระองค์ ก็รับรองอย่างหนักแน่นว่า พระองค์ ต้อง ชนะขอแต่ให้ ได้รบอีก สัก ครั้ง หนึ่ง เกิดก็แล้วแต่เพียงแต่แอดยิบร่าเท่านั้น เธอ ก็บอกว่าจะทำไม่ได้ เลยแล้ว ๆ เธอจะเป็น อย่าง นะไปเลยนั่น ได้ อย่างไรเล่าคะนอง”

(ยังมีต่อ)

โปรดคอยดูแจ้งความ

## ใบวิวสด

ที่  
น

## บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยใต้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพ ฯ ถึงบ้านดอนและตามท่าเรือต่างๆ

เรือกลไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุก ๆ วันพุธ เวลาเที่ยง

เรือเดินเมล ผังตะวันตก

(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "ประชาธิปไตย" ออกจากท่ากรุงเทพ ฯ วันที่ ๖ มกราคม

(กลางหน้าหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ "มาติน" " " " " " "

เรือกลไฟ "สุชาติ" " " " " " "

เรือเดินเมล ผังตะวันออก

(ไปจันทร์และเขมร)

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์ เวลาเที่ยง ไปเกาะดัง

ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทร์,

เกาะกง, เรียม และทำอื่น ๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลาเที่ยง ไปศรีราชา, เกาะ

ดัง, ระยอง, ประแสร์, จันทร์, เกาะ

ช้าง, ทราย, ฉะเชิงเทรา และทำอื่น ๆ

เป็นเรือสายที่เหมาะสมที่สุด สำหรับการเที่ยว ตกอากาศ ทางทะเล

เพื่ออนามัยของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักบนฝั่งขึ้นเที่ยวบน

บกด้วยก็ได้ทั้งสองประการ

บริษัทอีสต์เอเชียติกจำกัด เอเยนต์จัดการ

## คาราเต็นรำเชียงใหม่

รับสอนการเต้นรำที่ดีแก่ท่าน

## ใต้ฟ้าลีลาศสถาน

สี่แยกราชวงศ์

เริ่มแต่วันที่ ๒๘ ธันวาคมนี้เป็นต้นไป

ตั้งแต่เวลา ๑๒.๐๐ น. ถึง ๒๐.๐๐ น.

ขอท่านจงเลือกได้ตลอดเวลา สุดแต่ท่านจะมีโอกาส  
ว่างงานของท่าน

และเพื่อสวดแก่ท่านอีกจึงได้จัดสอนเป็นสองประเภท

ประเภทที่ ๑

รับสอนจนเป็น, สอนวันละ ๒ ชั่วโมงทุกวัน (เว้น  
แต่วันอาทิตย์ คิดค่าสอนเป็นเงิน ๒๐ บาท)

ประเภทที่ ๒

รับสอนจนเป็น, สอนวันละ ๒ ชั่วโมง เฉพาะวัน  
จันทร์, วันพุธ, และวันศุกร์ สำหรับท่านผู้ที่ไม่ว่างทุก  
วัน คิดค่าสอนแต่เพียง ๑๕ บาทขอรับรองว่า คาราเชียงใหม่เหล่านี้จะสอนได้ ดีเกินค่า  
แต่ค่าเสียหุ้ยน้อย ขอให้ท่านคิดว่า ใต้ฟ้าลีลาศสถานกล้า  
ลงทุนเป็นจำนวนเงินมาก ก็เพื่อความพอใจให้แก่ท่าน  
เท่านั้นการหัดรับสอนทั้งชายและหญิงไม่จำกัด ทุกท่า จะทำ  
ความพอใจแก่ท่านมาก เช่น ฟ็อกสทร็อต, วอลท์บลู แอนด์  
แทงโก ถ้าท่านสมัครหัด โปรดแจ้งให้ทราบล่วงหน้าก่อน

## เปิดโอกาสให้ท่านอีกครั้งหนึ่ง!

เครื่องกันหนาวทุกชนิด ของห้างใต้ฟ้า

ความราคาเดิมลด ๑๐ %

ขอท่านจงรีบไปซื้อเสียแต่เดี๋ยวนี้

# พิษณะสืบชีพ

โดย 'ยาชอช'

(เริ่มตั้งแต่วันที่ ๑๐/๘/๓๕)

(ต่อจากวันที่ ๒/๑๐/๓๖)

แต่ทหารหงษาวดีเห็น นายอดเวงตั้งหนักตื่นแตกคอกันไม่คิด ทหารของอุยกี้ได้พันเอาหน้ามือ ไซดูเจ้าถูกจาแดงกระโบริกประชิด โพร่ตัวระส่ำระสายไซดูก็เลยกำดั่งหน้าใจ ครั้นเห็นตอพิณยาต้องอาวชไม่ทันพิจารณาว่ามากน้อยประการใดไซดูเป็นห่วงอยู่ เห็นว่าสู้สู้ไปก็รอดหลังพะวังหน้าคิงนี้ตัวจะต้องอันตรายเสียเปล่า ไซดูก็ผละเข้า เตี้ยใน หมู ทหาร เจอจาแดงกระโบริกมือจิ้ง หันเข้าช่วยตั้งของประจันเตี้ย โคน ขุนพลหงษาวดีเห็นศึกหนักงัดดาตัวก็หักหน้าเตี้ยตั้งจิ้งหลอมออกจาก ทหาร ของอุยกี้ บ้าง ทหารหงษาวดีก็แตกสั่น เตี้ย โคนแดงไซดูเห็นว่า จะหวังไว้ไม่ได้แล้ว จึงเข้าเคียงพาตอพิณยาผละออกเข้าราวป่าไป นายกองต้องอุยกี้ต้องจะคิดตามก็ตกเข่าที่แคบ เหล่าทหารหงษาวดีห้อมล้อมตัวนายหนูนั่นระวังหลัง ทหารของอุยกี้เข้าที่แคบหักเอาด้วยกำดั่ง คน มาก กว่ามิได้ จะไร้น้อยชริกได้สู้ไปได้ถึงตัวก็ขวางด้วย เตี้ย โคน ดังทหารชุนให้ปะทะไว้ แลหน้าหนทางประมาณว่า ๓๐๐ เส้นเศษ ตอพิณยาไล่หนีจากแผ่นดิน ไร่ หยุค ก็ สดบไปเตี้ย โคน แดไซดู ก็ให้ทหาร ทำเปิดหามไปรอดจนถึงหงษาวดี ส่วนทหารของอุยกี้เจ้าต้องแดงจาแดงกระโบริกตั้งทัพคุมไว้ ที่มั่น รอมูรง นอง อยู่ คามคำ

ฝ่ายพระครูวิมลการจากเจ้าชายทัพของอุยกี้ ก็ต้องมาตามทางชล

มารค ทางรามวันครุฑก็มาถึงแปรตอวก ตะครุฑถึงท่าเมืองแปรแล้ว ก็แจ้งเนื้อความแก่นายด่านระวังทำว่าเป็น ทูต มา เตี้ย มู เรงนอง นายทัพของอุยกี้ เรงนองอาลัยประชันหัว นูญขุนพลแปร อยู่ จึง แต่ง ให้ เรามายื่อนศัพ นายด่านได้แจ้งที่ตกใจหนักเร่งเอา ความ ทงนี้ บอ ก แก่ เจ้าพนักงานนำเข้าเป็นกรวดน เบืองนั้นพระเจ้าแปรเสด็จขึ้นแล้ว แต่รามนองยังอยู่ข้างนอกก็ให้คนเอาเนื้อความไปทูลพระเจ้าแปร ทางหนึ่ง แลอีกทางหนึ่ง ให้ ไปเชิญเอาตะครุฑมา ครั้นอุปราชมืองแปรประหน้า ครุฑเฝ้าก็ถามไถ่โดยวิสัยว่าตะครุฑห่าง จากแปรไปสู่อีก ร้างกายยังจะปกติอยู่ หรือ ตะครุฑก็ว่าร่างกายยังปกติอยู่ แต่ว่าในใจนั้น หาความ สุขมิได้ อาลัยประชันหัว นูญอยู่ ครั้นมูเรงนองจะให้คนมาค่านับศัพประชัน ข้าพเจ้าจึง อาสา มา เอง เพราะ ถือ ว่า ได้ปฏิบัติหน้าที่นั้นประการหนึ่ง อีกประการหนึ่งใครจะคารวะท่านประชันเป็นกรวดนตัว รามนองจึงว่าค่านับข้าพเจ้าส่งด้วยหนัก ข้าพประชัน

อันตรายยังมีได้มา ดู เมืองแปร ท่านเก็บความจากที่ใดมาว่า ตะครุฑจึงว่าประชันคุมทัพไปต่ออยู่ที่ด้วยของอุยกี้ บัดนี้ข้าพเจ้าเบงทหารของอุยกี้ข้าพประชันตั้งมากถ่วงคังนี้ รามนองท่านมีเชือกมัดคอแต่ใจเกิด ตะครุฑเกรงจากมีรามนองเพียงเท่านี้ มหาคเด็กข้างในก็มาบอกความว่า พระเจ้าอยู่หัวให้ทูตจาก นายทัพ ของ อุยกี้ไปเฝ้าภายใน รามนองก็ถามเข้าไปด้วย

ตะครุฑเห็นพักตร์พระเจ้าแปรซึ่งอยู่ก็ดำรวมใจเป็นอันดีแล้วถวายบังคมโดยกิริยาปกติ พระเจ้าแปรจึงว่า เรายินว่าท่านมาค่านับศัพประชันหัว นูญก็หลอกใจหนัก มิรู้คั้นสายปลาดายเหตุเห็นปลาดายอยู่ หากว่าประชันตายกลางศึกเพราะฝีมือทหารของอุยกี้แล้ว ไยจะเค็ดจิ้งแต่งท่านมายื่อนศัพเถ่า ตะครุฑจึงว่าประชันมิได้ตายในขณะประชันบาน แต่บัดนี้ทัพแปรพ่ายฉิบหายแล้ว มูเรงนองคะเนว่าหน้าใจอย่างประชันนับ ถือว่า วิสัยชาย ศักดิ์เด็สึกกว่าชีวิต นำคนไปตายเสียกระหน้ไหนเลยจะตกหน้า

มาเข้าเมืองแปร เห็นที่ประชันจะตายเสียเพราะมือตนเองเป็นแท้ มูเรงนองพิเคราะห์การชื่อนี้ แล้ววิตกว่าจะเป็นไปตามนี้จริง เห็นว่าตกทานประชันที่หมกหนทาง จึงได้แต่ให้ข้าพเจ้ามาค่านับศัพไว้ พระเจ้าแปรร้อนพระทัยได้ข้าพแปรพ่ายก็ชักเอาว่าซึ่งว่าขุนพลเราแตกทัพนั้น สงครามกระทำกันที่ใด ตะครุฑจึงว่าประชันแตกกรงหน ทาง แยก จาก ทางร่วมเข้าเมืองเมาระตะมะ เบงหน้ามา ดู แปรนี้แล้ว

แต่ครุฑเฝ้าชาวกระเทรียง หมายใจจะ ให้พระเจ้าแปรตั้ง เกรง ทัพของอุยกี้เป็นทุนไว้ จึงว่าประชันหัว นูญมีชื่อ ว่ากร่างาน มาก แต่หน้ มูจนแก่ แต่ข้าพเจ้าเสียตายว่าความกิติมีได้เสมอของเรงนอง แลอีกประการ หนึ่ง นั้น ประชัน เปน ตัว นายทัพข้างฝ่ายประพฤติไม่ชอบการณ้ แลเมื่อต้องอุกี้ชัยแก่แปรนั้น ค่ายก่ดุ่มเข้ม เต็มหนึ่ง ก็มีได้ เบียน ราษฎรเอาตามวิสัยชนะศึก ชื่อนี้สมควรที่ ชาวแปร ทั้งปวง จะดำนึก คุณให้หนักอยู่แล้ว แต่ประชันนายทัพแปรเดือนความชื่อนี้เสีย ตั้งแต่ประโยชน์แห่งตนเป็นที่ตั้ง เห็นหงษาวดีประชิด คะเนว่า หากแปรลงมือบ้างก็พอจะเก็บ เกี้ยว ผด กำ ไรหน้าใจ ชาวแปร หัวใจ คังนี้ พาดินจึงไม่เอ็นดู ประชัน ออกศึก ก็แพภัย ตัวแล้วตะครุฑ ก็เสนอ ความ คิด ที่ นายทัพ ของ อุยกี้ กระทำ อุบาย นั้น ถวายแก่ พระเจ้า แปร แล เสริม ว่ามูเรงนองกำหนด การเหมือน นักรบเลงหมากรุกตัวดวงกาจ พบคู่ เต็มฝีมือเปนครองถึงห้าเอาหนึ่ง จึงกำหนดคาให้เดินไปเข้าที่ชน ประชันหัว นูญนั้นถึงที่ตายแล้ว แม้นพระองค์ (ยัง มีต่อ)

## โรคของท่าน

### เพียงวันที่ ๑๕ มกราคมเท่านั้น

นายาคี เครื่องดี มีมือประณีต ปราศจากอันตราย เราลดค่าตัดเพียง ๔ บาท เพื่อเผยแพร่ให้ทั่วกัน แต่ที่ท่านมีลักษณะเด่นและรูปที่ระงอกใจเรา ก็จะทำให้ฟรี ไม่จำกัดว่าท่าน เมื่อสิ้นกำหนดจะแสดงให้เห็นความยุติธรรม โรคอยู่ที่ศีรษะท่านแล้ว ต่อไปจะไม่ได้ราคานับตก

ตัดด้วยเครื่องไฮโดรด์ ซึ่งเป็นเครื่องดีเลิศ

๑๖ บาท ได้ผลดีไม่มีเครื่องใดได้

### ยอดขุนพล

ซึ่งเขียนโดยผู้เขียนเรื่อง เป็น  
เนื้อความเมืองคันทองเรื่องนี้ เขียนพอ  
เชิงหุรุ หนา ๕๐๐ หน้า จะพิมพ์  
เสร็จต้นเดือนมกราคม

# บริษัท ไลพ์ซชิค รี ถนนพหลโยธิน พระนคร

## วันขายเท่านั้น เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๓๑ และยกให้ มี

งานประชนพวงท้าย

วันขาย

# ๗๗

สตางค์

ให้สนุกครึกครื้นยิ่งขึ้น

รับมาซื้อเร็ว! ชื่อของมีท้ายเบอร์ดอกเตอร์ดังที่ดังมีเงินสด คิวบิต ๓ ไมทายได้ ๒๕ เบอร์ ท่านทนายแล้วเท่ากับท่านมี  
 คิวบิตดอกเตอร์ ๒๕ ๕๕ ๕๕ ทายถูกเบอร์ ๓-๒-๓ ได้รับรางวัลเงิน ๖๐๐.๐๐ บาท ท่านที่มีได้ ชื่อของ เชิญมารับบัตรท้ายเบอร์ ฟรี!  
 เชิญมารับได้ทุกเวลา อย่าลืมมาแข่งชิงเงินรางวัลรอให้จงได้

งานวันขาย ๗๗ สตางค์ มี ๑๕ วันเท่านั้น เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึงที่ ๑๕ หมดเขต



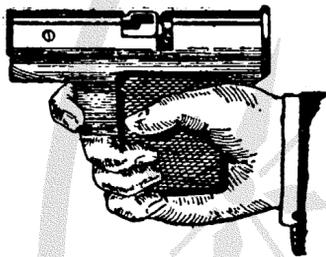
ไฟฟ้าตั้งเหมาะในการประดับในเคหะ  
 ถานของท่าน ถ้าใช้ตั้งโต๊ะเครื่องแป้ง  
 สำหรับแต่งตัวในเวลาค่ำคืน หรือตั้ง  
 โต๊ะในห้องรับแขกเขียนหนังสือ เป็นที่  
 เด็ดขาด ครึ่งจะขายลดราคาจากเดิมลงมา  
 ดังกับตกเรือเหาะ ต้องรีบมาแย่งซื้อเร็ว เพราะ  
 มีอยู่ ๖๐ ดวงเท่านั้น ๗๗ สต.



งานกระเบื้อง ขนาดโต ๓๐  
 นิ้ว กระเบื้องเนอค ขาว  
 ดอง ท่านควรมีไว้ในห้อง  
 เฝายอาหารของท่านจะขาย  
 เท่านั้น ๖ ใบ ๗๗ สต.



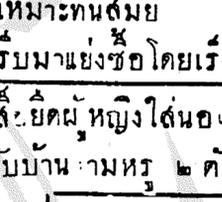
ร่มพวงผู้หญิง แฟร  
 เนอคม ๒ ชนิดๆ หนึ่ง  
 มรด ชนิดหนึ่งมีดอก  
 ต่างๆ เป็นของแม่  
 ล้วนน้อยสมัยใหม่ใช้  
 ดังตกเข้ามาน้อยเต็มที  
 รีบมาแย่งซื้อโดยเร็ว ขายตามละ ๗๗ สต.



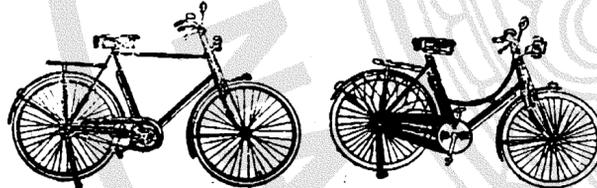
มีหลอดอยู่ไม่กี่กระ  
 บอดแล้ว จะขาย  
 ดังเคยให้หมดไปทันที  
 ที่ไม่ซัดไฟรูปปั้น  
 เบดหนึ่งชนิดนี้ ท่าน  
 ควรมีไว้สำหรับตัว อาจคุ้มภัยได้ ในยามคับ  
 ขัน รีบตั้งซื้อเร็วจะส่งให้ ได้ทางพ.ก.ง. ครึ่ง  
 นี้จะขายให้ท่านเท่านั้นจริงๆ ๓ บาท ๕๕ สต.



ภาชนะดีชอบทำ  
 สำหรับ คาว  
 หวานได้เหล็ก  
 หนาเคลือบหนา  
 ๓ ใบ ๗๗ สต.



เหมาะทันสมัย  
 รีบมาแย่งซื้อโดยเร็ว ขายตามละ ๗๗ สต.  
 เดี่ยวดีผู้หญิงใส่นอง อยู่  
 กับบ้าน นามทร ๒ ตัว ๗๗

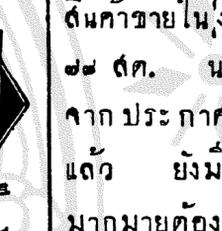


รถจักรยานอังกฤษขายลดราคาแล้ว ยังให้ของ  
 ใช้อย่างพิศดารแก่ท่านมากมายหลายอย่าง เช่น  
 ตะเกียงไฟฟ้าใช้ถ่านไฟ ๒ ท่อน ระวัง กระเป๋า  
 เครื่องมือ ภูเขาไฟชนิด สุ่ม ห่วงติดล้อ ตะแกรง  
 หลัง ขาดังดังบริง เหล็กกันเกอรักันชน กระดกเงา  
 ดูทางหลัง แก้วแดงเจียรนัยขอบ ขาวดำมเหล็กย  
 เครื่องหมายบอกทาง คัดบับังใช้ตัวแบบที่ปรอง  
 ขายลดขาย ๒๕ บาท ๕๐ หญิง ครึ่งหนึ่งลด  
 อย่างน่าใจหาย ๒๕ บาท ๕๐ ระวังรถจักร  
 ยานตั้งซื้อทาง พ.ก.ง. ไม่ได้ จะตั้งซื้อรับตั้ง  
 เงินมาทางธนาคาร จะตั้งรถให้ท่านทันที ค่า  
 ระวังจะโอนไปเสียทางผู้ซื้อ ขออื่น ๆ นอก  
 จากรถจักรยาน ยินดีจะส่งให้ท่านได้ทางพ.ก.ง.  
 ได้ทุก ๆ เวลาไม่มีก.รชดของเลย โปรดอย่า  
 ลืมตั้งตามระเบียบนี้จะไม่เสียเวลา



หมวกไปโตผ้าดย  
 ๒ อย่างดีผดกยที่มี  
 ขายตามตลาด มี  
 ต่างๆ ลดขาย ๗๗ สต.

ไฟฟ้าใช้หัวเดิน  
 ทางในเวลาค่ำคืน  
 ได้ จะใช้กับรถจักร  
 ก็เหมาะดี อย่างยิ่ง  
 ขาย ๗๗ สต.

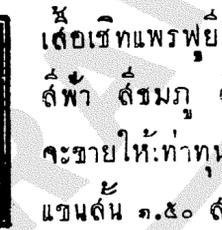


สินค้าขายในโรงงาน  
 ๗๗ สต. นอก  
 จากประจำนี้  
 แล้ว ยังมีอีก  
 มากมายต้องการ  
 ทราบรายละเอียด  
 โปรดเขียนจด-  
 หมายขอใบประ-  
 กาศยินดีจะส่งให้  
 หรือจะมารับก็ได้  
 นาฬิกาผู้หญิงเรือน  
 ทองคำแท้ เนื้อ  
 ทอง ๑๘ กาทรีด  
 เครื่องกระเบื้องก้าม  
 ปูคาบโมดา มีทับ  
 ทุมรองแกนจักร ๓๕  
 เม็ด ซอเรือนเดี่ยว  
 ใช้ ได้ตลอดชีวิต  
 ถ้าไม่จริงคงประ-  
 กาศยอมคืนทันที  
 ขาย ๓๖ บาท ๗๕ สต.

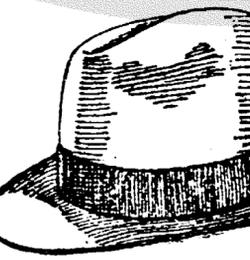


หมวกดีหลอดตรา  
 ๓๐ ปี ไม่  
 ลอกไม่ดำ เหมาะแก่  
 การเก็บสิ่งของ  
 ใหญ่ ๗๗ สต.

ปากกาหมี ชัม  
 เซฟ.เฟอร์ ที่ น  
 ชื่อ ไลพ์ซชิค  
 ๑๕ บาท ๕๐



เสื้อเชิตแพรพุย อินเดียนแท้ มีดขาว  
 ดีฟ้า ดีชมพู ดีไซเก้ ดีเทา ครึ่ง  
 จะขายให้ท่าน ๓.๗๐ สต.  
 แขนสั้น ๓.๕๐ สต. เสื้อเชิตแพรย่น



หมวกดีหลอดตรา  
 เสื้อ ทรงสมัยเยี่ยม  
 เนื้อดีไม่คืด เชิญ  
 มาซื้อเร็ว ๆ มีผด  
 เข้ามา ๓๐ โหดเท่า  
 นั้น ขาย ๗๗ สต.

แพรอินเดียนแท้ มีดขาวเท่านั้น ครึ่งหนึ่งจะขายให้ท่าน  
 เท่านั้น แขนยาว ๓.๗๐ สต. แขนสั้น ๓.๖๕ สต. เสื้อ  
 เชิตแพรเดียน แพรอินเดียนแท้ มีดขาว ดีฟ้าอิน ๒  
 ดีเท่านั้น ครึ่งหนึ่งจะขายให้ท่านเท่านั้น แขนยาว ๓.๕๕ สต.  
 แขนสั้น ๓.๓๕ สต. เสื้อเชิตผ้าดีนิน  
 เนื้อดีอย่างบางเบา แขนยาว ๖๖ สต.  
 แขนสั้น ๕๖ สต. อย่างผ้าดีนินเนื้อหนา  
 แขนยาว ๗๓ สต. แขนสั้น ๖๓ สต. ต้อง  
 ตั้งซื้อมาเร็วส่งให้ ได้ทางพ.ก.ง



คดีที่ ๖๒๒/๒๕๓๖

### ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยัตติธรรม  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายตึกชั้น แซ่เต๋ อยู่ตำบลสะพานอุบลรัตน์ อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายตึก แซ่เย็บ อยู่บ้านข้างตลาดบางรัก ตำบลบางรัก อำเภอบางรัก จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นจำเลยข้อหาฉ้อโกงโดยกล่าวเท็จ จำเลยทำสัญญาเช่า หุ่นยนต์ โภทก์ใช้ นามสมญาว่า ยี่เหย็บ เชียงจินอาบตันจำเลยไม่มี ความซื่อสัตย์สุจริตต่อโจทก์ ขอให้ศาลพิพากษาสั่งว่าให้หุ่นยนต์เลิกกิน แล้ว ตั้งแต่ต้น พ.ศ. ๒๕๓๕ หรือขอให้ศาลพิพากษาให้เลิกหุ่นยนต์และตั้งผู้ชำระบัญชี เจ้าพนักงานตั้งหมายและดำเนินฟ้องให้จำเลยณบ้านจำเลย ไม่พบจำเลย โจทก์ได้พยายามสอบสวนดูแล้วไม่ได้ ความว่าจำเลยไปอยู่ที่ใด

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้ นายตึก แซ่เย็บ จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์ แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้กำหนดวันที่ ๒ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา ๑๓ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นข้อคัดค้านก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน ถ้าไม่ฟ้องของโจทก์รับใด ที่จำกล่าว

ประกาศมาณวันที่ ๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๖  
พระอินทปรีญา  
ผู้พิพากษา



### โฆษณาจะถอนทะเบียนบริษัทร้าง

ด้วยตามทางสอบสวนคดีความ ในมาตรา ๓๕๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ปรากฏว่า บริษัทชินชินชองจำกัด ซึ่งได้จดทะเบียนเป็นบริษัทจำกัดตามกฎหมาย เมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๕ ทะเบียนเลขที่ ๖๔ มิได้ทำการค้าขายหรือประกอบการงานแล้ว และที่ไม่มีสำนักงานที่จะส่งบัตรหมายสื่อสารด้วย.

กองทะเบียนพาณิชย์จึงขอ โฆษณาว่า ถ้ามิได้รับคำสั่งให้ เห็นเป็นอย่างอื่นและเวลาสามเดือน นับแต่วันโฆษณาได้ตั้งพ้นไปแล้ว จะได้ ชดเชยบริษัทนั้นออกเสียจากทะเบียน.

ประกาศมาณวันที่ ๖ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๖

พระสวณิตปรีชา  
ลงนามแทน

**นายแก้ว**  
เป็นผู้รับซ่อมแซม, แกะและขึ้นเตียง เบาะนอน, ซอแกน, และเครื่องดนตรีทุกชนิด มีมือปราณีตและราคาขอมเยาว่า ที่ตั้ง  
เชิญตกลงที่บ้านเลขที่ ๒๐๘๘ ๒๐๘๘ ก. ครอบคลุมเพื่อรับซ่อม  
พลอยหน้าวัดแก้วฟ้าต่างจังหวัดพระยา

**ตำราเขียนโต๊ะ**  
การรับรองเป็นการสำคัญของ พ่อบ้านแม่เรือนควรและผู้ปกครอง ที่องค์ควรรู้ ตำราเขียนโต๊ะมีค่า ะธินายวิจิตรโต๊ะ วิจิตรเขียน วิจิตริน เหล่า และหน้าที่คมคายได้ครบ ถอนฉบับสมบูรณ์ ราคา ๒ บาทค่า ดั่ง ๒๐ สตางค์  
พริณพานิช โรงหอย

## ยาปราบมดลูก

ของทางพระจันทร์โอสถตำบลงเรียนนายร้อยพระนคร  
สตรีป่วยเป็นโรคมดลูกอักเสบเกิดนอนข้ามวันเป็นผลเกิดเชื้อ ร้ายหรือฝีมดลูก แดงแดงให้ผู้ป่วยทราบคือมีมดลูกออกมาโลหิต ระบุไม่ปกติ เดี่ยวเดี่ยวปวดท้องที่มดลูกโลหิตเข้าสู่หัวใจน้อย หัวใจอ่อน อ่อนเพลียเมื่ออาหาร แผลอดดีโกร่งง่าย มีดมชั้นหน้ามีค ความมี ทำให้ประสาทพิการด้วย ปวดเมื่อยตัวหลังเขว ปวดต้นคอ แดงรัระ จงรีบใช้ยาปราบมดลูก ขนาดเล็ก ๓๕ สตางค์ ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาขับลมร้ายอัมตะ ๓ บาทเดี่ยวโดยเร็ว จะเห็น ผลภายใน ๓ ชั่วโมงและหายโดยเร็ว  
จงจำว่า ยาปราบมดลูก เป็นยาขนานแรกและขนานที่ ๓ แรก มีในสยาม ไม่มีในคำหรับใด พุดได้เต็มที่ว่าไม่มียากินแก้มดลูก พิการขนานใดประกาศขายก่อนหน้า  
ระวัง เวลานี้มียาต่าง ๆ อย่างสรรพคุณเทียม คงชื่อเทียม ถึง กับคิดลอกไปปิดฉลากคำประกาศขายยาหนี ไปประกาศขออดอ้างมี สรรพคุณอย่างยาปราบมดลูก เพื่อลวงให้ผู้ป่วยหลงใหล มีมากหลาย ทำนอย่าหลงเชื่อง่าย ๆ คุณความดีของยาปราบมดลูก คืออย่างไร เชิญถามผู้ใช้แล้วคักว่าให้ห่างขออดอ้าง ขายดังที่ร้านบ้านหลัง ทำ พระจันทร์ บ้านตรงประตูวังบางขุนพรหม ปากคลองโรงหนังฮ่องกง และปิ่นางต่าง ๆ ร้านศรีร่มบุญรถไฟปากน้ำ หัวตาโพง

## ประกาศ

ป้องกันความเข้าใจผิด ด้วย ห้างขายยาตราใบโพธิ์ เติมน้ำ บัดนี้ ได้เบียดย่นนามให้ตรงกับเครื่องหมายโดยตรง เพื่อเรียกง่าย และจำง่าย



ไม่ได้เบียดย่นเป็นตราอื่นเลย โปรดจำให้มั่น ที่หน้าห้างทั้งภายใน นอกและภายในต้องมี ตราใบโพธิ์ คิดเป็นเครื่องหมายจึงจะใช้ ระวังอย่าเชื่อผิดห้าง ยาทุกขนานต้องมี ตราใบโพธิ์ทองคุณ นุนเด่นชัดมีเป็นสำคัญจึงจะเป็นยาตำหรับเดิม ของ เจ้าฟ้าที่แท้จริง นอกจาก ตราใบโพธิ์ทองคุณ แล้ว อาจเป็นยาปลอม, ยาเทียม, ยาเลียนแบบ ช้ พเจ้าไม่รับรองทั้งสิ้น  
นายประยงค์ ตั้งตรงจิตร เป็นเจ้าของ  
ห้างขายยาตราใบโพธิ์

อึ้ง ! ถ้าท่านไปซื้อด้วยตนเอง หรือฝากผู้อื่นไปซื้อแทน กัด จงตรวจให้ มี ตราใบโพธิ์ทองคุณนุนเด่นชัดปิด กั้นชื่อ เต็มอจึงจะได้ยาที่แท้ เพราะเคยวันทราบว่ามียาเทียมเกิดขึ้นแล้วให้ระวัง

### กำหนด

## พระราชทานเพลิงศพ

อำมาตย์โท พระวุฒิสาสตร  
วินิจฉัย (ชิต เกษะนันท์) และ  
ฉาปนกิจศพ นายชัย เกษะ-  
นันท์ กับ นายทองดี เกษะ-  
นันท์

วันที่ ๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖  
ตั้งศพมาเพื่อกุศลเวลา ๑๕.๓๐ น. ที่  
วัดแก้วแจ่มฟ้า ถนนสีพระยา เวลา  
๑๗.๐๐ น. พระราชทานและประชุมเพลิง  
จึงขอ กราบเรียน และเรียนมา  
ด้วยความเคารพ.

เปี่ยม วุฒิสาสตร วินิจฉัย  
น.ต. หลวงจรัสจักรราช ร.น.  
(จรัส เกษะนันท์)  
ประพิศ เสนาหามนตรี

### ให้ทุนเล่าเรียน

แก่นักเรียนในวิชา ภาษาอังกฤษ,  
ฝรั่งเศส, ภาษาไทย, คำนวณ,  
วิทยาศาสตร์ เมคคานิกส์,  
ความร้อน-แสง-เสียง, แม่เหล็ก  
และไฟฟ้า, และเคมี เบ็ดรับนัก  
เรียนที่ ร.ร.ฝึกหัดการค้า ๒. ถนน  
บำรุงเมือง (ที่ฉกรรพหิมินราช  
ศักดิ์ฯ) ส่วนแผนกต่างวัน รับ  
นักเรียนสามัญทุกแผนก. แบบโค-  
เอเดเกชันในปัจจุบันนี้. รายละเอียด  
เขี่ยค.เจ้าหน้าที่ ร.ร.ต้อนรับเสมอ.

เฟรเดริก วิลเลียม เปน

มหาภัย

และ

เฟรเดริก เปนมหาราช หรือ

มหาบุรุษ

เพื่อทราบเชิญอ่าน "เฟร  
เดริกมหาราช" เล่ม ๑ และ  
เล่ม ๒ ของพระองค์เจ้าจุล  
จักรพงษ์

### เครื่องหมาย

## ผู้ช่วยรบอย่างใหม่

ห้อง ศิลป เป็น ผู้ ออก

แบบ และได้รับอนุญาต

ให้ทำออกจำหน่าย มีพร้อม

แล้วหัวเมืองส่งได้ทางพ.ก.ง.

ห้อง ศิลป

ถนนเฟื่องนคร

## ผมงาม

ให้ โรดิกา เป็นช่างแต่งผม  
ของท่าน ท่านจะพอใจในฝีมือและ  
สุขภาพของคนไทย  
เชิญลองดูสักครั้ง นักเรียน คือน  
รับเป็นพิเศษ เพียงคนละ ๑๕ สต.  
๕๕๓ ถนนตระนาว วัดมเหยงคณ์

## นางสาวคำแฉ่ง ไชยถวิล

และ

## นางสาวบัวเหริญญ์

จะมาเยี่ยมท่านในจางงานของสันติภาพ ที่ร้านผู้แทนจังหวัด  
ลำพูน ตรงข้ามร้านคุณหญิงพุดฯ ในพระราชอุทยานรังษารมย์  
และพักอยู่ที่ ร้านทองเย็น หลังศาลาเฉลิมกรุง ได้นำดินคำพิมพ์เมือง  
มาให้ท่านชมอย่างเอกอนันต์ เชิญท่านแวะชมให้ได้ จะพักอยู่  
ในกรุงเทพฯ ตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๗๖ จนถึงวันที่ ๑๐ ท่านไม่  
ต้องไปถึงจังหวัดลำพูน ท่านก็จะได้รับบัตรราคาของเด่นของจังหวัด ตาม  
เสียงของท่านที่ผ่านภาคพายัพมาแล้ว

ถ้าท่าน ต้องการให้บุตรหลานของท่าน มี  
อายุยืนนานและปราศจากโรคภัยทั้งปวง โปรด  
พบบุตรหลานและคุณเล็ก ๆ ของท่านตรงมาที่

# ห้างแบชีฟิคส์ไตร

ถนนเขาวราช ๗ ชั้นข้าม

บุตรหลานของท่าน จะ เพลิดเพลิน และ  
หายจากโรคภัยทันที ไม่เชื่อเชิญทดลอง

## แผ่นกเครื่องเล่น

คลังแห่งเครื่องเล่นทุกชนิด มีให้เลือก  
หลายร้อยอย่าง ล้วนแต่เหมาะสำหรับเด็กทุก  
ชั้นทุกวัย ราคาตัดขายถูกเป็นพิเศษ ท่าน  
ไม่ควรละโอกาสอันดีนี้เสีย

## แผ่นกมวงถ่วงกางเกงแพร

คลังแห่งมวงถ่วงตรากิเลนล้วน เนื้อ, สี,  
และราคาถูกเสมอ มวงถ่วงทุกสีราคา ๒.๕๕ บาท  
กางเกงแพร ขาว, ดำ, ดอก, และเลียน ห้าง  
ไม่คุย รับรองว่า การเนื้อ, ดอก, ลาย, สี,  
งดงาม เหมาะสำหรับสุภาพบุรุษทั่วไป ตัด  
ขายราคาพิเศษ

## แผ่นกหมวกสักหลาด

เครื่องหนาว และสินค้าอื่น ๆ ทุกชิ้น ใน  
ห้างขายถูกเสมอ

โปรดอย่าลืมแวะชมที่

# ห้างแบชีฟิคส์ไตร

ก่อนเสมอ โทรศัพท์ ๗๙๐



คดีที่ ๕๘๔/๒๕๓๖

### ประกาศ

#### ศาลมณฑลราชบุรี เรื่องกำหนดให้จำเลยแก่ฟ้อง

ด้วยหลวงเทพนิทร อยู่บ้าน  
เขตมทวาย ตำบลบ่อทราย อำเภอ  
เมือง จังหวัดสงขลา ได้เป็นโจทก์  
ยื่นฟ้องนางเฉย อยู่บ้าน หน้า เมือง  
ตำบลหน้าเมือง อำเภอเมือง จังหวัด  
ราชบุรี เป็นจำเลย คัดค้าน  
โดย กล่าวอ้างจำเลยไม่ รับผิดชอบ  
สัญญาจำนองที่ดิน ซึ่ง ได้ จำนอง กับ  
โจทก์ไว้ จึงขอให้ศาลบังคับจำ  
เลยนำเงินต้นและดอกเบี้ย รวม ๕๐๗  
บาท ๒๐ สตางค์ ใกล้เคียง ที่ คืน คืน ไป  
ถ้าไม่ชำระดอกเบี้ย ขอให้พิพาก  
ษาที่ดินหลุดเบ็ดเสร็จแก่โจทก์ โจทก์  
ได้นำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมาย และ

สำเนาฟ้องให้จำเลย ณ บ้าน จำเลย  
เคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดย  
จำเลยได้อพยพ พะกังที่ อยู่เดิม ไม่  
ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด กระนั้น  
จะมอบโฉนดบัตรหมายเลข ๖๕๓๗  
ผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน  
เพราะฉะนั้นจึง ประกาศให้นาง  
เฉยจำเลยทราบโดยทางหนังสือพิมพ์  
แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัด  
พิจารณาคดีเรื่อง นี้นี้วันที่ ๓๕ มีนาคม  
พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้า  
จำเลยมีความประสงค์จะยกฟ้องของ  
โจทก์ ประการใด ให้ทำคำให้การ  
ยื่นต่อ ศาล ก่อน วัน นัด พิจารณาไม่  
น้อยกว่า ๗ วัน สำเนาฟ้อง ของ  
โจทก์รับได้ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๖ ธันวาคม  
พุทธศักราช ๒๕๓๖

หลวงวิบูลย์นิติวิทยา  
ผู้พิพากษา

๓.๓.๒๕/๑/๓๖

## ประกาศ

### ของ บริษัท ไฟฟ้าเหือ จำกัด

เทศกาดนมัสการพระพุทธบาท จังหวัดสระบุรี  
จะเริ่มในปลายเดือนนี้เอง เป็นนักวิฤกษ์ที่แปลก,  
สนุก, เพ็ดดีเพลินและบางคราวก็ปลอบปล้ม

มีบุคคลจำนวนมาก เคยได้ ยิน แต่ไม่เคย เห็น  
อย่าให้ผู้ที่เคยไปแล้ว รื่น สวรรค์ เดีย แต่โดย คำพิง นั้น  
เลย เรามา รื่น สวรรค์พร้อม ๆ กันเกิด สวรรค์  
แห่งความสนุก ท่านจะได้ ศึกษาภูมิประเทศ ได้  
เห็นธรรมชาติยามต่าง ๆ เหล่า ชมรสความสนุกอย่าง  
ไม่มีความลำบากมากนัก และชีวิตใหม่ของท่านจะ  
รสน่ารับประทานอีกมาก ถ้าท่านได้ ไปพระพุทธบาท

การเดินทางไปได้ทั้ง ทางเรือ ที่ ท่าเขื่อน หรือ  
ทางรถไฟหลวงและลงที่สถานีท่าเรือ (คือจากนั้น  
บริษัทจะรับรถของท่าน) เพื่อจัดส่งถึงตามพระพุทธบาท  
ที่เดียว

## คน เจ็บ

### นักกายบริหารและสุขภาพชนทั้งหลาย

จงบำรุงร่างกายของท่าน โดยเรียกดื่มแต่นม  
โคสตรพระราม ๖ เท่านั้น ท่านจะได้รับความสะดวก  
และปลอดภัยด้วยประการทั้งปวง

### ที่ทำการนมโคสตรพระราม ๖

เชิงสะพานอรุณงษ์ พระนคร

เชิญทำการติดต่อขงที่ทำการโดยตรง

ทำการส่งถึงที่ทุก ๆ เจ้า

ขวดขนาด ๒๕ ออนซ์	ราคาเดือนละ ๓๒.๐๐ บาท
.. .. ๑๖ .. ..	.. ๑.๐๐ ..
.. .. ๑๒ .. ..	.. ๖.๕๐ ..
.. .. ๘ .. ..	.. ๔.๕๐ ..
.. .. ๖ .. ..	.. ๓.๖๐ ..
.. .. ๔ .. ..	.. ๒.๕๐ ..

### นายแพทย์ เย. อาร. เรดฟิลด์

แพทย์ประกาศนียบัตรต่างประเทศ (อเมริกัน)  
ผู้ชำนาญ รักษาโรคต่างๆ ประจำอยู่ ณ  
สุขมาสถาน สี่แยกถนนพะเนียง นางเล็ง  
เวลา ๑๖.๐๐ นาฬิกา ถึง ๑๘.๐๐ นาฬิกา ทุกวัน

### มีเครื่องไฟฟ้าแบบวิทยาศาสตร์ อย่างใหม่ที่ลุดประกอบการรักษา

รักษาโรคเส้นประสาท โรคปวดข้อ และโรคอื่น  
ทุกชนิด คลอดกึ่งการฉีดยา นำคิด ฉ้อฉล สักขา  
หงส์ พยายามลดละคนกรุงศรี ประกาศนียบัตรชั้น  
รรมปากครรภี ทำงานตลอดบุตร ประจำคอยรับรอง

และอย่าลืมว่า

ยาสำเร็จประสาท แก่ทุกชนิดกัดกัด มอนไม่หัด  
ยาน้ำดับทุกข์ แก่ โรคหนองในศักดิ์สิทธิ์แท้  
ยาถ่ายสะดวกกินง่าย ไม่คลื่นเหียน คุณราคาในแก้ว ของ

## สุขมาสถาน นางเล็ง

มีจำหน่ายทั่วไป



หลายกรรม

รักแรมปี

นานนับปีที่ศรัทธากับทรวงอก... ฝ่าวิกฤตแต่ไม่ล้มฮารมนั้หมาย...

ความรัก ยิ่งพบพิศตร ยิ่งว่าพังคั้งฝัน... ต้พิศถายกระต่ายน้อยคอยชม...

ยิ่งนานวันยิ่งฮาวรณั้ร้อนใจ... “นาวศรี”

ตกบรรได ตาหายบอด

กันบุรีกัน ๓ ลูกข้างออกจาก... ทรวาง ถูกตาข้าง ๓ ของนายสัแตน...

เขาต้องไปนอน รักษาดตา... ใ้ที่โรงพยาบาลเป็นเวลา ๓ สัปดาห์...

หลังจากอดพิวดะเหตุนั้นราว ๑๖... เดือน วันหนึ่งเขาคบรวรได้ที่บ้าน...

ปัญหาในการครองชีพ

ชีวิตครอบครัวนั้นมันทานที่เอาใจใส่... ทางนี้ได้เขียนคำแนะนำต่างๆ ไว้มาก...

บางท่านก็พูดหนักไปทางหญิง... คือ ผลสุดท้าย ในคำแนะนำนั้น หญิง...

แต่ฝ่ายเดียว มีอำนาจเหนือภรรยา... ะไรเหล่านั้นเป็นต้น ซึ่งผลสุดท้าย...

คนละทาง เมื่อชาย เป็นผู้ชชชชช... พื่อใจ และ เบิกบาน เพราะ มี อำนาจ...

แต่เราภรรยาขึ้นมาให้เสมอ... ถานั้น ก่อนที่เราจะเดินทางเข้าสู่...

การจัดระเบียบชีวิตวิวาห์ อีกวิธีหนึ่ง

ก่อนเคิรทางเข้าสู่ชีวิตวิวาห์ หญิงชายต่างมุ่งหวังที่จะพบความสุข... ต้องตกลงใจที่จะเสียสละ และมอบชีวิตให้แก่กันและกัน.

โดย “กุศล”

คนได้ รับ ความสุข ความ พื่อใจ... ดั้งนั้นถ้าหาก ใน ชีวิต วิวาห์ ของ...

หญิงในครอบครัวทุกๆ ครอบครัว... ครัว แต่เรากัไม่จำเป็นต้องคำ...

งานต่างๆที่จะเจริญได้ผลดีนั้น... ึ่งผลดีของชีวิตนี้ เราไม่ขอ...

แต่การที่เราส่งลูกไปจน... ึ่งดีของชีวิตนี้ เราไม่ขอ...

แต่เราภรรยาขึ้นมาให้เสมอ... ถานั้น ก่อนที่เราจะเดินทางเข้าสู่...

แต่ถ้าหากเราไม่มุ่งจะ ฝัชชชชช... ชีวิต ใน อนาคต นั้น จะอย่างไร...

ถ้าหากเราไม่มุ่งจะ ฝัชชชชช... ชีวิต ใน อนาคต นั้น จะอย่างไร...

นี่ส่งสาร เจ้าคำค่า ๆ จึงไปไหน... ไม่รอด” เหล่านี้ไม่น่าจะเป็น...

ทำ ข้าพเจ้าเห็นว่าในครอบครัว... ครัวไม่ควรรจะ แบ่ง ออก คาย...

ควร เอา อำนาจ เข้ามา ใช้ ใน... ครอบครัวยุคใหม่ ใครไม่จำเป็น...

แปลก --- แต่จริง

โดย “กฤตศิลป์”

กิดทำน้ำคาลทรายจากไม้

คำสั่งราชการยัอิรัก แยกถักถัก... ค้าส่งมอบเงินที่จะทำ น้ำคาล ทราย...

น้ำคาลทรายที่จะทำจากไม้ นั้นจะ... ักหน้าทำของกันแลกกันแล้ว...

น้ำคาลทรายที่จะทำจากไม้ นั้นจะ... ักหน้าทำของกันแลกกันแล้ว...

น้ำคาลทรายที่จะทำจากไม้ นั้นจะ... ักหน้าทำของกันแลกกันแล้ว...

น้ำคาลทรายที่จะทำจากไม้ นั้นจะ... ักหน้าทำของกันแลกกันแล้ว...

บนหน้าชม ร็อค โกลเดท หรือชม-

หวานต่าง ๆ ทั้งนี้เพราะว่า “ตรา... ด้จัดระเบียบ ครวฑฑั้มี เกียรติ...

โรงทำกระเบื้องดินเผาเขียว... จำหน่ายกระเบื้องซีเมนต์สำหรับมุงหลังคา...

เรื่องหลายอารมณ์ โดย “นายรำคาญ”... คุณอินเดีย อมิลจา! เขาทิ้ง...

บ้านลอย... ในเอเคินแห่งมดรัฐโคโดราโค...

# “W” ดับปลิว. เคนตอลคลินิก (ทันตแพทย์สถาน)

มีผู้ชำนาญทำการโดยปราศจากความเจ็บปวด อัตราดำหรับ  
เดี๋ยวนี้

- ๑. ฟันต่งหรือบนที่เพดาน (คำหรือขา) ๒๐ บาท
- ๒. กอนฟันซี่ละ ๑๒ ”
- ๓. ขัดฟัน ๒ ”
- ๔. อุดฟันด้วยเงิน ๒ ”

รับซ่อมแซมเพดาน และ ฟันที่หลุด ไร้แค่ ของดี ที่สุด จาก  
ยุโรป ทั้งนี้ “รับรองงานทุก ๆ ชิ้นของเรา”

ความสถิติปรากฏว่าคนไข้ ในโรงพยาบาลมาหลาย ได้รับ  
ผลร้ายจากพิษแห่ง โรคที่เกี่ยวกับฟันเพอนันมาก

ท่าน จง มา ปรึกษา กับ เรา ก่อน

ซึ่ง เคย มีชื่อเสียงมากกว่า ๕๐ ปีแล้ว โปรดถามถึง

Dr. W. de Leeuwe

ที่ตั้ง ๒ ปากคอกโอเรียนเตด ถนนเจริญกรุง พระนคร  
เบ็ดเตล็ดการเวช... ..  
หรือ ตามแต่ท่านจะนึก

# น้ำหอมผสมดำ



เป็นยอด แห่ง ยา สำหรับ ผมน  
เช่นผมร่วง ผมแดง ผม  
หงอก คีร์ระเสกปรกมีตัว  
โรค คอเทา หรือผมนโรค  
คันคีร์ระ ที่สามารถรักษาให้  
หายได้อย่างศักดิ์สิทธิ์ เป็น  
ยาขนานหนึ่งซึ่งกวดังอยู่ใน  
ความนิยมของผมหารชนทั่วไป

**วิวิธ เก ลั ช**  
เลขที่ ๒๕๓๐  
ถนนบ้านตะนาว  
จังหวัด พระนคร

เอเยนต์ต่างจังหวัด  
กรุงเทพฯ ดุสิตธานี  
จ. สุราษฎร์ธานี .. เชียงใหม่และลำพูน  
จ. ภูเก็ต ดุสิตธานี .. สระบุรี

# โลหิตเปนนิจสำคัญประจำชีวิต

สตรีโดยมากขาดความสดใส เนื่องจากโลหิตไม่บริบูรณ์ เหมือนต้นไม้ขาดการบำรุง

## ยาบำรุงโลหิต

ตรากลองชัย ของร้านบุรภิกรโอสถ สพานหัน

ชานานเดียวที่มีคุณประโยชน์จริง ๆ ปรากฏผลแก่สตรีมาแล้วเป็นจำนวนมาก  
แก่สตรีที่มีโลหิตพิการ คือมีระดูไม่ปกติ สี ขาว, ขุ่นข้น, เหม็นคาว, หรือดำ เทียมระดูคืนเดือนกลับ  
มามีกลางเดือน ทำให้ปวดท้อง แน่น จุกเสียด ท้องขึ้น ท้องเฟ้อ และเป็นเม็ดผื่นแดงตามหน้า ร่างกายซูบซีดผอม  
แห้งแรงน้อย กินไม่ได้ นอนไม่หลับ ไข้จับน้ำคาวปลาเมื่ออยู่ในเรือนไฟก็ได้

ราคาขวดละ ๕ บาท ชื่อทั้งโหดโหดพิเศษ ต่างจังหวัดส่งทาง พ.ท.ง. เพิ่มค่าส่งขวดละ ๕๐ สตางค์  
มีจำหน่ายแห่งเดียวที่

# บุรภิกร โอสถ สพานหัน (รับห้างเค็ยบเสง)

ถ้าท่านเป็นโรคริดสีดวงจมูก ไข้ยาที่อื่นไม่หาย ท้องไส้ยา  
ของเราดูบ้าง เราไม่โอ้อวด จะปรากฏผลให้เห็น

### นำส่งสารไปเที่ยวงานไม่ได้

ไม่ต้องวิตก ผู้เป็นโรคหนองใน ไม่ว่าจะอยู่ในระยะไหน

#### ยาโกโนคิวร

มีสรรพคุณสามารถฆ่าแบคทีเรียเข้าไป บำบัดให้หายได้อย่างน่าพิศวง  
ชนิดแรกเท่านั้นทำให้โองกถนัด เป็นยาของจอมแพทย์ฝรั่งเศสผู้จับจุดความจริงนี้ได้อย่างถนัดมือแล้ว

ราคาขวดละ ๓.๐๐ บาทเท่านั้นเอง

ถ้าต้องการชุกชนโดยปลอดภัย

#### โปรเท็คทิว แซลฟ

เป็นประเสริฐกว่าคู่มือใดๆ ทั้งหมด จะทำให้ท่านยิ้มอย่างมีชัยทุกๆ ระยะ หลอดเดียวก็ใช้ได้นาน

ราคาหลอดละ ๑.๒๕ บาท

มียาพิเศษสำหรับท่านชาย ท่านหญิงมากมาย เชิญแวะชมที่เมืองให้ส่งทาง พ.ก.ง. ได้

มีแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ ทำการตรวจ รักษา ฉีดยาประจำอยู่เสมอ

ห้างขายยาดีสเปนซิงเคมิสตุ

ตรงข้าม ป.ณ. กลาง โทรศัพท ๔๑๔๐

บางรัก พระนคร

### โอกาสของท่าน มาถึงแล้ว

ท่านที่นิยมใช้ปากกา "เซฟเฟอว์"

แต่เห็นว่าราคาแพงไป

บัดนี้ราคาได้เปลี่ยนใหม่ และถูกลงมาก

ซึ่งเป็นโอกาสของท่านที่จะได้ใช้

ปากกาดี-ราคาถูก

เชิญไปชมราคาใหม่ตั้งแต่วันที่ ๑ ธันวาคม ศกนี้

ที่

บริษัทเยาวราชจำกัด

พระนคร เอเยนต์

# SHEAFFER'S

PENS-PENCILS-DESK SETS-SKRIP  
Reg. U.S. Pat. Off.



มีจำหน่ายที่

ห้างสองเฮง มุมถนนทรงวาด ห้างเซ่งหวนสไตร์ พาหุรัด

ชยาเรียกวิสกี้

ควเรียกแต่

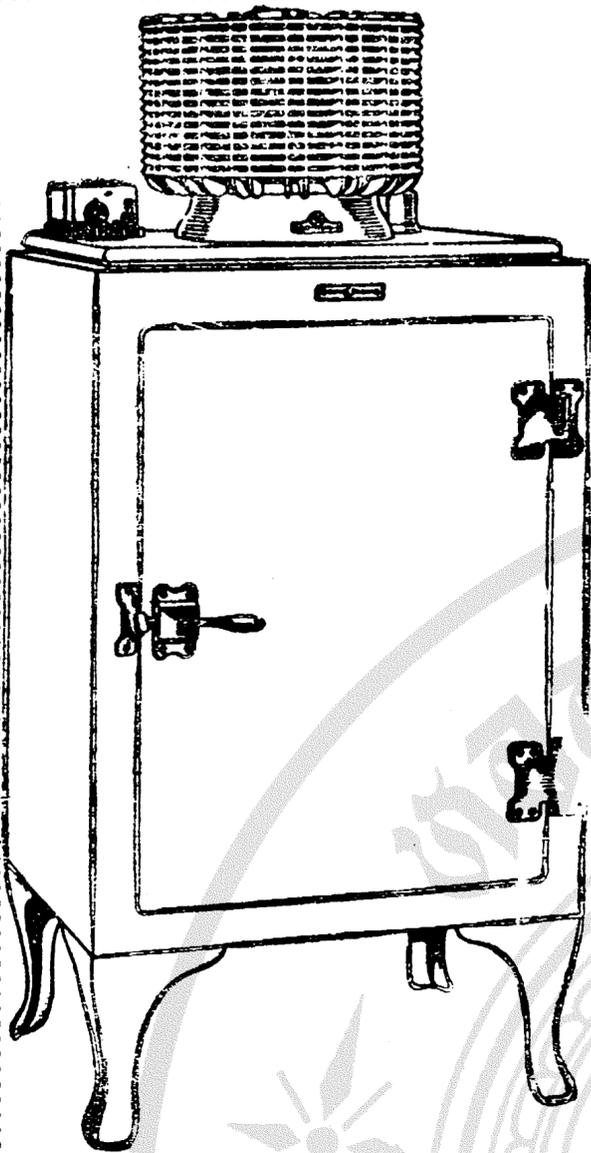
BORN 1820—STILL GOING STRONG

## เอนนีวอร์กเกอร์

เป็นวิสกี้ชนิดดีเยี่ยมซึ่งพิสูจน์ได้  
จากการจำหน่ายมากที่สุดในโลก



บริษัทแอ็งโกลสยาม คอร์ปอเรชั่น เอนเอเยนต์



ตู้หน้าแข็งไฟฟ้า  
มีชื่อที่ตลาดในโลคือ  
General Electric  
U.S.A;

บริษัทเบ็ด

โอกาสให้เช่า

ตู้เล็ก ๒๕,๐๐ บาท  
ตู้ใหญ่ ๓๐,๐๐ บาท

ต่อเดือน

คิดรวมทั้งค่าแรงไฟ

ค่าต่อสายไฟฟ้าและ

ขนไปตั้งให้เสร็จ

ไว้ ได้ดีกว่าตู้หน้าแข็ง

ธรรมดา และ

ความเย็นในตัวก็มีอยู่

เสมอเหมาะแก่การรัก

ษาบ้านมอาหารและผัก

ต่าง ๆ คุ้มค่านามมัย

แผนกขายของ

ประตูตามยอด

บริษัทไฟฟ้ายามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

# หนองใน

## และ มุตกิดระดูขาว

เป็นโรคที่ร้ายแรง เมื่อเป็นขึ้นแก่ผู้ใดแล้วไม่รีบรักษาหรือรบ  
ประทานยาไม่ถูกต้องกับโรค เมื่อตกกระยะเรื้อรังจะหายยาก และอาจ  
คิดพิชพรรณ เมื่อท่านเป็นโรคนั้นแล้ว ให้รีบรับประทาน "ยา  
สังหารโกโนเรีย" จุลโมกซ์เม็ด (ราคา ๓.๕๐ บ.) จะเห็นคุณ  
ภายใน ๒๕ ชั่วโมง ถ้าจะให้หายเร็วยิ่งขึ้นให้ใช้ "ยาทหารอาษา"  
ต่างคู่กันไป (ราคา ๓ บ.) ยานี้มีผู้หายมาแต่ฉบับจำนวนด้วย  
๓๐๐๐ จนแพร่หลายทั่วประเทศสยาม ตลอดจนแหลมมลายู, สิงคโปร์  
โกตดิวัวร์, แอฟริกา (ถ้าซื้อทั้ง ๒ อย่างแถมยาถ่ายคอบบีโด ๓  
ซอง ถ้าจ่ายหรับโรคนั้นนี้)

### อย่าลืมน

ท่านหรือบุตรของท่านปวดฟัน ไม่ว่าจะปวดชนิดใด ๆ จงใช้แค่  
"ยาแก้ปวดฟันจุลโมกซ์" ครั้งเดียว ไม่หายรีบกิน มีจำหน่าย  
ทั่วไป

### ปรุงที่

 **ห้างขายยาจุลโมกซ์**   
สี่แยกถนนนครสวรรค์ นางเลิ้ง พระนคร

# ท่านมีฝ้า, มีสิว, คำเก๋ียม และ ผิวหนังน่าย่นหย่อน, หน้าเป็นมันคล้ำ บ้างหรือเปล่า?



ถ้าท่านมี ท่านควรจะทำกำจัดเสียทันทีโดยใช้น้ำรีโอ

## "นินา สกินทอนิก"

เป็นยาพิเศษซึ่งคนอเมริกันได้ประชัน มีผู้นิยมแพร่หลาย  
ทั้งชาวต่างประเทศและคนไทย ยานี้จะทำให้ ผิวหนังของท่าน  
ขาวนวลผุด ไม่มีสิว ไม่มีฝ้า จะทำให้ผิวหนังตึง แต่  
อ่อนนุ่มดุจผิวหนังเด็ก ๆ ได้ และจะทำให้แม้มันที่ฝังไว้อยู่ได้  
คงทนนานกว่าธรรมดา จะไม่ทำให้หน้าเป็นมัน หรือเหนียว  
เหนอะหนะ เมื่อใช้แล้วจะรู้สึกสดชื่นทันที ทั้งราคาก็ถูก ขอ  
เด็กเพียงขวดละ ๕๐ สตางค์เท่านั้น มีจำหน่ายตามท้องตลาดทั่ว  
ไป เช่นร้านแต่งผม แต่งประทีป และร้านขายเครื่องสำอางภัณฑ์

## ห้างไวท เอเวีย

## แป้งแต่งบุหลัน

หน้าของเราเป็นดังที่ม้ค่าอันสูงสุด ดังนั้นควรจะต้องบำรุงรักษา  
ให้อยู่เสมอ ดังคำโบราณกล่าวไว้ว่า "นารีรุ่งงามคือทรัพย์นับแสน  
นารีผองแดด ประพศุติเป็นศรีโฉม" ฉะนั้น ใบหน้าที่งามจึงหนึ่ง  
คือใจที่งาม แต่ยังมีเงินอยู่แต่ได้ มีหมู่แมลงมาจับเกาะทำให้  
เป็นนูนหรือทำให้ซอกซำ ความสวยงามแห่งดอกไม้นั้นก็จะดับ  
กตายดูเป็นที่น่าเกลียดน่ารัง  
หน้าของเราที่เช่นกัน แม้ ใบหน้าจะมีสวยงามแต่เพียง  
ใดก็ตาม ถ้าเกิดเป็นสิ่วฝ้า หน้ากร้านแดง หน้าแห้ง ความสวย  
งามอันมีค่าสูงที่สุดก็จะหมดราคาแห่งความสวยงามที่เดียว ฉะนั้นแป้ง  
แต่งบุหลันได้ประชันมีค่าน้อยกว่าอันทรงคุณค่าอันสูงยิ่งกว่า  
ใช้แก่ ฝ้า ผด ผื่น คัน หรือคันเก๋ียมให้ออกจากผิวหนัง ถ้าใช้  
อยู่เสมอจะทำให้หน้าขาวนวลเป็นใบเตยเป็นที่น่ารักน่าชมยิ่งนัก ดีหรับ  
หน้าหนาวใช้แล้วหน้าไม่คั่ง ไม่แตก ไม่เป็นขุย

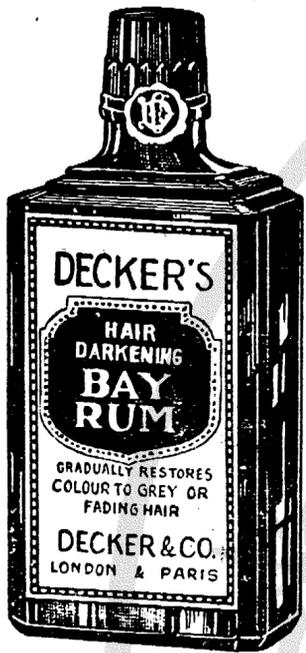
ขอท่านจงดูผิวพรรณของหญิงสาวบ้าง หรือ ย่าหย่า ว่าทำไม  
เขาจึงมีผิวพรรณละเอียดอ่อนเป็นนวลโย แม้ยายจะเข้าอยู่ในมัย  
ชิม ด้วยแต่ก็งาม หน้าเขายังอ่อนเป็นนวลเสมออยู่นั้น ก็เพราะ  
เขาใช้แต่แป้งแต่งบุหลันอย่างเดีย : เชิญทดลองได้ ที่เฉลิมดำรง  
มีจำหน่ายที่ ยิงฮัง บางกอกสยาม ลักเกล้าซิงช้า สุรวง  
พาณิชย์ บางลำภู จันทคามณี บางรัก ไฟโรจน์พานิช เวชคาม ยัด  
เส สันทมิทร์ ซาง ร.ร. สายบุญญา ห้างดำรงพานิช ตลาดน้อย  
ร้านประดิษฐ์ บางซื่อ ตามห้างมีองค์องการเป็นเอ.เย.น.ดี เชิญทดลอง  
ได้ ที่เฉลิมดำรง



### สยาม

เชิญไว้แต่สี่หมื่น เพราะเป็นสี่ที่  
 ไร้อ้อมผ้าแพรโดทอนชนิด คิงส์  
 ไม่คด ไม่คดมือหรือทำ อันตราอ้อม  
 เนื้อผ้า เป็นสี่สามอย่างสุภาพไม่  
 มาคตา วัสดุทำทกลองไรดู มี  
 ทั้งสองขนาด ใหญ่ ๒๕ นิ้ว  
 ๑๕ สก. มีจำหน่ายทั่วไป

ชื่อห้องที่ เลขที่ ๒๕๒ หลังทางราชอาณาเขตมีสามแยก เป็นผู้จำหน่ายและรับซ่อม  
 ชื่อห้องมีของสง หน่วัดสวนป้อมแถวสำเพ็ง เป็นเอเจนต์



### นายาเด็คเคอร์ ย้อมผมให้ดำสนิท

ไม่ใช่ยาย้อมผมธรรมดา แต่  
 หากเป็นยาย้อมผม ซึ่งปรุงขึ้นเป็นพิเศษ  
 เพื่อทำให้ผมหงอกหรือแดง กลายเป็นดำ  
 ดำ ขอบเขี้ยวทศของคุดักขวิดว่าผลจระเป็น  
 อย่างไม่ จงเลือกซื้อชนิดที่มีตราคิง คิว  
 อย่างนี้ ได้รับความนิยมนี้เพียงเด็ก  
 น้อย จะซื้อได้จาก ห้างแห่งผมโยเซฟ  
 แฮร์เครตซิง, ย่งฮัว และห้างขายยาอึ้ง-  
 กฤษ (บริติช คิงเพนซาร์)

### สุวรรณประดิษฐ์ ถนนดินสอ

งานอุตสาหกรรมเชียงใหม่มี เราจะไปเผยแพร่รัฐธรรมนุญและ  
 ดินค้าที่เกี่ย กับวิทยาคำดตรี ซึ่งร้านเราได้จัดทำขึ้นเองจริง ๆ เมื่อ  
 งานเลิกแล้ว เราจะเที่ยวเผยแพร่ตามจังหวัดค่อ ๆ มา ส่วนใน  
 พระนครกรรับแขกกรักกรนคามเคย จงซื้อแค่เข้มตราพระอาทิตย์  
 ครั้งซึกจะได้อะไรดีและแท้แห่งเดียวเท่านั้น เราได้ตั้งร่วยวิงปารด์  
 เพื่อแจกบัตรช่วยชาติ ต่อมาได้เป็นผู้รับไร้ของวิงปารด์ทำเข้มตั้ง  
 โดยไม่คิดค่าไร้เลย ทั้งยังทำตั้งอยู่ เมือง ๆ แห่งเดียวเท่านั้นที่ได้อรับ  
 อนุญาตจากท่านนายกรัฐมนตรีพร้อมกัมีความชอบใจเรื่องเข้ม  
 นายดวง นัยสวัสดิ์ เจ้าของ



### เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

- แบบทันสมัย
- ฝีมือปราณีต
- ราคาถูก
- โปรดคงไปท์

“ห้างเกอร์สันเฟอริเจอร์สละโตร”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๓๓๐

ถนนดินสอ

### เบ็ดใหม่ ! ใหม่ !



ปากว้าไม่เท่าตาเห็น  
 ตาเห็นไม่เท่ามือคลำ  
 มือคลำไม่เท่าบ้านาญ

### ไฟฟ้ารักษาโรคพิษ ซัดเยอรมัน แบบใหม่ที่สุด



ไฟฟ้ารักษาโรคนิดนี้ ชาติเยอรมันเป็นผู้ประดิษฐ์ทำขึ้นก่อน  
 เดนมาร์กได้เปลี่ยนแปลงครั้งกว่าเก่าคือ- รักษาโรคพิษ, มดลูก,  
 ลำไส้ พิการ, โรคผิวหนังทุกชนิดทั้งเด็กและผู้ใหญ่, โรคปวด  
 บวมตามข้อและคอทอไปท์เรียกว่าดมเพดมพัคหรือคัวจิต, กาม  
 โรคทุกชนิด, ริดสีดวงอก, และโรคอื่นๆ อีกหลายอย่างให้หาย  
 ดงได้อย่างประหลาด (วันเสาร์ อาทิตย์ เบ็ดทำงานตลอดวัน) ค่า  
 ครองไม่คิด, ค่ายาไม่แพงกว่าโรงพยาบาล (ไทยศัพท์ ๑๓๓๓)  
 นายพันตรี หลวงราชเวชพิศาล (หมอโตะ) ประจำอยู่ทุกเวลา  
 กตางคัมมิ่งกรังเรียกได้เสมอ  
 (เลขที่พัน- ตั้งแต่ ๑๕.๐๐-๑๗.๐๐ (วันอาทิตย์ ๑๐.๐๐-๑๗.๐๐) )

### หนองไข่!

ไม่ว่าเป็นมานาน  
หรือเพิ่งเป็น



จงใจ  
เป็นประโยชน์ที่สุด และ เห็นผลทันที  
มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

เอเย่นต์แต่ผู้เดียว

ห้างแฟรงโกอิสเตนเทรอดิง

ถนนราชวงศ์ พระนคร

ภาพยนตร์เรื่องรอบเรื่องเดียวกันนั้น ที่ทำลายประวัติการณ์เรื่อง  
ระบบอากาศ ทางทะเล แลทางบก ที่ท่านเคยพบมาแล้ว

ฉายวนละครรอบ  
๑๔.๓๐ น.  
๑๕.๐๐ น.  
๒๑.๓๐ น.

# ศาลาเฉลิมกรุง

โปรแกรมต่อไป  
เจมส์ แค็กเนย์ คู่กับ  
เมรีเบรียน ในเรื่อง  
“จอมกะล่อน”

เฉพาะวันที่ ๑ ฉายเป็นพิเศษเวลา ๑๐ ส.ท. รอบเดียวกันนี้  
----- เรื่องของความเด็ดเดี่ยวกล้าหาญ ซึ่งผู้ชาย  
ต้องรู้-เรื่องของการรัก-การเสียสละซึ่งผู้หญิงต้องดู  
รอเบต มอนทโกเมอรี

แมต. ฮีแวนต์, วอลเตอร์ ฮีตัน, แดตาราดัน ในเรื่อง

## “นรกใต้ทะเล”

ฉายจันทร์ที่ ๑ ถึงเสาร์ที่ ๖ มกราคม

### ศาลาเฉลิมนคร

ที่ ๕ วันเดียวกันนี้ ลอเรน และ ฮาดดี ใน “พลทหารที่ม”  
ที่ ๕-๗ บิลลี คัพ ใน “วัยสาวท”

### บางลำภู (เฉลิมเมือง)

ที่ ๑-๓ ดาราชาวเกาะมาเลเชียส่วน ใน “สมารัง”  
ที่ ๔-๕ มาร์ติน มิเดอริ ใน “ยอดเสน่ห”  
ที่ ๖-๗ สเปนเซอร์ เทอร์รี่ ใน “ไวลาวยตำรวจ”

## ตกเข้ามาถึงใหม่ ๆ

### ยาเส้น “เอชเวิช”

เป็นยาเส้นชนิดที่ตีสูบแล้วไม่แสบลิ้น รสชาติกลมกล่อม  
กลิ่นหอมชวนสูบ ถ้าท่านได้ทดลองแล้วจะดีใจ



ยาเส้น  
“เอชเวิช”



ใจท่านายท้วไปแต่ที่

บริษัทเคียมฮิวเอ็ง จำกัด

โทรศัพท์ ๑๘๐ หน้าวิชัยและหน้า พระนคร

เป็นเอเจนต์แต่ผู้เดียว

ฉายหนัง หดได้  
วันละ ๒ รอบ  
รอบแรก ๑๘.๐๐ น.  
รอบสอง ๒๑.๓๐ น.

### ประชุมมหรศพ

เชิงสะพานพระพุทธยอดฟ้า  
ชนบุรี

เครื่องฉายแบบ  
ใหม่ที่สด เดียง  
ชัดแจ่ม ภาพ  
กระจ่าง ทั้ง  
สะดวก งดงาม

หวานใจของโลกภาพยนตร์พูดได้กลับมาอีกครั้งหนึ่ง  
ท่านคงจำหั่นอนูได้ ในเรื่อง “แชลตี”

มาร์ติน มิเดอริ

คู่กับ เบตโตอัน ในเรื่อง  
“ยอดเสน่ห”

ฟังเพลงร้องขึ้นเอกรวม ๔ เพลง!

ฉายจันทร์ที่ ๑ อังคารที่ ๒ มกราคม

โปรแกรมต่อไป

วันพุธที่ ๓ มกราคม

สเปนเซอร์ เทอร์รี่ คู่กับ โจอัน เบนเนท ในเรื่อง

“ไวลาวยตำรวจ”



คดีคำที่ ๑๘๔/๒๔๗๖

ประกาศศาลจังหวัดอ่างทอง เรื่องขอให้ศาลสั่งแสดงว่า นางไคร สัมภู เป็นคนสาบสูญ

ด้วยนางเจ้า สัมภู อยู่บ้านคลองขนาท ตำบลคลองขนาท อำเภอไชยราชู จังหวัดอ่างทอง ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางไคร สัมภู อายุ ๒๘ ปี อยู่บ้านเดียวกับผู้ร้อง ได้ไปจากภูมิตำเนาถิ่นที่อยู่เดิมเป็นเวลา ๘ ปีเศษแล้ว และไม่ทราบแน่ชัดว่าเป็นตายร้ายดีประการใด จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า นางไคร สัมภู เป็นคนสาบสูญ

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แจ้งคดีคำนี้ คำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่นคำร้องคดีคำนี้ และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขออุทธรณ์ได้ทั้งศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๗ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๗๖

หลวงมนูเทศน์ วัฒนถย

ผู้พิพากษา

๓ ค./๒๒/๘/๗๖

วิธีรักษา

ชนิดขาดราคา

เฉพาะยาบำรุงกำลัง-บำรุงโลหิต ยารักษาโรค-วันโรค

เข็มละ ๑ บาท

กับรักษาโรคทั่วไปโดยไม่คิดค่าตรวจ

ถนนพลับพลาไชย เชียงหน้า วัดคณิกาผล



คดีคำที่ ๒๓/๒๔๗๖

ประกาศ

ศาลจังหวัดยะลา เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายคิน พันแปนผู้ไม่อยู่

ด้วยนายคิน พันแปน อยู่บ้านตลาดบันนังสะตา ตำบลบันนังสะตา อำเภอบันนังสะตา จังหวัดยะลา ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายคิน พันแปน อายุ ๔๘ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่ตลาดบันนังสะตา ตำบลบันนังสะตา อำเภอบันนังสะตา จังหวัดยะลา ได้ไปเสียจากภูมิตำเนาถิ่นที่อยู่ โดยมีคำสั่งควบคุมมอบอำนาจทั่วไปไว้ และไม่มีใครได้รับข่าวคราวประการใดจนล่วงเวลาได้ ๒ เดือนแล้ว จึงขอให้ศาลมีคำสั่งนายคิน พันแปนผู้ไม่อยู่เป็นผู้มีส่วนได้เสียโดยระชะคนายคิน พันแปนตามคำพิพากษาของศาล เป็นผู้จัดการ ทำพดงเพื่อจัดการทรัพย์สิน ณะเพาะเหมืองแร่ คัมภัก ประทาน

บัตรที่ ๓๘๘๘ ๓๗๗ ต่อไป ๔๓๕๐

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๗ เดือน มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แจ้งคดีคำนี้ คำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่นคำร้องคดีคำนี้ และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขออุทธรณ์ได้ทั้งศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ เดือน ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๗๖

หลวงสารวัตรเกษประนาท

ผู้พิพากษา

วิธีรักษา

ผู้ที่มีอาการ หน้า หน้า คัด คัด เหงื่อออกมากใน เวลากลางคืน ไอ้ ะดกๆ อ่อนเพลียไม่มีกำลัง ครันตัว บางทีมีโลหิตออกจากปาก ควรรับประทานยาวิธีรักษาโรค ราคา ๖๘๓ บำรุงกำลัง บ. พิษยโอสถสถานเสกพระยาจักรี

ประกาศ

ผู้จัดการมรดก เจ้าคารารักษ์มี พระราชชายา

ตาม พินัยกรรม ของ เจ้าคารารักษ์มี พระราชชายา ทรงตั้งให้ข้าพเจ้าเป็นผู้จัดการมรดก บัดนี้ท่านได้สิ้นพระชนม์แล้วเมื่อวันที่ ๘ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เพราะฉะนั้นผู้ใดเป็นเจ้าหนี้ ลูกหนี้ หรือเกี่ยวข้องกับมรดกของเจ้าคารารักษ์มี พระราชชายาประการใด ให้แจ้งต่อข้าพเจ้า

งานก่อสร้าง

แบบทันสมัย ราคาถูก ฝีมือปราณีต

นายช่างปริญญาชำนาญงาน ออกแบบ, รั้วเหมา, ไปรษณีย์รักษา. ยุคค. ๕๖ ผู้จัดการ

วิศวกรรมสถาน

- กมนวกรจักร

แต่ภายใน สามเดือน นับแต่วันที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ไป ถ้าพ้นกำหนดนี้แล้ว ข้าพเจ้าจะได้จัดการให้เป็นไปตามพินัยกรรมนั้น และจะไม่รับผิดชอบในหนี้สินใดๆ ทั้งสิ้น

เจ้าแก้วนวรรษ์

เจ้านครไชยงใหม่

๓๕ ก. ๒๗/๗๖

วิธีเรียน

( อื่นๆ ) อธิบายและมีตัวอย่าง

การใช้ เป็น ภาษา อังกฤษ ดอน ผู้ใช้หนังสือเล่มนี้ต้องมีพื้นฐานภาษาอังกฤษบ้างแล้ว จึงจะใช้ได้ผลดี นักเรียนชั้นสูงตั้งแต่มัธยม ๖ ขึ้นไป สัมควร มทุกคน ราคา ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔๕ สตางค์ ไม่ส่ง พ.ก.ง. และไม่ รับ แด่คัมภีร์ ถ้าส่งเกินมากก็ส่งกลับให้ เพื่อความปลอดภัยควรเสียค่าส่งพัสดุในกรุงเทพฯ ๑๐๐ สต. หัวเมือง ๒๐ สตางค์ ครูอังกฤษประจำบ้าน ๑๐๗๒ ถนนพระเนียง พระนคร

การปกครองของสยาม

จำหน่ายที่

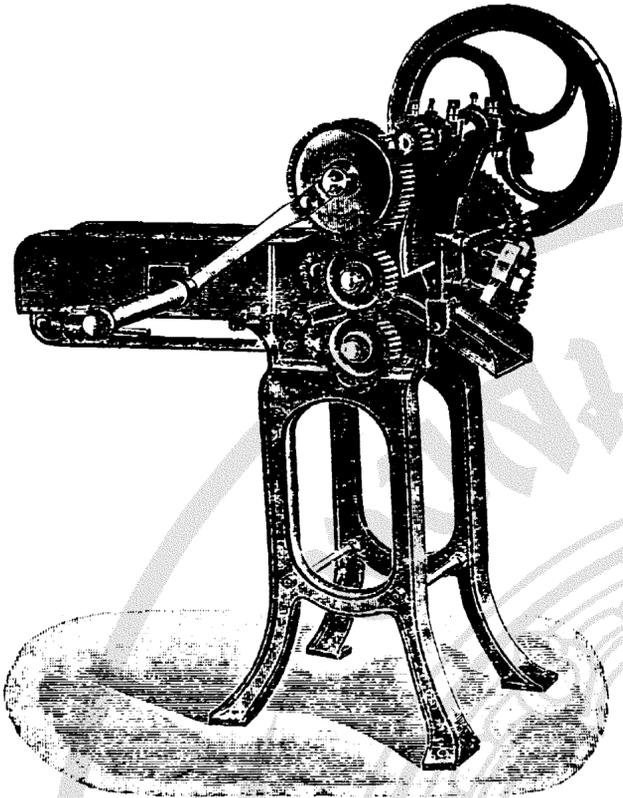
โรงพิมพ์ห้างสมุท ถนนสำเพ็ง พระนคร เป็นหนังสือที่ดีที่สุด สำหรับผู้ที่ต้องการทราบความเบื้องต้นแห่งรัฐธรรมนูญ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงธรรมการ อนุญาตให้ใช้ได้ ในโรงเรียนทั่วไป เรียบเรียงโดย

พระยาประมวฒราชพัล



# ห้างเทเดมน์เอเวอร์ส

## ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง



เครื่องหั่นเส้นยาสูบ

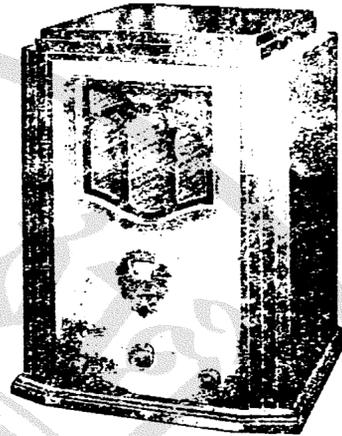
มีตกเข้ามาที่ห้างแล้ว

ราคาถูกมาก

# เครื่องที่ดี แต่ราคาถูก ก็คือเครื่อง

## “ซิปไตน์”

“ซิปไตน์” เป็นเครื่องที่ช่างกลารับประกันทุกอย่าง  
กระทั่งเครื่องขนาดเล็ก  
มีหลายชนิด ให้ท่านเลือกตามความพอใจ



๓ หลอดธรรมดา

๓ หลอดสกรีนกริด

๔ หลอดธรรมดา

๔ หลอดสกรีนกริด

รูปงาม ๆ

เป็นโต๊ะ ไคนามิก

ระวัง! เครื่อง “ซิปไตน์” แท้ต้องมีตรา ห้างเทพนคร  
พานิช มิฉะนั้นเป็นของปลอม และห้างจะไม่รับผิดชอบใดๆ  
ในเมื่อไม่มีตรา ห้างเทพนครพานิช อยู่ที่เครื่อง

# ห้างเทพนครพานิช

เชิงสะพานนิคมเสถียร (สะพานเหล็กอ่อน)  
ตรงหน้าโรงรถ โทรเลข ๒๗๖



คณาจารย์

๑. บริษัทไดนิมปอนบริวเวอรี่ เป็นบริษัทที่ทำเบียร์  
ใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น

๒. เดอะเบียร์ อาซาฮี (ตราพระอาทิตย์) เป็น  
เบียร์ที่ ดีที่สุดของบริษัทนี้

๓. ในราชสำนักญี่ปุ่นก็ได้เลือกไว้ประจำแต่เบียร์ อาซาฮี  
(ตราพระอาทิตย์)

# ห้างมิโซะกามิ

## โทรศัพท์ ๑๖๖๔

## ใต้ศาลาเฉลิมกรุง



### วิธีรักษาโรคอย่างใหม่

โรคใดที่รักษาไม่หาย ก็จะทำให้หายด้วยอำนาจไฟฟ้า ตั้งแต่หมอมเหตัง ศรีจันทร์ ได้คิดวิธีรักษาโรคและรักษาอย่างใหม่ ก็ได้รับผลอย่างพอใจ บรรดาโรคที่อยู่ภายใน ไม่แต่เห็นจะทำให้ท่านเห็นด้วยตาของท่านเอง ด้วยอำนาจไฟฟ้า ทำให้การดำเนินชีวิตโรคและการรักษามีความดีขึ้นอีกมาก ใช้ได้ทั้งรักษาด้วยยาไม่หาย แต่มาหายด้วยไฟฟ้าของหมอมเหตังจนมีการตื่นตัวกันใหญ่ ทั้งบุรุษและสตรีที่มีโรคภายนอก ภายใน ได้รับผลอย่างพอใจ จึงพากันมาอย่างยกใหญ่ จนฉายใจให้ ไม่นับ ฉายคำ พระตรวจโรคภายในครั้งละ ๔ บาท ฉายรักษาทั่วไปครั้งแรก ๕ บาท ต่อไปครั้งละ ๒ บาท

### ฉีดยาโยฟาซานให้เปล่า

จำเพาะผู้มาขายไฟฟ้า ถ้าต้องการฉีดยาโยฟาซานจะฉีดให้เปล่าโดยไม่คิดค่ายาและค่าฉีด โยฟาซานขนาดสำคัญนี้ช่วยบุรุษและสตรีให้ มีความสุขยิ่งขึ้น

### ถ้าเด็กของท่านไม่สบาย

อย่าระแวงใจ จงใช้ยากุมารศรีจันทร์จะเห็นผลทันที ฤกษ์มีเด็กเจ็บไข้มาก จงนำเด็กมาตรวจจนห่างหายยาศรีจันทร์ มีแพทย์ที่เชี่ยวชาญทางกุมารจะตรวจและรักษาให้ไม่ต้องเสียค่าตรวจ

### ปอดพิการวรรณโรค

โสมมเหง้า เจ็บหน้าอก อย่าตกใจรีบมาตรวจและรักษาด้วยเครื่องไฟฟ้าแบบใหม่ของหมอมเหตัง ศรีจันทร์ ฉีดยาโยฟาซานจนหมดให้ ไม่คิดเงิน

### ห้างขายยาศรีจันทร์ ๕ ถิ่น

ประตูสามยอด ข้างโรงพยาบาลสงฆ์ ทางจะไปวัดบูรพา พระนคร



### ความจริงย่อมหนี

### ความจริงไม่พ้น

เมื่อวันที่ ๓๑ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๖ ได้มีหนังสือพิมพ์ตายนะมับลงข่าวว่า จับสุราเถื่อนรายใหญ่ในสำเพ็งได้ ทั้งตั้งว่าเป็นเหล้าขายเถื่อน ซึ่งหาเป็นความจริงไม่ ขอท่านอย่าเข้าใจผิด "เหล้าขายเถื่อน ๑๑ โย่ง ๙ ไร่" ที่ครึกโครมบนหน้าหนังสือพิมพ์นั้น บัดนี้ได้รับกตัญญูจากเจ้าสำเพ็ง "ยี่ห้อ ใจกว้างถึงแจ" จำหน่ายตามเดิมแล้ว เพื่อพยานแห่งความบริสุทธิ์ จำนวนยาทั้งหมดนี้คงด้วยเหตุแห่งใช้ เป็นยาบำรุงกำลังกับรักษาโรคอย่างศักดิ์สิทธิ์ มหาชนนิยมรับประทานนี้เป็นอันมาก ด้วยสรรพคุณของ เหล้าขายเถื่อน ฉะนั้นเชิญท่านทดลองดูจะเห็นผลอันปลาด

ราคาขวดใหญ่ ๖ บาท เด็ก ๓ บาท

ใจกว้างถึงแจ เลขที่ ๖๗๓ ถนนลำแพ่ง

ใต้ปากตรอกโรงโคม ตลาดเก่า พระนคร

### ครีมแต่งผม

### พาราเมานต์

### สำหรับสุขภาพบุรุษและสตรี

ครีมแต่งผม พาราเมานต์ ประดิษฐ์โดยบริษัทฮอสตัสดูตเคมิคอล แอนตโก บรรจุมาในหีบขาวที่สะอาดตาแก้ว มีชาติขี้ได้เป็นพิเศษ มีประโยชน์ต่อการใช้นี้แต่งผมมากที่สุด มหาชนพากันนิยมใช้แพร่หลายในเวลาอันสั้น ท่านจงถามหาเพราะครีมแต่งผมพาราเมานต์เท่านั้น ขวดละ ๖๐ สตางค์ มีขายทั่วไป ขายส่งที่ ต้นข้าวเสง หัวลำโพง และเอ็งชีวซัง ถนนวรจักร

### บริษัท เอส. วาย. อินดัสตรี

เป็นเอเยนต์ในกรุงสยาม

### ฮิตเลอร์กับเยอรมัน (ต่อจากหน้า๑)

ในเรื่องกำลังอาวุธที่เยอรมันควรจะมีได้เท่าเดิม. และต้องมีการแก้ไขสัญญาแวร์ซาย์ โครงการการป้องกันภัยทางควินออกจะนำมาซึ่งความก้าวหน้าให้กับประเทศเยอรมันในขั้นที่จะได้รบสิทธิ. จุดหมายอันนี้จะช่วยให้เยอรมันพ้นจากสภาพที่คับขันในการทำสงคราม.

จะต้องทำสงคราม? ถ้าแผนการที่จะต้องปราบปรามทางควินออกไม่สำเร็จ จะต้องหาหนทางอื่น.

ฮิตเลอร์กำลังเตรียมรบ! แต่นโยบายที่จะต้องทำก่อนก็คือฐานะโลกถึงเพื่อให้เยอรมันทรงตัวอยู่ได้. หลังจากนั้น จะต้อง เตรียม กำลัง กองทัพบกทัพเรือ และจะต้องอาศัยกำลังจากพวกกรรมกรด้วย. เมื่อเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ก็ไม่เป็นการยากอะไรที่จะทำสงครามกันในวันในพรุ่งนี้ไม่ได้ ในการทำสงครามกับประเทศตะวันตก ในเวลาภายหลังซึ่งจะกินเวลาห้าหรือหกปีตามที่ จะต้อง อยู่ ในภาวะแห่งสัมพันธไมตรีของ กองทัพกระวางคณะ ฟาสซิสต์เยอรมันและโซเวียต กัน ร่วมกันเป็นเอกฉันท์.

ถ้าจะต้องทำสงครามกับประเทศตะวันตกแล้ว จำเป็นจะต้องรวมรัฐที่มิกำลังทางตะวันตก เข้า ร่วม ด้วย เหตุการณ์ทำจะเป็นไปอีกรุ่นมากกว่าอย่างอื่น และระยะเวลาแห่งการเตรียมเพื่อเตรียมตัวจะกระเวลาเพียงสี่ปีห้าหรือเดือนหนึ่งนั้นไม่ได้.

ฮิตเลอร์ ได้เตรียมที่จะ ละสมถำดังทหารโดยไม่ทำสงครามกับฝรั่งเศสหรือโปแลนด์ ความ คำแถลงการณ์ของ ฮิตเลอร์ ได้ ะไว้ อย่างน้อย ๕ ปี ในวันที่เยอรมันไม่ได้รบสิทธิให้มีกำลังอาวุธ สิ่งเหล่านี้จะต้องเตรียมพร้อมเสร็จ

คำกล่าวเช่นนั้น ควรจะถือว่าไม่มีความจริงเท่าใดนัก จุดประสงค์ของคณะนาซีที่ได้วาง แผนนี้ ก็ เพื่อความจำเป็นมากกว่าอย่างอื่น.

### นางสาวศิริ จุฑรัตน์ เนติบัณฑิตย์

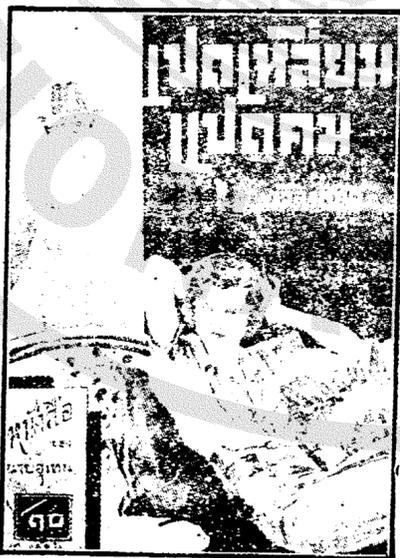
รับจำคุกตามคำพิพากษาของศาลฎีกา  
รับทำอรรถาธิบาย ฎีกา และในทาง  
อรรถคดี ผู้สอนนักเรียนคดีช่วยเหลือ  
สำนักงานเลขที่ ๒๓๓๐๑๑  
สะพานตากสิน

### ออกแล้ววันนี้ ชั้นอารมณ์รายเดือน

เล่ม ๒  
มีเรื่องของ  
ผด, วัฒนะ  
ว. สารคาม  
ช. ชาวยิง  
ส. ปดิมสวัสดิ์  
ถกถ เรื่องคู่ช  
เจริญ พัททษยนตร์

ชั้นอารมณ์ อันดับ ๑๖  
แหล่งนรก โดย "นาถ"  
ออกวันที่ ๒๐ เดือนนี้

### หนังสือนายอเทวน



ออกแล้ววันนี้

รถยนต์ "บูอิกค์" ตอน  
เดี่ยวแบบเก่า เครื่องดีสีใหม่  
เยี่ยม ต้อง การ ขาย ๓๕๐ บาท  
ถาม บ.ล. ช่วยประสิทธิ์ โทร  
ศัพท์บ่อเนียว สาย พิเศษ ๑๘  
เวลา ๘ ถึง ๑๓ นาฬิกา

### ดิฉันสวยเพราะรับประทาน ยาโลहितมหากินแค เพียง ๑ เดือนเท่านั้น



มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป  
ประเทศสยามขายเครื่องสำอางให้แก่อีกต่างประเทศ  
มีหนึ่ง ๆ เป็นจำนวนมากและสวยงาม ดังนั้นจึง  
เห็นได้ว่า ประเทศเราน่าจะมีผู้รักสุขภาพที่อยากเป็น  
ไอศกรีมโรดิวได้หลายพันประการ บรรพบุรุษของ  
เราได้ค้นพบคุณค่าของรากขมิ้นชันและประกอบเป็น  
ไอศกรีมมากหลายอย่าง ดังที่จะเห็นได้ในสมัย  
โบราณ พวกเราก็อยากได้โดยมีคือง่ายไอศกรีมต่าง  
ประเทศอย่างใดเลย และไอศกรีมบางชนิดซึ่งบรรพบุรุษ  
ของเรา ประกอบขึ้นนั้น แม้จับกินก็ยังไม่มีความเสียหาย  
ไรซึ่งคุณค่านับประเสริฐเท่าเทียมกันคือ "ยา  
โลहितมหากิน" เป็นไอศกรีมขมิ้นชัน ซึ่งมีสรรพคุณสูงยิ่ง  
กว่าไอศกรีมชนิดอื่นทั้งหลาย ขอให้ท่านสมัครใจลองใช้ดู  
สัก ๑ ห่อเถิด จะเห็นได้ว่าข้อความซึ่งพระนางมานี้ เป็น  
ของจริงแท้กับทุกประการ

ถ้ารับไป จำหน่าย โปรดส่งไปยัง  
พาณิชย์ยาและเครื่องสำอางค์ หน้าวังบูรพาพระนคร

### หมอไอ.เคียว ชิว

แพทย์ผู้เชี่ยวชาญ ๑  
รับรักษา

โรคโดยใช้กระแสไฟเอกซเรย์ เช่นวัณโรคปอด, โรค  
ตาได้พิการ, โรคกระดูกอักเสบ, โรคผิวหนังชนิดต่าง ๆ โรค  
กระดูกเรื้อรัง และโรคเด็ก กับโรคเส้นประสาทอักเสบมือ ประกอบ  
กับฉีดยาญี่ปุ่นที่คิดค้นขึ้นอย่างใหม่

ขอเชิญที่  
โรงพยาบาลอภัยภู

ห้าแยกพลับพลาชัย โทรศัพที่ ๕๗  
พบได้ทุกวัน กับมีที่พยาบาลไว้พักรักษาตัวได้อย่างสบาย  
๕๖ ห้อง



ยากวาดตราคนตีเสื่อ  
เป็นยาชานาน คำคัญ ชานาน  
หนึ่ง ที่ สามารถ ช่วย บคุร  
หลานของท่านให้ มีความ  
สุขสบายเสมอซึ่งเป็นยาที่  
มีสามารถาคอร์มิได้ประจำ  
บ้าน มีสรรพคุณ แก่ ดัน  
ปากเมื่อย หน้าตายเห็นยว  
ทรวงต่างๆ ดมชัก ดัน  
ชาว ท้องผูก เจ็บคอรับ  
ประทานนมไม่ได้ ท้องขึ้น  
มีจำหน่ายตามร้านขายยา  
ต่างๆและห้างขายยา อื่นอัน  
ค้นจำเพ็ง

เลขที่ ๔๘๕๒ ตำบลกรอกทองนิม  
เต็ง ตำเพ็ง จังหวัดพระนคร

# พิจารณาเห็นถึงความชอบปรากฏ และการบรรจุข้าราชการกระทรวงพลเรือน

(ต่อจากหน้า)

- ๗. นายเวม เดอ บดิงคาไรด์
- ๘. กรรมการพิจารณาแก้ไขพระราชบัญญัติสมทบเอกสารและหนังสือพิมพ์
- ๙. พระยามานวราชเสวี ประธานกรรมการ
- ๑๐. พระยาศรีเสนา
- ๑๑. พระย เพ็ชรพิไลยศรัถยัตติ

- ๕. หม่อมเจ้าถดถวณการ วรวรรณ
- ๖. พระยาอัครภักดีธรรมวิเทศ
- ๗. พระราชธรรมนิเทศ
- ๘. นายเรือเอก หลวงช้าง นาวาสวัสดิ์
- ๙. นายพันตำรวจโท หลวงแสงนิติศาสตร์
- ๑๐. หลวงจักร ปาณิศร์คิด

วิเศษ

- ๑. กรรมการเผยแผ่ท่าเรือกรุงเทพ
- ๒. พระยาโกมารกุลมนตรี ประธานกรรมการ
- ๓. หม่อมเจ้าถดถวณการ วรวรรณ
- ๔. พระยาชดमारคพิจารณ์
- ๕. พระยาประภักดีศาสตร์
- ๖. นายพลเรือตรี พระยาตรีภุชเดณี
- ๗. นายทวี บุญยเกตุ กรรมการและเลขานุการ
- ๘. กรรมการพิจารณาธรรมเนียมบริหารราชการฝ่ายพลเรือน

และ ประมวลระเบียบราชการกระทรวงพลเรือน

- ๑. หลวงประดิษฐมนูธรรม ประธานกรรมการ
- ๒. หม่อมเจ้าวรรณไวทยากร วรวรรณ
- ๓. ผู้แทนกระทรวงต่างๆ กระทรวงละ ๑ นาย
- ๔. เศรษฐกิจ บุนนาค เลขานุการ

๕. กรรมการพิจารณาหาทางว่าทำอะไรจึงจะให้รัฐธรรมนูญมั่นคงอยู่ได้

- ๑. หลวงประดิษฐมนูธรรม ประธานกรรมการ
- ๒. นายพันเอกพระสิทธิเรืองเดชพด
- ๓. นายนาวาโท หลวงสินธุสงครามชัย
- ๔. หลวงศิริราชไมตรี
- ๕. พระยาศรีเสนา
- ๖. พระยาปรีชานูสาณ
- ๗. หลวงวิจิตรวาทการ นายเรือเอกส่งบ จรูญพร เลขานุการ

๘. กรรมการพิจารณาเรื่องการปรับอัตราเงินเดือนข้าราชการ

- ๑. พระยานิติศาสตร์ไพศาลย์
- ๒. ประธานกรรมการ
- ๓. หลวงประดิษฐมนูธรรม
- ๔. หม่อมเจ้าวรรณไวทยากร วรวรรณ
- ๕. ผู้แทนกระทรวงต่างๆ
- ๖. อธิบดีกรมบัญชีกลาง

๙. กรรมการพิจารณาร่างธรรมนูญเทศบาล

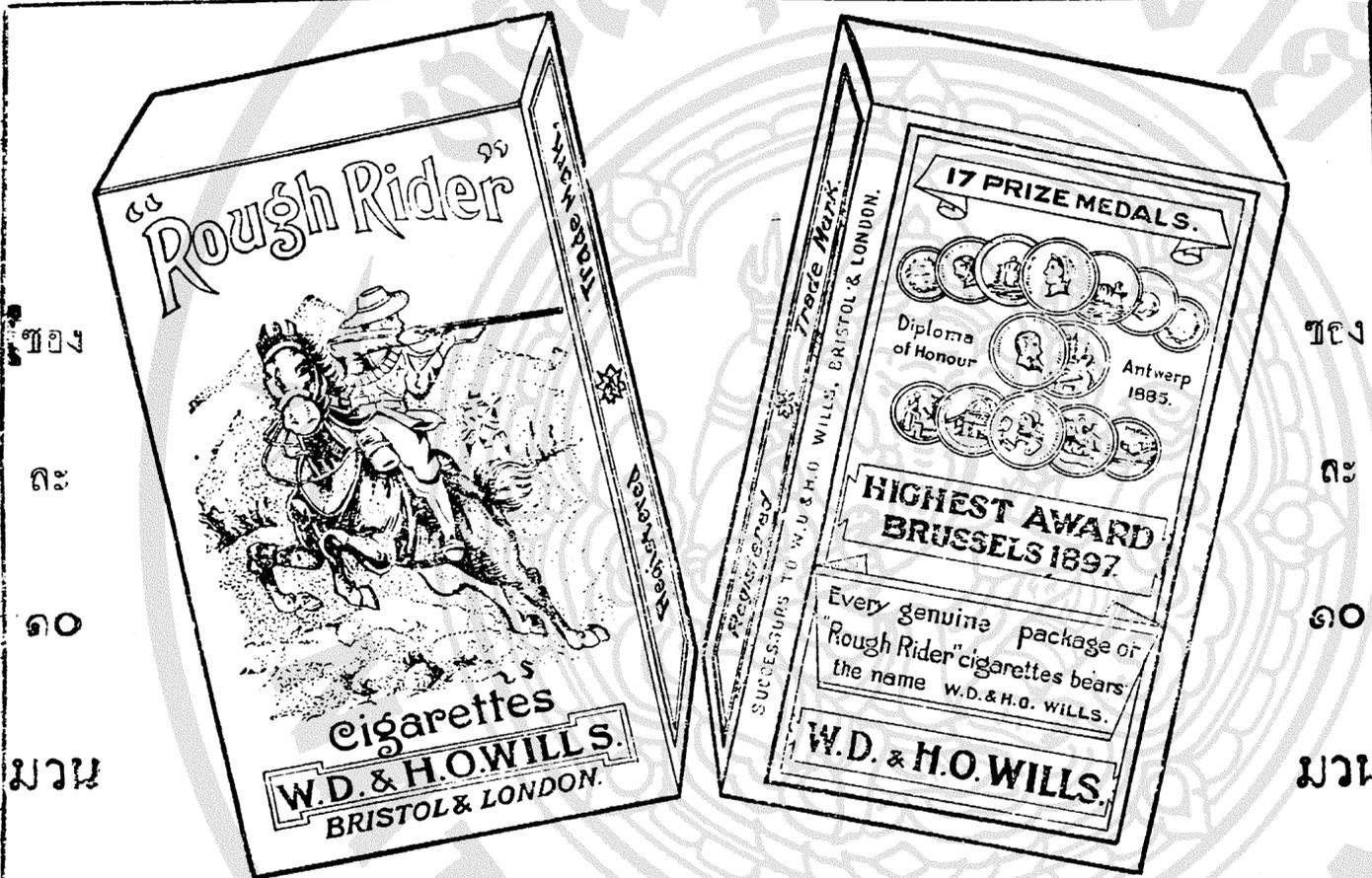
- ๑. หม่อมเจ้าถดถวณการ วรวรรณ
- ๒. ประธานกรรมการ
- ๓. หม่อมเจ้าวรรณไวทยากร วรวรรณ
- ๔. หลวงประดิษฐมนูธรรม

๑๐. กรรมการพิจารณาเห็นถึงความชอบในการปรากฏ

- ๑. นายพลตรี พระยาประเสริฐสงคราม
- ๒. ประธานกรรมการ
- ๓. เจ้าพระยาศรีธรรมมาธิเบศ
- ๔. พระยาโกมารกุลมนตรี
- ๕. พระยาสุริยานุวัตร
- ๖. พระยามานวราชเสวี

๑๑. กรรมการอำนวยการออกสลากกินแบ่งของรัฐบาล

- ๑. เจ้าพระยามุนษมนตร์
- ๒. ประธานกรรมการ
- ๓. พระยาตรีภุชเดณี
- ๔. พระยาโกษา
- ๕. พระยาศรีเสนา
- ๖. พระพนมรชดาร์นิเทศ
- ๗. นายพลโทพระยาเฉลิมอากาศ
- ๘. นายนาวาเอก (มีต่อหน้า ๒๘)



ซอง  
ละ  
๓๐  
มวน

ซอง  
ละ  
๓๐  
มวน

บุหรี่

## ทหารม้า

ราคา เพียง ๕ สตางค์ เท่านั้น

ไม่ยอมให้ผู้อื่นขึ้นหน้าด้วยรสและราคา

บริษัทยาสูบอังกฤษอเมริกัน (สยาม) จำกัด

**เบ็ดเตล็ด**

**กรรมวิธีการบำเหน็จบำนาญ**

ตอนท้ายของรายงาน กรรมวิธีการบำเหน็จบำนาญ ซึ่งมีคนที่ ๘ และ ๘ อยู่ด้วยนั้นผิด ที่ถูกมีเพียงที่ ๕ ซึ่งมีชื่อ หลวง พิบูล สังคราม เท่านั้น โปรดเข้าใจใหม่ตามนี้.

**แก้คำผิด**

ด้วยแจ้งความ เรื่อง "คำร้องขำดสารพิเศษ ดัง กวดัดมิเปอร์" ของกรมรถไฟ ข้อความตอนที่ว่า "คำร้องขำดสารถึงกวดัดมิเปอร์ กับ ต้นทาง ๑๑๖.๕๐ บาท" นั้น คำว่า กับ ยังผิดอยู่ ที่ถูกเป็นเก็บ

**ฟุตบอลสมัยนี้**

เราได้นำข่าวการประสมตกลงกำหนดวัน แข่งขัน ฟุตบอลสมัยนี้ ตั้งแต่สมัยวานนี้ ในข้างนั้นไม่ปรากฏสถานที่. ต้นและราคาผ่านประตู. ฉะนั้น จึงขอเสนอข่าวนี้ เพิ่มเติม ต่อไปอีกว่า ฟุตบอลสมัยนี้ จะเล่นที่สนามสวนนกหาดบาง คำผ่านประตูคนละ ๓๐ สตางค์ นักเรียนในเครื่องแบบไม่ต้องเสีย.

**พระสารสาสน์ประพันธ์**

รายงานกรรมวิธีการพิจารณา ร่างประมวล กฎหมาย แห่ง และพาณิชย์ที่เราได้นำลงแล้วแต่สมัยวานนี้ ปรากฏนามบรรดาศักดิ์ของ กรรมการ ๒ ท่านกลาดเคลื่อนไป คือ พระยาสารสาสน์ประพันธ์ ที่ถูก เป็น พระสารสาสน์ประพันธ์ แต่ความผิดทั้งนี้ได้พลาดมาแต่ราชกิจจานุเบกษา อันเป็นต้นฉบับที่เราทอดมาอีกตอนหนึ่ง ผู้ตรวจรับตรวจไปตามต้นฉบับ จึงคงผิดพลาดจากต้นฉบับเดิมกับอีกท่านหนึ่งคือ พระยามชมนครี ๒. เป็นเจ้าพระยามชมนครี.

**“สินชมนุม”**

ทราบว่าในงานวันเริง. ทพศิริ-วิมลวัน ที่ ๖ มกราคม นี้ จะมีหนังสือ “สินชมนุม” จำหน่ายด้วย หนังสือนี้หน้า ๖๐ ยก ราคาเล่มละ ๑ บาท

หัวเมืองดังชื่อได้ ที่บรรณาธิการ ณ โรงเรียนเทพศิรินทร์ โดยทางพ.ก.ง. ประกาศล้างป่าช้า

ด้วยวัดลุ่มเจริญศรัทธา ตระกวจันทน์ อำเภอบ้านทเวาย พระนคร จะทำการล้างป่าช้า ขุดรอกศพที่ไม่มีญาติ ขึ้นทำการฌาปนกิจเสียให้สิ้นเชิง

ฉะนังขอประกาศ ให้บรรดา ผู้ที่เกี่ยวข้องกับศพที่ฝากฝังไว้ ขอให้จัดการเสียภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ มิฉะนั้นจะถือว่าไม่มีญาติ ส่วนวันกำหนดงานนั้นจะได้ประกาศให้ทราบภายหลัง.

พระอธิการฐ เจ้าอาวาส หีบบุญเบียร์ไทย

บริษัทบุญรอดบริวเวอรี่ จำกัด ต้องการหีบบุญเบียร์ (ควรทำด้วยไม้ชนิดเบาและราคาถูก) ขนาด ๔๘ ซวตใหญ่ เท่ากับ หีบ เบียร์ นอก ผู้ต้องการเป็นผู้รับเหมา ดังตัวอย่างและราคาได้ที่บ้านพระยาภิรมย์ภักดี ซ่างวัดเชิงเตนวันที่ ๒๐ เดือนนี้

ริโอริตา เนื่องใน เทศกาลขึ้นปีใหม่ของฝรั่ง ร้านริโอริตาซึ่งตั้งอยู่ถนนประชาธิปไตย จังหวัดธนบุรี จะต้อนรับ ด้วยการลดราคาอาหารทั้งหวานและคาวทุกชนิดลงเหลือเพียงอย่างละ ๓๐ สตางค์เท่านั้น ทั้งนี้เฉพาะวันที่ ๒-๓ และ ๔ มกราคม ค.ศ. นี้ ร้านเปิดเวลา ๑๘ น.

นักเรียนเก่าสามพระยา ได้ทราบ ว่านักเรียนเก่าของโรงเรียนพณิชยการ วัดสาม พระยา จะได้ มีการ รับประทาน อาหาร ร่วมกัน เพื่อความ สามัคคี ณที่ภัตตาคารเขาวงกต ในวันที่ ๓ เดือนนี้ เวลา ๑๘ น. ค่าอาหารคนละ ๒ บาท หวังว่านักเรียนเก่าคงไปร่วมกันมาก

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนสำหรับประชาชาติ

**พิจารณาเบียบำนาญ (ต่อจากหน้า ๒๘)**

- พระแสงสิทธิการ ๘. พระยาภักดีนรเศรษฐี ๙. นาย เช. ครีตเตี้ยนเสน
- ๘. นายอาร. ดี. แอคกินตัน ๑๐. นาย เอ. ซี. นานา ๑๑. นายตัน ซิวเม็ง
- ๑๒. นายเป็ดตันยี่ ๑๓. นายซังยก หลง ๑๔. นายเทียนเซียง กรมหลวงสุโขทัยประดิษฐ์ เสด็จานุการ
- ๑๕. กรรมการควบคุมวิทยุกระจายเสียง
- ๑. หม่อมเจ้าถนัด กรมการจรรณ ประธานกรมการ
- ๒. พระยาอนิรุทธเทวา ๓. พระยาอนุชิตชาญชัย ๔. นายนาจเอก พระเรียนวิรัชภักย์ ๕. พระราชธรรมนิเทศ ๖. หลวงไกรฤกษ์ราชเดวี
- ๗. นายพันตรี หลวงรัตนสิทธิพิชัย ๘. หลวงศิริราชไมตรี ๙. หลวงชำนาญนิติเกษตร ๑๐. นางพิณภักย์พิทยาเอก นายพันเอก พระยาพลพลพยุห หลวงชำนาญการ เสด็จานุการ
- ๑๕. กรรมการประหยัดการ นายกรัฐมนตรี

ใช้จ่ายในเรื่องยานพาหนะ

๑. นายพลโทพระยาเทพหัสดิน ประธาน ๒. นายพันโท หม่อมสนิทวงศ์เด้น ๓. นายเรือเอก หลวงนิเทศกตกิจ ๔. กรมการที่เจ้ากระทรวงตั้งขึ้นสมทบเมื่อไปดำรงวงถึงกระทรวงนั้น ๆ อีก ๒ นาย.

๑๖. กรมการพิจารณา และการบัญชีราชการของ กระทรวงพลเรือน

๑. ประธานกรมการ โดยปกติคือรัฐมนตรีว่าการกระทรวง ๒. พระยานิติศาสตร์ไพศาลย์ กรมการ ๓. นายพันโท หลวง พิบูล สังคราม กรมการ ๔. นายนาจเอก หลวงศิริราชเดวี กรมการ ๕. กรมการที่รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงเด็กตั้ง ๑ นาย

แจ้งความมา ณ วันที่ ๒๖ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๗๖

**เวทาทังค์**

นักเขียนประจำคณะ “สุภาพบุรุษ” “ประชาชาติ” และหนังสือพิมพ์รายคาบที่มีชื่อเสียงเป็นอันมาก ได้เขียนเรื่องขนาดใหญ่นี้ ชื่อ

**“เบ็ญจเพศ”**

เบ็ญจเพศ เป็นเรื่องที่ประกอบขึ้นด้วยแนวความคิดสูง มีด้านอัน อ่อนหวาน โศหาร เข้ม อ่านเข้าใจง่าย หายง่วง ดมทุกข์ ขอนเพติน และมีคติ

เบ็ญจเพศ ไม่ใช่เรื่องของนรก สวรรค์ เป็นเรื่องของคนเราในโลกมนุษย์นี่เอง เป็นเรื่องกึ่งวณกั โศค เศวาทที่ ความไม่แน่นอนของโลก

**อ่านเรื่อง เอกของเวทาทังค์ ให้ได้**

กำหนด ออกวันที่ ๕ มกราคม

### ย้ายนายทหาร๑๔นาย เมื่อวันที่๒๘ ธันวาคม

ศาลาว่าการ กงคาโหม ได้มีคำสั่งตั้งวันที่ ๒๘ เดือนก่อนให้ย้ายนายทหารรับราชการดังต่อไปนี้

- ๑. ร.อ. หลวงเชวงศักดิ์สงคราม ประจำกรมยุทธศึกษาทหารบก ไปประจำ บ.ก. กองทัพบก คงรับเงินเดือนชั้น ๑๒
- ๒. ร.อ. หลวงราชนิเวศ นายทหารฝ่ายเสนาธิการจังหวัดทหารบก

กรุงเทพ ไปประจำ บ.ก. กองทัพบก คงรับเงินเดือนชั้น ๘

- ๓. ร.อ. ไชย ประทีปเสณ ประจํากรมยุทธการทหารบก ไปประจำกรมเสนาธิการทหารบก คงรับเงินเดือนชั้น ๘
- ๔. ร.อ. หลวงเจิมเจ็ดพล นายทหารฝ่ายเสนาธิการ จังหวัดทหารบกปราจีน ไปประจำกรมยุทธการทหารบก คงรับเงินเดือนชั้น ๘
- ๕. ร.อ. หลวงศรานนิต ครูแผนกวิชาทหารกรมยุทธศึกษาทหาร

บก ไปเป็นนายทหารฝ่ายเสนาธิการมณฑลทหารบกที่ ๓ คงรับเงินเดือนชั้น ๘

- ๖. ร.อ. หลวงยุทธปฏิภาณ ประจำกรมยุทธศึกษาทหารบก ไปเป็นนายทหารฝ่ายเสนาธิการมณฑลทหารบกที่ ๓ คงรับเงินเดือนชั้น ๘
- ๗. ร.อ. หลวงราชนิตกร นายทหารฝ่ายเสนาธิการ กองเสนาธิการมณฑลทหารบกที่ ๑ ไปเป็นนายทหารฝ่ายเสนาธิการมณฑลทหารบกที่ ๓ คงรับเงินเดือนชั้น ๘

๘. ร.อ. หลวงสุชเสณีย์ นายทหารฝ่ายเสนาธิการจังหวัดทหารบกตปบุรี ไปเป็นนายทหารฝ่ายเสนาธิการมณฑลทหารบกที่ ๒ คงรับเงินเดือนชั้น ๘

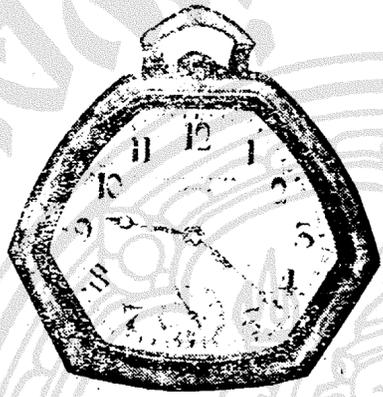
๙. ร.อ. หลวงเกรียงฤทธิ-เสต ประจำกรมยุทธศึกษาทหาร (มีต่อหน้า ๓๑)

### สุนทรพจน์ (ต่อจากหน้า ๕)

ที่อยู่ในชั้นรองอีกเคย.  
เพราะเหตุนี้แหละ ข้าพเจ้าจึงได้เชิญบรรดา เยอรมัน ทั้ง หญิง และชายมา เพื่อจะชักชวนให้พร้อมใจกันร่วมมือกับ ม. ฮิตเลอร์ และ ข้าพเจ้า เพื่อรับเอาความเสมอภาคใน สำนัญฉติธิของเรากลับมาจากโลก แต่คงให้ โลก เห็น ชัด ว่า เคียงนี้ เราได้รวบรวมความพร้อมเพรียงในพวกเราแล้ว ความพร้อมเพรียงของเยอรมันก็คือ หน่วยเยอรมัน ซึ่งเยอรมันจะต้องถนอมไว้ในความกรุณาของพระเจ้า เป็นเจ้าด้วยความหวงแหนอย่างยิ่ง”

สุนทรพจน์ของท่าน ฟ. ฮินเคน เบอวกัมทั้งความอ่อนหวาน ความเด็ดขาดและชีวิตรวมกันอยู่ และทุกคำมีน้ำหนักมาก จนทำให้ผู้ที่ฟังฮักเหม็ดและกระแวงกระวายในการที่จะรับเอาฮิตเลอร์ ภาพ ของคนกตัญญูคนมา. ดังนั้น วันรุ่งขึ้นจากวันที่แสดงปาฐกถานี้ ก็เกือบจะพูดได้ว่าชาวเยอรมันทั้งชาติพากันโหวต ให้แก่ ม. ฮิตเลอร์ ข้าพเจ้าคิดว่าเยอรมันคงจะไม่ทิ้งหนทางซึ่งตนได้ถากถางเอาไว้แล้วด้วยความดี งามยากเย็นอย่างยิ่ง. อย่างไรก็ตาม ไก่ชนฝรั่งเศสก็มิได้ยอมให้หนักอินทรีดำเยอรมันมาประกาศทำทางเอาตามชอบใจเหมือนกัน เพราะฉะนั้นไก่ชนตัวยงก็ได้รับชัยชนะเป็นค่าตอบแทน ซึ่ง ข้าพเจ้า จะได้นำความทางฝ่ายฝรั่งเศสมาเสนอแก่ท่านในหน้า “ประชาชาติ” ในวันต่อไป.  
อาจิต อุณหะนันท์

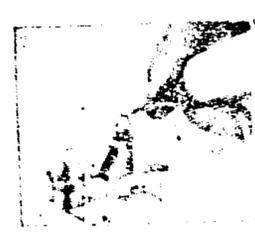
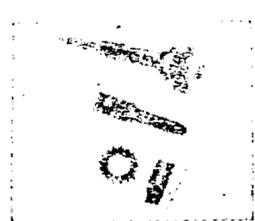
### ยี่ห้อ ตงฮั่วหลง ช่างแก้นาฬิกา



### ถนนเฟื่องนคร เลขที่ ๑๓๖๘

ท่านซื้อตรงต่อเวลา ! แต่เวลาของท่านไม่ซื้อตรงต่อท่าน และอาจพาให้ผลประโยชน์ของท่านพลอยบกพร่องหรือสูญหายไปเสียทีเดียว เพราะนาฬิกาของท่านเดินไม่เป็นปกติ

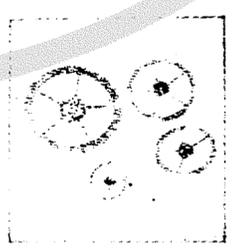
นับเป็นเวลา ๓๐ ปีกว่ามานี้ ข้าพเจ้าได้รับความไว้วางใจ, ความพึงพอใจ และคำยกย่องสรรเสริญ จากผู้ตั้งหทัย ผู้เกอหนนข้าพเจ้าเป็นจำนวนมากมาย ในความสามารถและความชำนาญของข้าพเจ้าในวิชาการช่างแก้นาฬิกา กิจการของข้าพเจ้าจึงได้เจริญขึ้นเป็นลำดับมา บัดนี้ ข้าพเจ้าได้ขยายที่ทำการของข้าพเจ้าขึ้นให้เหมาะแก่การระอันมากมาย ซึ่งท่านได้กรุณาให้ข้าพเจ้า เป็นผู้รับใช้ ท่าน อยู่ใน เวลา นี้ และใน กาล ต่อไป เพื่อให้ เป็น ที่ สดวก และ ทน ใจ ท่าน ขออย่าได้ หึงนอนใจ ! เมื่อนาฬิกาทำหน้าที่ไม่เป็นไปตามปกติแล้ว ส่งมาให้ข้าพเจ้าจัดการแก้ไขเสียทันที ท่านเสียค่าแก้เพียงเล็กน้อย แต่ประโยชน์ท่านจะได้รับเกินค่า เพราะท่านซื้อตรงต่อเวลา ของท่าน ข้าพเจ้าได้ส่งส่งมอบปรณณ์ของนาฬิกาทุกชนิดเข้ามาจำหน่ายอีกด้วย ถานนาฬิกาเป็นส่วนสำคัญของเครื่องเบรียบเสมอด้วยหัวใจ ถานาฬิกาขวงท่านใช้ถานที่ไม่ดี เครื่องย่อมเดินคืดขัดไม่สดวก และจะไม่รักษาเวลาของท่านให้เที่ยงตรงได้เลย ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงได้นำเอาถานนาฬิกาชนิดที่ ดี ข้าพเจ้าจำหน่าย ซึ่งล้วนแล้วแต่สั่งมาจากบริษัททำนาฬิกาที่ดังดัง เป็นคั้งว่าถานนาฬิกา ซินซี, ดองยีน, โอมีก้า, วิดัก, มอร์วีต, อี.ดี.กซ์น หัวขะทองดำหรับนาฬิกาอย่างใหญ่และอย่างเล็กทุกขนาด



นอกจากนี้ ข้าพเจ้าได้สั่งส่งนาฬิกาชนิดอย่าง ดี แบบสวยงามทันสมัย, นาฬิกาปลุก, นาฬิกาต่าง ๆ เข้ามาจำหน่ายอีกมากมาย ขอเชิญท่าน ออกหนนและแวะชมดูที่ร้าน จะเป็นพระคุณอย่างยิ่ง



รับแก้นาฬิกาทุกชนิด



### ย้ายนายทหาร (ต่อจากหน้า ๓๐)

๖๓. ไปเป็นนายทหารฝ่ายเสนาธิการ มณฑลทหารบกที่ ๓ คงรับเงินเดือน ชั้น ๘

๖๔. ร.อ. หอดวงจันทร์ศักดิ์สงคราม นายทหารฝ่ายเสนาธิการจังหวัดทหาร บกอยุธยา ไปเป็นนายทหารฝ่าย เสนาธิการมณฑลทหารบกที่ ๕ คง รับเงินเดือนชั้น ๑๐

๖๕. ร.อ. ชุนทรวงมณี นาย ทหารฝ่ายเสนาธิการ จังหวัดทหาร บกเชียงใหม่ ไปเป็นนายทหารฝ่าย เสนาธิการมณฑลทหารบกที่ ๕ คง รับเงินเดือนชั้น ๘

๖๖. ร.อ. หอดวง ราม รอน สง- คราม นายทหารฝ่ายเสนาธิการจังหว- ัดทหารบกกำแพง ไปเป็นนาย ทหาร ฝ่าย เสนาธิการ มณฑล ทหาร บกที่ ๓ คงรับเงินเดือนชั้น ๘

๖๗. ร.อ. หอดวง เขียม อีร พด ประจํากรมยุทธศึกษาทหารบก ไป ประจํากรมยุทธการทหารบก คง รับเงินเดือนชั้น ๑๐

๖๘. ร.ท. แดง ณ พัทลุง นาย ทหาร ฝ่าย เสนาธิการ จังหวัด ทหาร บกอุดรไปประจํากรมยุทธการทหาร บก คงรับเงินเดือนชั้น ๕  
ทรงตั้งแต่บัดนี้ เงินเดือน ใน ร.ค. ๗๖ รับทางตำแหน่งเดิม.

และคำสั่ง ออกระบบหนึ่ง ลงวันที่ ๒๘ ร.ค. ๗๖ ให้เลื่อน และย้ายนาย ทหารรับราชการ ดังต่อไปนี้

๑. ร.อ. หอดวง พินศุขยาศิลาภิ ม.บ.ก. โรงเรียน นายร้อยทหารบก ร้อย ๒ เป็น ผ.บ.ก. โรงเรียนนาย ร้อยทหารบก ร้อย ๓

๒. ร.อ. ชุน สุจิ ริต รณ การ ผ.บ.ก. โรงเรียน นายร้อยทหารบก ร้อย ๑ เป็น ผ.บ.ก. โรงเรียนนาย ร้อยทหารบก ร้อย ๒

๓. ร.ท. ชุนเพิ่มพลาวัช ประจํา โรงเรียนนายร้อยทหารบก เป็น ผ.บ.ก. โรงเรียน นายร้อยทหารบก

ร้อย ๑  
๔. ร.ท. ประยูร สุขนครพิชัย ประจําโรงเรียน นายร้อยทหารบก เป็น นายทหาร คนสนิท ของ ผ.บ.ก. โรงเรียนนายร้อยทหารบก

๕. ร.ค. บริบูรณ์ จุฑารัตนศักดิ์ ประจํา ร.พัน ๘ ไปประจําโรงเรียน นายร้อยทหารบก คงรับเงินเดือน ชั้น ๑

๖. ร.ค. สดัม วรรณพินทุประ- จํา ร.พัน ๘ ไปประจําโรงเรียน นายร้อยทหารบก คงรับเงินเดือน ชั้น ๑

๗. น.ท.ร. ดนอง ศิริพร ประ- จํา ร.พัน ๑๒ ไปประจํา ร.พัน ๘ คงรับเงินเดือนชั้น ๑

๘. ทรงตั้งแต่บัดนี้ไป ถ้า หมายเลข ๕, ๖ ให้รับเงินเดือน ร.ค. ๗๖ ทางตำแหน่งเดิม ส่วน หมายเลข ๗ ให้รับเงินเดือน ร.ค. ๗๖ ตามคำสั่ง ดำหรับ ทหาร ที่ ๒๑๖/ ๑๐๘๖๕ ลง ๒๐ ร.ค. ๗๖

รับ คำสั่ง รัฐมนตรีว่าการกระ- ทรวงกลาโหม

(ลงนาม) พระยาอุทิศอัคนย์

ยี่หอของระ ทรน

สงบ

ทราบว่าเมื่อวันที่ ๒๗ เดือนก่อน ทางราชการได้ ส่ง พระยาศรีราชภี- พัฒน์กับนายหลุย ศรีวงศ์ ไปซึ่งไว้ ณ คุกบางขวาง ในคดีเกี่ยวแก่การ กบฏ.

### เอเยนต์ ประชาชาติ ลำปาง-เชียงใหม่

เราได้ตั้งให้ นายเซ่ง อารายา นนท์ เป็น เอเยนต์ ประจํา จังหวัดลำ ปาง - เชียงราย แต่ผู้เดียว เพื่อ ความสะดวกแก่ผู้ติดต่อและประสงค์ จะรับไปจำหน่ายใน ๒ จังหวัดนี้ ได้ โปรดทำการตกลงกับนายเซ่ง อารายา นนท์ โดยตรง และที่ร้านนายเซ่ง อารายา นนท์ ยังมี หนังสือพิมพ์ และ หนังสืออ่านเล่นแทบทุกชนิดจำหน่าย อีกด้วย.

# บัตร สีเหลือง

## ในซองบุหรี่ยิ่ง โตทอง

### มีผู้พบและนำไปรับรางวัลแล้วคือ

- |    |                      |                                  |
|----|----------------------|----------------------------------|
| ๑  | หอดวงบำรุงระงับพยาธิ | กรมแพทย์จุฬาลงกรณ์ จังหวัดพระนคร |
| ๒  | ยี่หอช้วนหัด         | ตำบลช้างโรงพักบางรัก .. ..       |
| ๓  | นายช้วนแซ แซ่ตั้ง    | ตำบลท่าเตียน .. ..               |
| ๔  | หอดวงโชติกรรมกรณีย์  | ตำบลวัดบรมนิวาส .. ..            |
| ๕  | นายช่งหมง            | .. ..                            |
| ๖  | พดทหารจรรยา          | ตำบลบ้านเจ้าคุณยมราช .. ..       |
| ๗  | นโยชวงจิ่ง           | ตำบลสะพานเหล็ก .. ..             |
| ๘  | นายกิด สุวรรณพันธ์   | ตำบลตลาดวัดเจ้าป่า .. ..         |
| ๙  | นายเทียนไต้ แต้ช     | ตำบลนางเลิ้งโอดก .. ..           |
| ๑๐ | นายชิ่ง แต้ช         | ตำบลวัดตึก .. ..                 |
| ๑๑ | นายพวง เมฆสุวรรณ     | ตำบลถนนจักรพงษ์ .. ..            |
| ๑๒ | ยี่หอช่งหอด          | ตำบลโพ ๓ ต้น .. ..               |
| ๑๓ | นายเลวี ศรีดีฮางค์   | ตำบลวัดสะพานสูง .. ..            |
| ๑๔ | ชุนด์ทริวาท          | .. ..                            |
| ๑๕ | ยี่หอช่านหงวน        | ตำบลถนนเพชรบุรี .. ..            |
| ๑๖ | นายบุญศรี สติลศิริ   | พนักงานรังวัดที่ดิน .. ..        |
| ๑๗ | ยี่หอช้อยหัด         | ตึกกัพระยาศรี .. ..              |



### บุหรี่ยิ่ง โตทอง

รสสูงแต่แรกมวนจนกระทั่งจืดสูบ ไม่เสบคอเช่นบุหรี่ยี่ห้ออื่น ๆ

๒๐ มวนราคา ๘ สต.

มีบัตร สีต่าง ๆ ไล่ทุกซอง

บริษัทสวนยาสยาม จำกัด

ตัวละครในเรื่อง "หลอดเมี่ยม" ซึ่ง คณะครูประชาบาล จะแสดงเก็บเงิน ช่วย ราชการทหาร ในการปราบกบฏ วันที่ ๔ เดือนนี้ ที่โรงมหรสพบำเพ็ญบุญ เวลา ๒๐ น. ตรง



แถวบน (จากซ้ายไปขวา) นายดาบ สาหร่าย ชันอุดม, น.ส. ฉลวย แจ่มจรูญ, น.ส. ประไพ สุขวรรณ, นายทองใบ มณีบุช  
แถวล่าง (จากซ้ายไปขวา) นายสุข ทิมศิลป์, ม.ล. ส่อง นพวงศ์, ร.ท. โปรง ถนัดการยิง, นางหงส์ สว่างภัย, นายกมล ผลาสินธุ์

### เจ้าคุณพหลฯ (ต่อจากหน้า ๒)

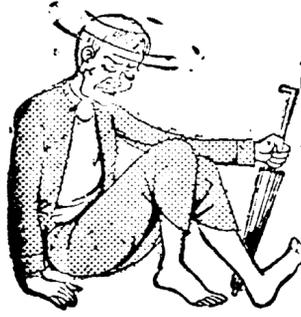
มาตั้งชาติบ้านเมือง. ข้าพเจ้าหวังว่า โรงเรียนจงหัววิทยาดีย จะดำเนินการอบรมกุลบุตร กุลธิดา ให้รู้จักหน้าที่พลเมืองซึ่งคนจะต้องปฏิบัติในประเทศสยามต่อไป ทั้งนี้โดยมิได้มีชาติเดิมของคนด้วย  
ข้าพเจ้าขอตั้งพระนิทานให้โรงเรียนจงหัววิทยาดีย มีความเจริญก้าวหน้าไปสู่อุดมคติทุกประการ

เทอญ”  
ครั้นจบสุนทรพจน์แล้ว เจ้าคุณนายกรัฐมนตรีจึงถือฤกษ์จากทองไปเปิดประตูหอประชุมใหญ่ และโรงเรียนจงหัววิทยาดีย แล้วเดินขึ้นเหยียบคอกเป็นเกียรติยศตามคำเชิญ ประชาชนได้ตามขึ้นไปดูบริเวณภายในคอกทั้งต้องอย่างคับคั่ง  
เสร็จพิธีแล้วได้มีการเลี้ยงเครื่องว่างและน้ำชา ประชาชนได้ชมการแสดงสินค้าต่างๆในงานซึ่งเริ่มแต่วันที่ ๓ ถึงวันที่ ๕ เดือนนี้.

ลนามมวยลิว...  
เปิดเสาร์ อาทิตย์ ปิด  
วันเสาร์ที่ ๓๐ เดือนก่อนเป็นวันรุ่งวันสุดท้ายของปีฝรั่ง ทางตวงตวงจึงได้จัดการเดินต่างๆไว้รับรอง เช่น ดะคร, ภาพยนตร์, และมวย ฯลฯ เป็นต้น แต่ไม่ค่อยมีใครไปเหมือนปีที่แล้ว มีฝรั่งบ้างแต่ก็น้อยเต็มทน.  
มวยตวงตวงทุกคืนวันนั้นชกกันไม่เดwnัก แต่คนดูน้อยเต็มทนจึง

จนให้เห็นว่าการ ชก มวย วันนั้น...  
กร่อยไปด้วย และในที่สุดมวยประจำคืนวันรุ่งขึ้น (คือคืนวันอาทิตย์ที่ ๓๑) ก็เป่นอันถูกกดโดยเจ้าหน้าที่ทาง ตนาม มวยได้ประกาศบนเวทีว่ามวยคู่ เอกระวาง ชาญ จุฑาเพ็ชร กับดิน ดำรเทียน มวยเดี่ยวแล้ว.

หม่อมพริ้ว รวบรวม กับ พระยาศรีบัญชา เป็นเจ้าของ นายอุทลลป สาขประคินธุ์ เป็นบรรณาธิการ สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ ประชาชาติ ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๑๖๕๕



## สูคนไอส์ล ธรรมดา สำหรับทุกคนและทุกวัย

... ลิขกรรมชำระกำลังลอย ใช้สูคนไอส์ล รมย์ทองสม ...

บุลยระตีเวห์ ถนนบ้านตะนาว พระนคร เจ้าบอง

